

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 36 (2000)
Heft: 5

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

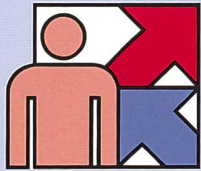
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Dialog Dialogue Dialogo

UMFRAGE

Situation auf dem Arbeitsmarkt

(hb) Der SPV hat im vergangenen Herbst eine Umfrage bei einer Stichprobe von Mitgliedern durchgeführt, um die Einschätzung der Situation auf dem Arbeitsmarkt aus der Optik der Mitglieder kennen zu lernen (vgl. «Physiotherapie» 9/99). Von den 100 zufällig ausgewählten Mitgliedern (je zur Hälfte Angestellte und Selbständige) haben knapp drei Viertel den Fragebogen ausgefüllt und retourniert – eine sensationelle Rücklaufquote, die an dieser Stelle ganz herzlich verdankt werden soll!

Die Aussagen der Mitglieder lassen darauf schliessen, dass der Markt für PhysiotherapeutInnen im Moment beziehungsweise im zweiten Halbjahr 1999, dem Zeitpunkt der Umfrage, eher günstig für Stellensuchende ist. Über zwei Drittel der Antwortenden sind der Ansicht, dass nur wenige PhysiotherapeutInnen ohne Arbeit sind; die Hälfte denkt, dass es mehr offene Stellen als stellensuchende PhysiotherapeutInnen gibt. Diese Einschätzung deckt sich mit der Feststellung, dass zur Zeit der Umfrage sehr viele Stellenangebote in dieser Zeitschrift zu verzeichnen waren.

Weitere Fragen ergaben dagegen eine nicht immer ganz konsistente Wahrnehmung zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern: So waren nämlich 60 Prozent der Selbständigen der Ansicht, dass es für qualifizierte PhysiotherapeutInnen nicht schwer ist, eine Stelle zu finden, während umgekehrt die Angestellten mehrheitlich angaben, dass es kein Problem sei, eine attraktive Arbeitsstelle zu besetzen. Aufgrund der kleinen Stichprobe und der Tatsache, dass der Grossteil der Antwortenden in letzter Zeit keine eigenen Erfahrungen mit der Stellen- oder Personensuche gemacht hatte und die Situation deshalb «aus der Entfernung» einschätzen musste, war zu erwarten, dass die Resultate schwierig zu interpretieren sein würden. Der SPV ist dennoch froh über diese Umfrage, da sie ihm erlaubt hat, seine Einschätzung der Lage zu überprüfen. Offizielle Aussagen zur Arbeitsmarktsituation wird der Verband aber weiterhin nur in konkreten Einzelfällen, auf Antrag zuhanden der entsprechenden Behörde machen. In diesem Zusammenhang ist auch die Statistik des SRK über die Anzahl der Registrierungen von

SONDAGE

Situation sur le marché du travail

(hb) L'automne dernier, la FSP a procédé à un sondage auprès d'un échantillon de membres afin de connaître leur avis sur la situation sur le marché du travail (voir «Physiothérapie» 9/99). Trois quarts des 100 membres sélectionnés au hasard (une moitié était des employés, l'autre des indépendants) ont rempli le questionnaire et l'ont retourné – un pourcentage très réjouissant et nous ne manquons pas de remercier sincèrement toutes ces personnes!

Les déclarations de ces membres nous permettent de déduire que le marché est actuellement plutôt favorable pour les physiothérapeutes en quête d'un emploi, il l'était du moins lorsque le sondage a été fait durant le second trimestre 1999. Plus de deux tiers des personnes qui ont répondu pensent que les physiothérapeutes sont peu nombreux à être sans travail; la moitié pense qu'il y a plus de places vacantes que de physiothérapeutes à la recherche d'un emploi. Cette opinion coïncide avec la constatation faite que, durant la période du sondage, un grand nombre d'offres d'emploi paraissait dans notre revue.

Par contre, d'autres réponses ont mis en lumière une perception entre employeurs et employés qui n'est pas toujours cohérente: 60 pour cent des indépendants pensaient qu'il n'est pas difficile de trouver un emploi pour un/e physiothérapeute qualifié/e, alors qu'au contraire une majorité d'employés ont indiqué qu'il n'est pas difficile d'occuper une place intéressante.

Sur la base de ce petit sondage et du fait que la plupart des membres qui ont répondu n'avaient pas été personnellement à la recherche d'un emploi ou de personnel et que, pour cette raison, ils avaient dû évaluer la situation «de loin», il fallait s'attendre à des difficultés d'interprétation des résultats. Et pourtant, la FSP est très contente de ce sondage qui lui a permis de vérifier son opinion sur la situation. Mais la fédération va continuer de faire des déclarations officielles sur la situation sur le marché du travail uniquement face à des cas concrets isolés, sur demande et directement à l'attention de l'autorité concernée. Dans ce contexte, la statistique de la CRS portant sur le nombre d'inscriptions de détenteurs de cer-

SONDAGGIO

Situazione sul mercato del lavoro

(hb) L'autunno scorso la FSF ha condotto un'indagine su un campione di membri, per conoscere la loro opinione sulla situazione del mercato del lavoro (cfr. «Fisioterapia» 9/99). Dei 100 membri selezionati in modo aleatorio (metà impiegati e metà indipendenti), quasi tre quarti hanno compilato e rinviato il modulo – un ritorno sensazionale, che merita un vivo ringraziamento!

Dalle dichiarazioni dei membri risulta che attualmente – o meglio al momento dell'indagine (secondo semestre 1999) – la situazione è abbastanza positiva per i fisioterapisti che cercano lavoro. Oltre due terzi degli intervistati ritiene che i fisioterapisti senza lavoro siano solo pochi; la metà pensa che vi siano più posti di lavoro vacanti che fisioterapisti in cerca di lavoro. Questa valutazione è confermata dal fatto che al momento dell'indagine su questa rivista venivano pubblicate molte offerte di lavoro.

Alle altre domande non si è data una risposta altrettanto univoca: la percezione varia tra datori di lavoro e dipendenti. Per esempio, il 60% degli indipendenti ritiene che per i fisioterapisti qualificati non è difficile trovare un buon posto, mentre la maggior parte dei dipendenti afferma che non è un problema trovare qualcuno per un posto di lavoro interessante.

Tenuto conto del limitato numero di intervistati e del fatto che la maggior parte non aveva avuto ultimamente esperienze dirette nella ricerca di un lavoro o di un dipendente, per cui in un certo senso la valutazione era avvenuta «a distanza», era prevedibile che i risultati sarebbero stati difficili da interpretare. Ciò nonostante, la FSF è soddisfatta di questo sondaggio, perché le ha consentito di verificare la propria valutazione della situazione. Anche in futuro la Federazione prenderà una posizione ufficiale sul mercato del lavoro solo in casi concreti, su richiesta o direttamente nei confronti di autorità interessate. In questo contesto è interessante considerare anche la statistica della CRS relativa al numero

Inhabern ausländischer Berufsausweise interessant. Während über die Periode von 1993 bis 1998 im Total aller Berufe gesamtschweizerisch ein Rückgang zu verzeichnen war (von 1558 auf 1279 Registrierungen jährlich), ist die Anzahl der Registrierungen aus den medizinisch-therapeutischen Berufen leicht gestiegen, von 242 im Jahr 1993 auf 273 im Jahr 1998. Die meisten Anträge kommen aus den Nachbarländern Deutschland, Frankreich und Italien, gefolgt von Holland, der Bundesrepublik Jugoslawien und Belgien. Die Statistik zeigt allerdings nicht auf, worauf diese Entwicklung zurückzuführen ist; als Einflussfaktor kann nebst der Bewilligungspraxis der Fremdenpolizei natürlich auch die Situation auf dem Arbeitsmarkt eine Rolle spielen.

tificats professionnels étrangers est intéressante. Alors qu'on a enregistré un recul, pour la période de 1993 à 1998, de ce nombre, toutes les professions confondues sur le plan suisse, (de 1558 à 1279 inscriptions chaque année), le nombre d'inscriptions relatif à des professions médico-thérapeutiques a légèrement augmenté, passant de 242 en 1993 à 273 en 1998. La plupart des demandes proviennent des pays limitrophes tels que l'Allemagne, la France et l'Italie; viennent ensuite la Hollande, la République fédérale de Yougoslavie et la Belgique. Mais cette statistique ne met pas en exergue les facteurs à l'origine de cette évolution; un de ceux-ci pourrait être la politique appliquée en matière d'autorisations par la police des étrangers, auquel vient s'ajouter, bien entendu, la situation sur le marché du travail.

di registrazioni di detentori di diplomi stranieri. Mentre a livello svizzero durante il periodo compreso tra il 1993 e il 1998 si è registrata una flessione nel totale di tutte le professioni (da 1558 a 1279 registrazioni all'anno), nelle professioni mediche-terapeutiche il numero delle registrazioni è leggermente aumentato. Nel 1993 era 242 mentre nel 1998 è salito a 273. Quasi tutte le domande provengono dai paesi confinanti come la Germania, la Francia e l'Italia, seguono i Paesi Bassi, la Repubblica Federale Jugoslava e il Belgio. La statistica tuttavia non riporta a che cosa è da attribuire questo sviluppo, che potrebbe essere influenzato sia dalla procedura di concessione di un permesso seguita dalla Polizia degli stranieri che dalla situazione sul mercato del lavoro.

DATENSCHUTZ

Aufgepasst bei elektronischem Transfer von medizinischen Personendaten!

(hb) Die Tarifpartner möchten die AnwenderInnen des Tarifvertrags für die Physiotherapie wieder einmal darauf aufmerksam machen, dass der Versand von medizinischen Personendaten aus dem Gesundheitsbereich (v.a. Diagnosen) via E-Mail unter dem Gesichtspunkt des Datenschutzes nach wie vor sehr problematisch ist. Das Verschicken von unverschlüsselten E-Mails mit Inhalten, die dem Berufsgeheimnis unterstehen, ist im Prinzip sogar strafbar.

Das elektronische Verordnungsformular, wie es von den Tarifpartnern seit einigen Monaten angeboten wird, ist deshalb nur dafür gedacht, dass der Arzt die Daten direkt im Computer eingeben kann. **Die Übergabe dieser Information an den Physiotherapeuten geschieht aber nach wie vor auf einer gedruckten Version und nicht via E-Mail.** Dieser Schritt wird erst im Rahmen des Projekts «elektronischer Datentransfer» gemacht werden können, wenn sämtliche administrativen Abläufe – von der Verordnung bis zur Rechnungsstellung – in einem geschützten System elektronisch abgewickelt werden können.

Die Tarifpartner möchten die AnwenderInnen des elektronischen Verordnungsformulars bitten, diesen Umstand zu beachten, um keine Risiken in Bezug auf das heikle Thema des Datenschutzes einzugehen.

PROTECTION DES DONNÉES

Attention au transfert électronique des données médicales personnelles!

(hb) Les partenaires tarifaires aimeraient une fois encore rendre les personnes qui appliquent le contrat tarifaire pour la physiothérapie attentives au fait que l'envoi par e-mail de données médicales personnelles provenant du domaine de la santé (avant tout les diagnostics) reste problématique du point de vue de la protection des données. L'envoi non sécurisé d'e-mails contenant des données soumises au secret professionnel est même punissable en principe.

Le formulaire électronique d'ordonnance, tel qu'il est proposé depuis quelques mois par les partenaires du tarif, n'est là que pour permettre au médecin d'introduire directement les données dans son ordinateur. **Cependant, la remise de cette information aux physiothérapeutes continue de se faire sous une version imprimée et non par e-mail.** Ce dernier pas ne sera possible que dans le cadre du projet «transfert électronique des données», lorsque tous les processus administratifs – depuis l'ordonnance jusqu'à l'établissement de la facture – pourront être effectués au sein d'un système électronique protégé.

Les partenaires du tarif demandent aux personnes qui utilisent le formulaire électronique d'ordonnance de tenir compte de cette situation, afin de ne pas encourir des risques relatifs au thème délicat de la protection des données.

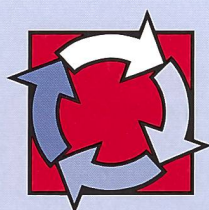
PROTEZIONE DEI DATI

Attenzione al trasferimento elettronico di dati medici sulle persone!

(hb) I partner tariffari desiderano attirare nuovamente l'attenzione degli utenti della convenzione tariffale nel ramo della fisioterapia sul fatto che l'invio attraverso e-mail di dati medici sulle persone (soprattutto diagnosi) è tuttora molto problematico dal punto di vista della protezione dei dati. Inviare e-mail non codificati con contenuti soggetti al segreto professionale costituisce addirittura un reato.

Il modulo elettronico di prescrizione, che viene offerto da mesi dai partner tariffari, è inteso solo per il medico che può registrare e memorizzare i dati direttamente nel computer. **Il trasferimento di queste informazioni al fisioterapista viene ancora effettuato tramite la versione stampata e non via e-mail.** L'invio elettronico potrà essere realizzato solo nell'ambito del progetto «trasferimento elettronico di dati», che ha lo scopo di consentire il disbrigo elettronico di tutti i processi amministrativi – dalla prescrizione fino alla fatturazione – all'interno di un sistema protetto.

I partner tariffari invitano gli utenti del modulo di prescrizione elettronico a tenere conto della suddetta situazione per non incorrere in rischi sul delicato tema della protezione dei dati.



Aktivitäten Activités Attività

BAD RAGAZ

Internationales Symposium in Bad Ragaz

Wenige Stunden nach Abschluss des nun schon traditionellen Vierländertreffens fand Mitte Januar in Bad Ragaz das II. Internationale Symposium der deutschsprachigen Länder statt. Das Ziel der Führungsgremien der teilnehmenden Verbände war es, die bereits 1999 in Salzburg diskutierten Themen, insbesondere die Entwicklung bei der Ausbildung und der Qualitätssicherung in der Physiotherapie, wieder aufzunehmen und weiter zu vertiefen.

Bald ein Jahr nach meinem Rücktritt bot mir die Teilnahme am Symposium einen willkommenen Anlass, mich wieder einmal mit den aktuellsten Problemen unseres Verbandes zu befassen. Auch hatte ich dabei Gelegenheit, mich mit dem jetzigen Präsidenten Eugen Mischler und dem Geschäftsführer Hans Walker zu treffen und viele Kollegen wiederzusehen, die ich an verschiedenen internationalen Veranstaltungen kennen gelernt hatte.

Ein gelungener Auftakt

Nach einer kurzen Eröffnungsfeier erörterten Eugen Mischler, S. Mériaux-Kratochvila, E. Böhle und Y. Odoni, die PräsidentInnen der Berufsverbände der Schweiz, Österreichs und Deutschlands sowie die Geschäftsleiterin des liechtensteinischen Verbandes, die Situation der Physiotherapie im soziopolitischen Kontext ihres jeweiligen Landes. Schon aus diesen ersten Ausführungen ging eindeutig hervor, dass trotz grosser Unterschiede, die durch die verschiedenen Gesundheitssysteme bedingt sind, die Berufsausbildung und die Qualitätssicherung in der Physiotherapie in allen deutschsprachigen Ländern Themen von erster Priorität sind.

Es folgte die übliche Vorstellung der SymposiumsteilnehmerInnen. Für den SPV waren dies ausser den erwähnten Personen Doris Oetiker-Streit, Matthias Gugger, Ernst Fischer und natürlich ich selber. Sehr erfreut war ich über die Anwesenheit der Präsidentin der Direktorenkonferenz der Physiotherapieschulen unseres Landes, Regula Berger. Es ist mir nicht bekannt, ob die Reichweite dieses unabhängigen Gremiums heute die gesamte

BAD RAGAZ

Symposium international à Bad Ragaz

Il y a quelques heures, la désormais traditionnelle rencontre des 4 pays, le «4-Länder-Treffen», vient de se terminer, qui a eu lieu pendant le week-end de la mi-janvier à Bad Ragaz. Il s'agit du II^e Symposium international des nations germanophones. L'objectif, tel que l'ont présenté les instances dirigeantes des diverses associations professionnelles présentes, était de reprendre et d'approfondir les thèmes déjà abordés à Salzburg en 1999, et en particulier la question de l'évolution et de la gestion de la qualité en physiothérapie.

Pouvoir y participer, à près d'un an de la retraite, m'a permis de me replonger dans les problématiques les plus actuelles dont s'occupe notre association professionnelle. En outre, j'ai eu ainsi l'occasion de revoir notre actuel président, Eugen Mischler, le directeur du secrétariat, Hans Walker, et un grand nombre d'autres collègues, rencontrés lors de précédentes manifestations internationales.

Un début plus que prometteur

Au terme d'une brève cérémonie d'ouverture, Eugen Mischler, S. Mériaux-Kratochvila, E. Böhle, Y. Odoni, respectivement présidents des associations professionnelles suisses, autrichiennes et allemande et secrétaire de l'association du Liechtenstein, ont précisé la situation de la physiothérapie dans le contexte socio-politique de leur pays respectif. Dès les premières présentations, il est apparu évident que, malgré les nombreuses différences inhérentes aux divers systèmes sanitaires, la formation et la gestion de la qualité sont des axes prioritaires dans le domaine de la physiothérapie, pour l'ensemble des nations germanophones.

Ensuite, l'on a enchaîné avec la présentation rituelle des participants aux travaux. Pour la FSP, en dehors des personnes déjà mentionnées, étaient présents Doris Oetiker-Streit, Matthias Gugger, Ernst Fischer et, bien évidemment, l'auteur du présent compte rendu. C'est avec grand plaisir que j'ai pu constater la présence, pour notre pays, de la Présidente de la Conférence des directeurs des écoles de physiothérapie, Regula

BAD RAGAZ

Simposio internazionale a Bad Ragaz

Finito appena qualche ora prima l'ormai tradizionale «4-Länder-Treffen», si è svolto a Bad Ragaz, nel fine settimana di metà gennaio, il II Simposio Internazionale delle Nazioni di lingua tedesca. L'intento degli organi direttivi delle varie associazioni professionali presenti era quello di poter riprendere e approfondire le tematiche già discusse a Salisburgo nel 1999, in particolare quelle legate all'evoluzione della formazione e della gestione della qualità nella fisioterapia.

Il potervi partecipare è stata per me l'occasione, a quasi un anno dal mio ritiro, di riavvicinarmi alle problematiche più attuali trattate dalla nostra associazione professionale. È stata inoltre l'occasione di ritrovare l'attuale presidente Eugen Mischler, il direttore del segretariato Hans Walker e numerosi colleghi conosciuti nelle varie manifestazioni internazionali visitate.

Un inizio più che riuscito

Dopo una breve cerimonia d'apertura, Eugen Mischler, S. Mériaux-Kratochvila, E. Böhle, Y. Odoni, rispettivamente presidenti delle associazioni professionali di Svizzera Austria e Germania e segretaria dell'associazione del Liechtenstein, hanno messo a fuoco la situazione della fisioterapia nel contesto socio-politico dei loro rispettivi Paesi. Fin dalle prime presentazioni è risultato evidente che, malgrado le numerose differenze legate ai diversi sistemi sanitari, formazione e gestione della qualità sono temi prioritari per la fisioterapia di tutte le nazioni germanofone.

Si è poi passati alla rituale presentazione dei partecipanti ai lavori. Per la FSF, oltre ai nomi già citati erano presenti Doris Oetiker-Streit, Matthias Gugger, Ernst Fischer e, per ovvia deduzione, chi vi scrive. Molto piacere mi ha fatto constatare la presenza, per il nostro Paese, della presidente della Conferenza dei direttori delle scuole di fisioterapia, Regula Berger. Non mi è dato di sapere se questo organo autonomo abbia oggi

Schweiz umfasst, aber sicherlich kann jede Art der Zusammenarbeit zwischen dem SPV und der Direktorenkonferenz der Entwicklung und Neudefinition der Physiotherapie in der Schweiz nur förderlich sein. Auch in den Reihen der anderen Delegationen waren etliche Lehrkräfte vertreten, ein Zeichen dafür, dass die Probleme auf allen Ebenen unseres Berufes erkannt worden sind und dass der Wille vorhanden ist, gemeinsam nach Lösungen zu suchen.

**«Dass etwas noch nicht existiert, macht es weder falsch noch unsinnig»
(H. Marcuse)**

Mit einem sehr interessanten Vortrag unter dem Titel *«(Un)Wissenschaftliches, (Un)Kritisches und Philosophisches zur Evidence Based Medicine»* leitete Dr. Lorenz Radlinger, der an der Physiotherapieschule Feusi in Bern lehrt, zur eigentlichen Symposiumsarbeit über. Mit grossem Geschick führte er die Anwesenden in die Themen ein, mit denen sich die Arbeitsgruppen im Folgenden auseinanderzusetzen hatten. Zuerst stellte er die Probleme der Physiotherapie unter dem Gesichtspunkt der Wissenschaftlichkeit dar, erläuterte dann die verschiedenen heute gültigen wissenschaftlichen Kriterien und machte schliesslich Vorschläge, wie man der Physiotherapie und der Ausbildung eine wissenschaftlichere Ausrichtung geben könnte. Bei der Präsentation seiner Visionen für eine erhöhte Wissenschaftlichkeit in der Physiotherapie griff Dr. Radlinger zum obigen Marcuse-Zitat, das mich in meine Studentenzeit als Nach-Achtundsechziger zurückversetzte. Es wäre nicht schlecht, wenn wir etwas von jener Lust auf Weltveränderung wieder aufleben lassen könnten, nicht mit Strassendemonstrationen, sondern indem wir den klaren Beweis erbringen, dass es die Physiotherapie in der Rehabilitation braucht und sie im Gesundheitswesen jedes Landes den ihr gebührenden Platz verdient.

Doch zurück zu den Erörterungen des offiziellen Redners am Symposium, dessen Postulate sich wie folgt zusammenfassen lassen:

- Wegweisende Entscheide für die Berufsausbildung auf politischer Ebene (Einführung der Grundlagen von Statistik und Forschung, Pädagogik und Soziologie in den Lehrplänen – Fachhochschulen/Universitäten)
- Bessere Ausbildung der Lehrkräfte, Qualitätskontrolle bei der Fortbildung und ständigen Weiterbildung (Qualifikation) und Kurse zur Einführung der Forschung in der Physiotherapie

Berger. Il ne m'est pas donné de savoir si cet organe autonome jouit à l'heure actuelle d'une représentation nationale, mais il ne fait aucun doute que toute expérience de travail commun entre la FSP et ladite conférence ne peut que contribuer au développement et à la redéfinition de la physiothérapie en Suisse. Parmi les représentants des autres pays, il y avait également beaucoup d'enseignants, preuve que les problèmes sont effectivement perçus pas toutes les sphères de la profession et que la volonté de rechercher des solutions en commun aux problèmes liés à la physiothérapie est bien latente.

Le fait que quelque chose n'existe pas encore ne rend pas cette chose erronée ou dénuée de sens (H. Marcuse).

Par son exposé passionnant *«Réflexions a-scientifiques, a-critiques et philosophiques sur le thème de l'evidenced based medicine»*, le Dr. Lorenz Radlinger, enseignant à l'Ecole de physiothérapie Feusi de Berne, a donné le feu vert aux travaux du Symposium, en introduisant avec grande pertinence les sujets qui allaient être traités au sein des groupes de travail. Il a d'abord mis en évidence les problèmes inhérents à la physiothérapie sous l'angle du caractère scientifique de cette discipline. Ensuite, il a présenté à l'assemblée quels sont les critères scientifiques existants, pour conclure par des propositions visant à conférer à la physiothérapie et au parcours de formation une orientation plus scientifique. Et c'est justement en présentant sa vision d'une profession plus axée sur la science que le Dr. Radlinger a cité la phrase célèbre de Marcuse, qui m'a rappelé mes années d'études post-soixantuitardes. En fait, il ne serait pas mauvais de retrouver un peu cette envie de changer le monde, pas tellement à travers des démonstrations de rue, mais plutôt à travers des preuves irréfutables du fait que notre profession est nécessaire à la rééducation et qu'elle mérite donc bien sa place dans tout système sanitaire national.

Pour revenir sur les propositions avancées par l'orateur officiel du symposium, on peut les résumer comme suit:

- Décisions de nature politique ayant trait au parcours de formation (insertion des principes statistiques et de la recherche, de la pédagogie et de la sociologie dans les programmes scolaires – dans les hautes écoles professionnelles et les universités)
- Amélioration des compétences des enseignants, contrôle de la qualité relative aux cours de formation continue et de perfectionnement (compétences) et cours d'introduction sur la recherche en physiothérapie

effettivamente uno spessore nazionale, ma di sicuro ogni esperienza di lavoro comune tra FSF e suddetta conferenza non può che giovare allo sviluppo e alla ridefinizione della fisioterapia in Svizzera. Anche tra i rappresentanti degli altri Paesi vi erano parecchi insegnanti, segno che i problemi vengono risentiti a tutti i livelli della professione e che vi è la volontà di cercare soluzioni comuni ai vari problemi della fisioterapia.

Il fatto che qualcosa ancora non esiste, non lo rende né sbagliato né senza senso (H. Marcuse)

Con l'interessantissima esposizione *«(A-)scientificità, (a-)criticità e filosofia sul tema dell'Evidence Based Medicine»* il Dott. Lorenz Radlinger, insegnante alla Scuola di Fisioterapia Feusi di Berna, ha dato il via ai lavori veri e propri, introducendo con grande sapere i presenti ai temi che i gruppi di lavoro avrebbero in seguito affrontato. Egli ha dapprima evidenziato i problemi della fisioterapia dal punto di vista della scientificità. Ha poi illustrato ai presenti i diversi criteri scientifici esistenti, concludendo con delle proposte per dare alla fisioterapia e al suo curriculum di formazione un indirizzo più scientifico. È proprio proponendo le sue visioni per una maggior scientificità nella nostra professione che il Dott. Radlinger ha citato la sopracitata frase di Marcuse che mi ha riportato indietro ai tempi della mia vita da studente post-sessantottino. Non sarebbe male ritrovare un po' di quella voglia di cambiare il mondo, non con dimostrazioni di piazza, ma provando invece in modo evidente che la nostra professione è necessaria alla riabilitazione e merita il suo posto nel sistema sanitario di ogni nazione.

Tornando a quanto detto dall'oratore ufficiale del simposio così si possono riassumere le sue proposte:

- Decisioni adeguate a livello politico in merito al curriculum di formazione (introduzione dei principi delle statistiche e della ricerca, pedagogia e sociologia nei programmi scolastici – alte scuole professionali/università)
- Insegnanti più preparati, controllo della qualità nell'ambito del perfezionamento e della formazione continua (abilitazione) e corsi per l'introduzione della ricerca nella fisioterapia



■ **Gruppenbild des 2. Internationalen Symposiums der deutschsprachigen Länder in Bad Ragaz.**

Bild Hedi Binder

■ **Photo de groupe du 2^e Symposium international des pays germanophones à Bad Ragaz.**

Photo Hedi Binder

■ **Foto di gruppo in occasione del 2° Simposio internazionale dei paesi di lingua tedesca a Bad Ragaz.**

Foto Hedi Binder

- Interdisziplinäres wissenschaftliches Arbeiten mit Fachleuten aus anderen Gebieten, beispielsweise aus Medizin oder Sport
- Förderung der physiotherapeutischen Forschung bei den Kantonalverbänden oder auf internationaler Ebene
- Internationale Zusammenarbeit, vor allem bei Publikationen, und Einsatz moderner Kommunikationstechniken unter vermehrter Verwendung der englischen Sprache, wodurch sich der Austausch unter Fachleuten um ein Vielfaches intensivieren lässt.

- Conduite d'études scientifiques interdisciplinaires avec d'autres professionnels de la santé, avec recours aux dernières technologies électroniques et un emploi accru de l'anglais
- Encouragement de la recherche en physiothérapie auprès des associations cantonales ou sur le plan international
- Collaboration internationale, en particulier pour des publications et recours à des techniques modernes de communication en utilisant plus souvent la langue anglaise, ce qui intensifie grandement les échanges entre spécialistes.

- Lavori scientifici interdisciplinari con altri professionisti, ad esempio nell'ambito della medicina o dello sport)
- Promozione della ricerca fisioterapica nelle associazioni cantonali o a livello internazionale
- Collaborazione internazionale, soprattutto nell'ambito delle pubblicazioni e della moltiplicazione delle possibilità di comunicazione tra professionisti, con l'ausilio delle moderne tecniche elettroniche e un maggior uso dell'inglese.

Kurz gesagt geht es darum, die Effizienz der Physiotherapie aufzuzeigen, die wissenschaftliche Ausbildung der PhysiotherapeutInnen zu verbessern und die internationale Zusammenarbeit zu fördern. Alles mehr als vernünftige Postulate, auch wenn, so hatte ich zumindest den Eindruck, der Weg von den schönen Worten zu den nötigen Taten noch weit ist und es noch viel Überzeugungsarbeit braucht, um jene, welche die Physiotherapie jahrelang gemäss einer höchst persön-

En bref, démontrer l'efficace de la physiothérapie, améliorer la formation scientifique des physiothérapeutes et promouvoir la collaboration internationale. Autant de visions pertinentes, donc, même si, de mon point de vue, il demeure un monde de différences entre idées et pratique à cet égard, et bien qu'il reste beaucoup à faire pour imposer ce mode d'évolution de la profession, surtout parmi ceux qui, des années durant, ont eu toute latitude pour exercer cette dernière

Riassumendo, portare la dimostrazione dell'efficienza della fisioterapia, migliorare la formazione scientifica dei fisioterapisti e promuovere la collaborazione internazionale. Tutte visioni più che sensate anche se, almeno dal mio punto di vista, l'impressione sia che tra il dire ed il fare continui a rimanere un mare e che ancora vi sia molto lavoro per far accettare questo modo di vedere l'evoluzione della nostra professione soprattutto a coloro che per anni hanno potuto

lichen Auffassung betreiben konnten, davon zu überzeugen, dass die Entwicklung unseres Berufes nur in diese Richtung gehen kann.

Die Gruppenarbeiten

Es ist nicht einfach, PhysiotherapeutInnen verschiedener Nationalität, Fachausbildung und Berufserfahrung in Arbeitsgruppen zusammenzubringen und dann präzise Antworten zu komplexen Fragestellungen wie Ausbildung oder Qualitätssicherung zu erhalten. So mögen die Ergebnisse der einzelnen Gruppen auf den ersten Blick recht oberflächlich erscheinen, doch bei einer nochmaligen Analyse können sie insgesamt wichtige Hinweise für die künftige Arbeit in den verschiedenen Berufsverbänden liefern.

Die von den Arbeitsgruppen behandelten Themen lassen sich wie folgt zusammenfassen:

- Wissenschaftliches Arbeiten in der Physiotherapie und Effizienznachweis (evidence based physiotherapy)
- Situation der Physiotherapieschulen in den verschiedenen Ländern, Situation bei der ständigen Weiterbildung und Möglichkeiten der Zusammenarbeit zwischen den Berufsverbänden im Bereich der Nachdiplomausbildung.

Wie bereits gesagt, ist es schwierig, unmittelbare Schlussfolgerungen zu ziehen, und zum Glück für mich gehört das, anders als früher, nicht mehr zu meinen Aufgaben. Ich denke jedoch, dass die Themen der Gruppenarbeiten im Vergleich zu Salzburg klarer formuliert und die Ergebnisse daher präziser waren.

Ich weiss nicht, welchen Eindruck die übrigen Anwesenden erhielten, doch was mich betrifft, so hatte ich das Gefühl, dass mein Beitrag nur ein winziges Tröpfchen in einem noch viel zu leeren Glas ist.

«Zur Veränderlichkeit braucht man Zeit» (Jean Paul, aus dem Vortrag von Dr. Radlinger) und, so möchte ich hinzufügen, viele Tropfen, und alle PhysiotherapeutInnen müssen dazu beitragen, das Glas der Qualität und Wissenschaftlichkeit unseres Berufes zu füllen, um zu zeigen, dass wir uns, auch wenn wir noch nicht so weit sind, zu Fachleuten entwickeln können, die auf soliden wissenschaftlichen Grundlagen arbeiten. So kann die Physiotherapie auch in Zukunft eine Aufgabe erfüllen, die sich in der Rehabilitation seit jeher als notwendig erwiesen hat.

Didier Andreotti

selon leur interprétation individuelle la plus propre.

Les groupes de travail

Réunir des physiothérapeutes de nationalité et d'expérience professionnelle différentes, provenant de systèmes sanitaires divers pour en tirer des réponses précises à des problématiques aussi complexes que la formation et la qualité professionnelles n'est pas une mince affaire. Ainsi, à première vue, les résultats obtenus par les différents groupes peuvent sembler assez superficiels. Néanmoins, ils peuvent fournir des indications importantes en vue des travaux futurs de chaque association professionnelle présente, si on les examine dans leur globalité.

Les sujets traités au sein des groupes de travail peuvent être résumés comme suit:

- Le travail scientifique dans le domaine de la physiothérapie et la nécessité d'apporter les preuves de l'efficacité de cette dernière (evidence based physiotherapy)
- La situation dans les écoles de physiothérapie dans les différents pays, l'état des lieux de la formation continue et les possibilités de collaboration entre associations professionnelles dans le cadre de la formation post-diplôme.

Comme déjà relevé plus haut, il est difficile de tirer des conclusions immédiates, et, par chance, tel n'est plus mon rôle. Cependant, il me semble pouvoir affirmer que, en comparaison aux travaux de Salzburg, les thèmes retenus pour les discussions de groupe étaient mieux ciblés et les réponses esquissées plus précises.

J'ignore quelle est l'impression des autres participants au symposium, mais, en ce qui me concerne, j'ai l'impression d'avoir versé une goutte d'eau dans un vase encore beaucoup trop vide.

«Tout changement demande du temps» (Jean Paul, à propos de la présentation du Dr Radlinger). J'ajouterai, quant à moi, que tout changement demande aussi l'apport d'innombrables gouttelettes, que tous les physiothérapeutes devraient s'efforcer de verser dans le vase de la qualité et de la valeur scientifique de la profession qui est la nôtre, si nous voulons démontrer que nous pouvons devenir une corporation professionnelle travaillant sur de solides bases scientifiques, même si celles-ci nous font encore défaut, de sorte à pouvoir poursuivre notre tâche à jamais nécessaire dans le cadre de la rééducation.

Didier Andreotti

praticarla nella più ampia delle interpretazioni individuali.

I gruppi al lavoro

Non è facile mettere insieme più fisioterapisti, di diversa nazionalità, educazione sanitaria ed esperienza professionale ed ottenere delle risposte precise a tematiche complesse quali la formazione e la qualità professionale. Così, ad una prima analisi, i risultati ottenuti nei diversi gruppi possono sembrare assai superficiali, ma riesaminandoli nel loro complesso daranno importanti indicazioni per il futuro lavoro delle varie associazioni professionali presenti.

I temi che i gruppi di lavoro hanno dovuto trattare possono essere così riassunti:

- Il lavoro scientifico nella fisioterapia, provarne la sua efficienza (evidence based physiotherapy)
- La situazione nelle scuole di fisioterapia nelle diverse nazioni, la situazione nell'ambito della formazione continua e le possibilità di collaborazione tra le associazioni professionali nell'ambito della formazione post-diploma.

Come appena detto è difficile fare delle conclusioni immediate e per mia fortuna, contrariamente al passato, questo non è più un mio compito. Mi sembra però di poter dire che per rapporto a Salisburgo le tematiche scelte per la discussione di gruppo sono state più mirate e conseguentemente le risposte più precise.

Non so quale sia l'impressione degli altri partecipanti al simposio, ma, per quanto mi riguarda, ho l'impressione di aver apportato solo una piccola goccia in un vaso ancora troppo vuoto.

«Per un cambiamento occorre tempo» (Jean Paul, dalla presentazione del Dott. Radlinger) e, aggiungo io, molte gocce che tutti i fisioterapisti dovranno aiutare a versare nel vaso della qualità e della scientificità della nostra professione per dimostrare che, anche se non lo siamo ancora, possiamo diventare una categoria professionale che lavora con delle solide basi scientifiche, per continuare a coprire un ruolo che da sempre si è dimostrato necessario nell'ambito della riabilitazione.

Didier Andreotti

- *Der neue Zentralvorstand führte die Versammlung kompetent durch die 19 Traktanden.*
- *Lors de l'assemblée, le nouveau comité central a traité avec compétence les 19 points inscrits à l'ordre du jour.*
- *Il nuovo comitato centrale ha condotto l'assemblea in modo competente attraverso le 19 trattande.*

AKTUELL

Delegiertenversammlung SPV

Die Stabilität ist gewährleistet

(hb) Am vergangenen Samstag, 25. März 2000, hat in Bern die 81. Delegiertenversammlung des SPV stattgefunden. Einiges war im Vergleich zu den Versammlungen der Vorjahre anders: Auf dem Podium sass nicht mehr die Geschäftsleitung, sondern die vor einem Jahr neu gewählten sieben Mitglieder des Zentralvorstandes. Die Reihen im Saal waren ebenfalls stark gelichtet, zurückzuführen nicht auf eine grosse Zahl Abwesender, sondern auf die kleinere Anzahl von Delegierten pro Kantonalverband. Der Zentralpräsident, Eugen Mischler, führte die Versammlung sicher über die 19 Traktanden, so dass um 16.45 Uhr alle Delegierten den Saal zufrieden verlassen konnten.

Minimale Statutenänderung

Im Zentrum der Versammlung standen nebst der Präsentation einer hervorragenden Jahresrechnung wie bereits in den Vorjahren die Strukturen und die Corporate Identity des Verbandes. Die Delegierten votierten klar für die Beibehaltung der aktuellen Statuten und vertraten die Ansicht, diese könnten nicht nach einem Jahr bereits wieder geändert werden, sondern müssten mit den entsprechenden Personen und dem Willen zur Zusammenarbeit gelebt werden. Neu ist einzig, dass die Kantonalverbände wieder als Mitgliederkategorie in den Statuten integriert sind. Durch die Anerkennung der Kantonalverbände – davon einer unter Vorbehalt und drei provisorisch – wurde die (strukturelle) Umsetzung der Statuten von 1999 abgeschlossen.

Erarbeitung einer neuen Corporate Identity

Den Auftrag zur Erarbeitung einer neuen Corporate Identity (Name und Logo) haben die Delegierten an eine noch zu bestimmende Arbeitsgruppe aus Vertretern des Zentralvorstandes und



ACTUALITÉ

Assemblée des délégués FSP:

La stabilité est garantie

Samedi passé, 25 mars 2000, a eu lieu à Berne la 81^e Assemblée des délégués de la FSP. Bien des choses étaient différentes par rapport aux assemblées des années précédentes: ce n'était plus le comité exécutif qui était assis sur le podium, mais les sept membres du comité central nouvellement élus une année auparavant. Les rangs dans la salle étaient clairsemés, mais cela n'était pas dû à un grand nombre d'absents, mais au fait que le nombre de délégués par association cantonale est plus petit. Le président central, Eugen Mischler, a présidé de main de maître les 19 points de l'ordre du jour, de sorte que tous les délégués ont pu quitter la salle, satisfaits, à 16 h 45.

Modification minimale des statuts

La présentation d'un excellent compte annuel comme déjà enregistré les années précédentes, les structures et la corporate identity de la fédération étaient au cœur de cette assemblée. Les délégués se sont clairement prononcés pour le maintien des statuts actuels et ont souligné qu'ils ne peuvent être modifiés après une année déjà, mais qu'ils devraient être appliqués en y associant les personnes concernées et la volonté d'une collaboration. Seule innovation: le fait que les associations cantonales sont à nouveau intégrées dans les statuts comme catégorie de membres. La reconnaissance des associations cantonales – dont une sous réserve et trois provisoirement – met un point final à la mise en application (structurale) des statuts de 1999.

ATTUALITÀ

Assemblea dei delegati FSF:

La stabilità è garantita

Lo scorso sabato 25 marzo 2000 si è tenuta a Berna l'ottantunesima assemblea dei delegati della FSF. Paragonata alle assemblee degli scorsi anni alcune cose erano cambiate: sul podio non c'era più il comitato esecutivo bensì i sette membri del comitato centrale, eletti un anno fa. In sala le file non erano più così serrate, non perché molte persone erano assenti, ma perché ora ogni associazione cantonale ha un numero minore di delegati. Il presidente, Eugen Mischler, ha presieduto con competenza le 19 trattande all'ordine del giorno dell'Assemblea e alle 16.45 i delegati hanno lasciato, soddisfatti, la sala.

Modifica minima degli statuti

I temi principali dell'assemblea erano, oltre alla presentazione di un eccellente bilancio di fine anno – come del resto è stato anche negli anni precedenti – le strutture e la Corporate Identity della Federazione. I delegati si sono chiaramente espressi in favore del mantenimento degli attuali statuti, non ritenendo opportuno modificarli dopo appena un anno dalla loro introduzione. Si deve piuttosto integrare maggiormente le persone interessate e promuovere ancora di più la volontà di collaborare. L'unica novità è che le associazioni cantonali vengono nuovamente integrate negli statuti quali categoria di membri. Con il riconoscimento delle associazioni cantonali – di cui una con riserva e tre a titolo provvisorio – è stata portata a termine la realizzazione (strutturale) degli statuti 1999.



der Kantonalverbände delegiert. Sie konnten sich allerdings nicht dafür entscheiden, dem Zentralvorstand die Kompetenz zur Umsetzung zu übertragen, woraus sich voraussichtlich erneut eine zeitliche Verzögerung ergeben wird, welche nicht ohne Konsequenzen auf diverse Projekte des SPV sein wird.

Als Ersatz von Norbert Bruttin, welcher aus gesundheitlichen Gründen aus der Berufsordnungskommission (BOK) zurücktreten musste, wählten die Delegierten Rosmarie Walthert neu in diese Kommission. Rosmarie Walthert kennt den Verband und die Berufsordnung bestens, war sie doch bereits bei deren Erarbeitung beteiligt und auch längere Zeit Mitglied im Vorstand der Sektion Bern.

Elaborer une nouvelle corporate identity

Les délégués ont chargé un groupe de travail encore à déterminer, formé de représentants du comité central et des associations cantonales, d'élaborer une nouvelle corporate identity (nom et logo). Ils n'ont pu se décider à charger le comité central de l'exécution de ce mandat, ce qui va probablement déboucher une fois de plus sur un report, report qui ne sera pas sans conséquences pour divers projets de la FSP.

Les délégués ont nommé Rosmarie Walthert pour remplacer Norbert Bruttin qui se retire de la commission de règlement professionnel (CRP) pour raisons de santé. Rosmarie Walthert connaît très bien la fédération et le règlement professionnel, puisqu'elle a déjà pris part à son élaboration et qu'elle a longtemps été membre du comité de la section bernoise.

■ Vieles war an der diesjährigen DV anders als früher; auch nahm die Zahl der Delegierten pro Kantonalverband gemäss neuen Statuten ab.

■ Bien des choses étaient différentes cette année, à l'AD; le nombre des délégués par association cantonale a été réduit, conformément aux nouveaux statuts.

■ Molte cose erano diverse all'assemblea dei delegati di quest'anno. Anche il numero dei delegati che rappresentavano le rispettive associazioni cantonali era inferiore, conformemente ai nuovi statuti.

Elaborare una nuova Corporate Identity

I delegati hanno affidato l'incarico di elaborare una nuova Corporate Identity (nome e logo) a un gruppo di lavoro ancora da nominare, composto da rappresentanti del comitato centrale e delle associazioni cantonali. Non hanno però deciso di dare al comitato centrale la competenza di realizzarla e quindi vi saranno probabilmente ancora ritardi con conseguenze negative per diversi progetti della FSF.

I delegati hanno eletto Rosmarie Walthert membro della Commissione per le direttive concernenti la professione al posto di Norbert Bruttin, ritiratosi per motivi di salute. Rosmarie Walthert conosce benissimo sia la Federazione che le direttive concernenti la professione, poiché ha partecipato all'elaborazione delle stesse ed è anche stata per parecchio tempo membro del consiglio direttivo della sezione Berna.

KONGRESS SPV 2001

«Physiotherapie in Bewegung»

(hb) Seit der letzten Ausgabe der «Physiotherapie» hat die Projektleitung des Kongresses SPV 2001 wie angekündigt die Verträge mit einem Grossteil der ReferentInnen abgeschlossen. Das «Gerüst» des Kongresses steht, und wir können Ihnen heute einige weitere Details bekannt geben.

Drei Hauptreferate als Mittelpunkt

Im Mittelpunkt des Kongresses stehen drei Hauptreferate, für die namhafte PhysiotherapeutInnen aus dem In- und Ausland gewonnen werden konnten. Je einer dieser Vorträge beleuchtet das Thema «Physiotherapie – in Bewegung bleiben» aus dem Blickwinkel der

CONGRÈS FSP 2001

«La physiothérapie en mouvement»

(hb) Depuis la dernière publication de «Physiothérapie», les responsables du projet du congrès FSP 2001 ont, comme annoncé, conclu des contrats avec une grande partie des oratrices et orateurs. La trame du congrès est en place et nous pouvons vous donner aujourd'hui quelques détails supplémentaires.

Trois exposés principaux

Trois exposés seront au cœur de ce congrès et ils seront faits par d'éminents physiothérapeutes de notre pays et de l'étranger. Le thème «Physiothérapie – rester en mouvement» sera abordé sous l'angle de l'orthopédie, sous celui de la rhumatologie et sous celui de la neurologie. Il sera ques-

CONGRESSO FSF 2001

«Fisioterapia in movimento»

(hb) Dall'ultima edizione di «Fisioterapia», gli organizzatori del congresso FSF 2001 hanno potuto – come preannunciato – stipulare i contratti con la maggior parte dei relatori. Il congresso ha quindi già una sua «impalcatura», alla quale si aggiungono alcuni particolari che possiamo comunicarvi fin d'ora.

Tre relazioni principali al centro del congresso

Il congresso si accentra su tre relazioni principali che verranno tenute da rinomati fisioterapisti svizzeri ed esteri. Le tre conferenze affrontano il tema «Fisioterapia – restare mobili» da tre angolature diverse: ortopedia, reumatologia e neurologia. Verranno inoltre presentati i risultati




KONGRESS SPV 2001

Fribourg, 17./18. Mai 01

Orthopädie, der Rheumatologie und der Neurologie. Dabei werden neuste wissenschaftliche Erkenntnisse eingebracht, welche für die Physiotherapie der Zukunft von Bedeutung sind.

Im Anschluss:

Wahlreferate mit vielfältiger Auswahl

Im Anschluss an diese zentralen Referate werden jeweils vier kleinere Vorträge zur Auswahl angeboten, teilweise in Form von Workshops. Je zwei davon befassen sich vertieft mit dem Thema des Hauptreferats, wobei unter der Leitung des Hauptreferenten oder einer von ihm bestimmten Fachperson gewisse Aspekte vertieft diskutiert werden können. Parallel dazu befasst sich ein Referat/Workshop mit einem weiteren Fachgebiet der Physiotherapie, während ein Referat/Workshop etwas weniger bekannte Gebiete eröffnet und dabei manchmal auch den engeren Fachbereich der Physiotherapie verlässt. Auch das Erweitern der Horizonte gehört doch zur Physiotherapie in Bewegung!

Galaabend mit Bankett

Wie bereits im Jahr 1994 lohnt es sich auch beim Kongress SPV 2001, an beiden Tagen in Fribourg anwesend zu sein. Nebst den hochstehenden Referaten spricht dafür auch das am Freitag, dem ersten Tag, vorgesehene Abendprogramm mit Bankett und Unterhaltung. Hier können in einem gemütlichen Rahmen mit Kolleginnen und Kollegen Gespräche geführt und Kontakte gepflegt werden – etwas, was sicher auch bei Ihnen im hektischen Alltag oft zu kurz kommt. Um die Übernachtung brauchen Sie sich keine Sorgen zu machen: In Fribourg stehen genügend angenehme Hotels in verschiedenen Preiskategorien zur Auswahl, und die Kongressleitung wird Ihnen beim Reservieren behilflich sein.

Die Vorbereitungen laufen weiter auf Hochtouren – wir halten Sie auf dem Laufenden. Erkennungszeichen wird dabei jeweils das obenstehende Logo des Kongresses sein, welches von einer Grafikerin gestaltet wurde. Es bringt mit der dynamischen Gestaltung das Motto des Kongresses – die Bewegung – zum Ausdruck und wird von nun an auf allen Unterlagen, die im Zusammenhang mit dem Kongress stehen, zu finden sein.

tion des acquis scientifiques les plus récents ayant une grande importance pour la physiothérapie du futur.

En complément:

de nombreux exposés à option

Quatre exposés plus brefs seront proposés en complément à chacun des principaux, en partie sous forme d'ateliers. Deux d'entre eux approfondiront le thème de l'exposé principal et certains aspects pourront être traités plus à fond sous la conduite de l'orateur principal ou d'un/e spécialiste qu'il aura désigné/e. En parallèle, un exposé/atelier traitera un autre domaine de la physiothérapie, tandis qu'un second exposé/atelier abordera des domaines moins connus et pourra même quitter le domaine restreint de la physiothérapie. La physiothérapie en mouvement n'est-elle pas également synonyme d'un élargissement des horizons?

Une soirée de gala et un banquet

Comme en 1994, il vaut la peine d'assister au Congrès FSP 2001 à Fribourg pendant les deux jours, non seulement à cause des exposés d'un niveau élevé qui seront proposés, mais aussi à cause de la soirée de gala, du banquet et du divertissement prévus le premier jour, le vendredi. Une atmosphère sympathique et détendue est prometteuse de discussions et de contacts avec des collègues – ce qui vous fait certainement fréquemment défaut dans votre quotidien souvent agité. Vous ne devez pas vous faire du souci au sujet des nuitées: Fribourg propose un nombre suffisant d'hôtels agréables de diverses catégories à des prix abordables et les organisateurs du congrès vous épauleront pour la réservation.

Les préparatifs continuent d'aller bon train – nous vous tenons au courant. Le signe distinctif sera le logo du congrès ci-dessus, créé par une graphiste. Son dynamisme est l'expression de la devise du congrès – le mouvement. Le logo figurera désormais sur tous les documents en rapport avec le congrès.

di recenti studi, che sono di grande importanza per il futuro della fisioterapia.

Ampia scelta di relazioni integrative

Le conferenze principali saranno seguite da quattro brevi relazioni a scelta, che in parte saranno tenute sotto forma di workshop. Due di queste relazioni si riallacciano al tema della conferenza principale: in questo caso il relatore stesso o una persona da lui designata approfondiscono alcuni aspetti della tematica. Una relazione/workshop si occupa di un altro tema della fisioterapia, mentre la quarta relazione/workshop ci conduce in campi finora meno esplorati, abbandonando talvolta il terreno della fisioterapia in senso stretto. Anche l'apertura degli orizzonti fa parte della fisioterapia in movimento!

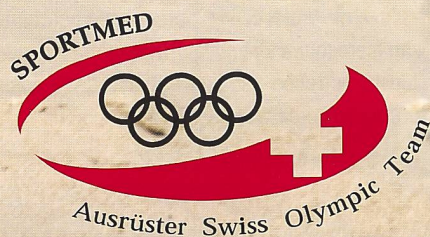
Serata di gala con banchetto

Come nel 1994, anche al Congresso del 2001 varrà la pena di restare a Friborgo per due giorni. Oltre a relatori di altissimo livello, la prima sera vi attende infatti un avvincente programma con banchetto e intrattenimenti. Un'occasione da non perdere per discutere con i colleghi e curare i contatti – cosa che spesso viene trascurata nel frenetico lavoro quotidiano. Per il pernottamento non dovete preoccuparvi: a Friborgo non mancano piacevoli alberghi di tutte le categorie e la direzione del congresso sarà lieta di aiutarvi con la prenotazione.

I preparativi continuano a pieno regime – vi terremo al corrente! Il segno di riconoscimento sarà il logo del congresso, riportato in alto, che è stato concepito da un'esperta grafica. Con il suo dinamismo questo logo riflette lo slogan del congresso – il movimento – e sarà ripreso su tutti i documenti legati al congresso.

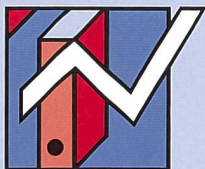
BDF ●●●●●
Beiersdorf

**Leukotape.
Damit das Taping
Freude macht.**



Taping ist mehr als das einfache Anlegen eines starren Verbandes. Taping ist eine ganzheitliche medizinische Versorgung zur Prophylaxe oder Therapie von Verletzungen. Deshalb bieten wir ein Sortiment von Produkten rund ums Taping an. Damit jeder Tapeverband hält, was wir versprechen. Leukotape. Das Taping-Sortiment von Beiersdorf.

**Just tape it
Leukotape**



Berufspolitik Politique professionnelle Politica professionale

QUALITÄT

Aufgabe und Nutzen des Qualitätsberichtes 1999

Wie allen bestens bekannt ist, sind wir PhysiotherapeutInnen verpflichtet, Qualitätssicherung zu betreiben. Artikel 77 der Krankenversicherungsverordnung (KVV) besagt: **«Die Leistungserbringer oder deren Verbände erarbeiten Konzepte und Programme über die Anforderungen an die Qualität der Leistungen und die Förderung der Qualität...»** Der SPV hat den Auftrag an die Hand genommen und in einem 11-köpfigen PhysiotherapeutInnen-Gremium, unter der Leitung eines externen Beraters, die Basis für den Q-Bericht erarbeitet.

Qualitätsdokumentation für interne und externe Zwecke: Die Kostenträger und das Bundesamt für Sozialversicherungen haben ein grosses Interesse an unseren Aktivitäten (externe Sichtweise). Sie haben auch die Möglichkeit zur Einsicht in gewisse Daten. Das lässt in vielen von uns den Gedanken aufkommen, nicht mehr zu machen als verlangt wird. Der SPV unterstützt jedoch die Qualitätsbemühungen, die primär für uns selber von Interesse sind (interne Sichtweise). Das bedingt, dass die Bereitschaft vorhanden ist, sich auf das Qualitätsmanagement einzulassen, es primär als Chance für sich und seine PatientInnen zu sehen. Es bedingt ferner, dass man ehrlich ist mit sich selber und bereit ist, sich einem gewissen Benchmarking (anonymisierte Vergleiche/Betriebsvergleiche) zu stellen. Dies könnte der Schlüssel sein für unsere künftige Fach- und Berufskompetenz.

Die **Basis für den Q-Bericht bildet das Q-Konzept**. Es wurde 1999 erarbeitet und ist breit abgestützt: Alle KantonalpräsidentInnen wurden in ein Vernehmlassungsverfahren einbezogen, und es fanden dazu in allen Sprachregionen insgesamt fünf Informationsveranstaltungen statt. Die meisten Anregungen und Kritikpunkte konnten anschliessend in der Schlussversion berücksichtigt werden. Am 3. Dezember wurde das Q-Konzept durch das Leitungsgremium genehmigt. Das Leitungsgremium ist das paritätische Gremium

QUALITÉ

Sens et utilité du rapport-qualité 1999

Personne n'est sans ignorer, que nous, physiothérapeutes, sommes tenus de fournir une garantie de la qualité. L'article 77 de l'Ordonnance sur l'assurance maladie (OAMal) stipule que: **«Les fournisseurs de prestations ou leurs organisations élaborent des concepts et des programmes en matière d'exigences de la qualité des prestations et de promotion de la qualité...»**. La FSP s'est attelée à la tâche et un groupe de 11 physiothérapeutes, sous la direction d'un conseiller externe, a élaboré la base d'un rapport-qualité (Rapport Q).

Deux optiques: documentation de la qualité à des fins internes et externes: Les organismes payeurs et l'Office fédéral des assurances sociales démontrent un intérêt particulier pour notre activité (optique externe) et ont la possibilité d'exercer un droit de regard sur certaines données globales les concernant. Ceci pourrait peut-être donner à penser qu'il ne faut faire que le minimum exigé. Néanmoins, la FSP soutient toutes les initiatives nous permettant d'objectiver et d'améliorer la qualité au sein de notre profession, et ainsi de mieux la défendre (optique interne). Cela implique d'une part, une disponibilité à s'engager en faveur de la gestion de la qualité, qui est d'abord à envisager comme une opportunité pour soi-même et ses patients; et d'autre part, cela sous-tend de la sincérité et une disponibilité à se confronter à un benchmarking (comparaisons anonymes – comparaisons d'entreprises). Cette démarche pourrait être la clé de notre compétence spécifique et professionnelle future.

Le concept Q constitue la base du rapport Q. Ce concept a été élaboré en 1999; il est le résultat d'un processus étendu: tous les Présidents cantonaux ont été consultés et cinq réunions d'information ont eu lieu dans toute la Suisse. La plupart des remarques ont été prises en compte et incorporées dans la version finale. En date du 3 décembre, le concept Q a été approuvé par le Comité directeur. Ce comité paritaire, composé de représentants des fournisseurs de prestations et des organismes payeurs, avait,

QUALITÀ

Compiti e scopi del rapporto qualità 1999

Come tutti sanno, noi fisioterapisti siamo tenuti a garantire la qualità dei trattamenti. L'articolo 77 dell'Ordinanza sull'assicurazione malattie (OAMal) recita: **«I fornitori di prestazioni o le loro organizzazioni elaborano concetti e programmi in materia d'esigenze inerenti la qualità delle prestazioni e la promozione della qualità...»** La FSF ha voluto assolvere a questo compito e, in un organo composto da 11 fisioterapisti sotto la direzione di un consulente esterno, ha elaborato le basi per il rapporto Q.

Due ottiche: documentazione della qualità a scopo interno ed esterno: Gli enti finanziatori e anche l'Ufficio federale delle assicurazioni sociali dimostrano un grosso interesse nelle nostre attività (ottica esterna). Hanno anche la possibilità di prendere visione di alcuni dati. Molti di noi sono pertanto tentati di fare solo il minimo necessario. La FSF invece sostiene tutte le iniziative in materia di qualità che vanno essenzialmente nel nostro interesse (ottica interna). Da parte nostra ciò comporta però la disponibilità al Quality Management, che deve essere visto come chance per noi e per i nostri pazienti. Inoltre dobbiamo essere franchi con noi stessi e pronti a misurarci con un determinato benchmarking (paragoni anonimizzati/raffronti tra aziende). Questa potrebbe essere la chiave della nostra futura competenza tecnica e professionale.

Il concetto Q è la base del rapporto sulla qualità. Esso è stato elaborato nel 1999 ed è frutto di un processo ad ampio raggio. Tutti i presidenti cantonali sono stati coinvolti nella procedura di consultazione; in tutta la Svizzera si sono tenute 5 manifestazioni informative. La maggior parte degli spunti e delle critiche sono stati presi in considerazione nella versione finale. Il 3 dicembre l'organo direttivo ha approvato il concetto Q. L'organo direttivo è l'organo paritetico cui partecipano enti finanziatori e fornitori di prestazioni

zwischen Kostenträgern und Leistungserbringern, das bereits den Koordinationsvertrag zur Qualität erarbeitet hat. Im Q-Konzept sind Grundsätze festgehalten, und Ziel und Zweck des Q-Berichtes sind erläutert. Er wird als ein wichtiges Instrument für die Umsetzung des Konzeptes anerkannt.

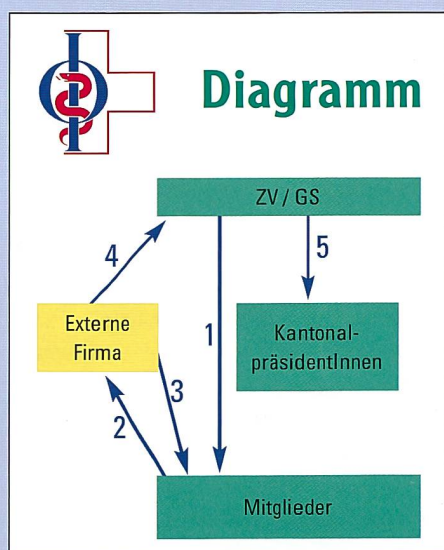
Der **Q-Bericht** basiert auf der Selbstbewertung der Physiotherapie-Praxis und der Abteilungen in Institutionen und **zielt auf ein Gesamturteil des Betriebes ab**. Wir wählen die Selbstbewertung, weil es die praktikabelste Möglichkeit ist und weil sie vom Weltverband für Physiotherapie (WCPT) empfohlen wird. Da es sich um den ersten Bericht dieser Art handelt, lässt sich daraus noch nicht allzuviel für die direkte Arbeit mit dem Patienten ableiten. Trotzdem ist der **Nutzen gross hinsichtlich des Ziels, gesamtschweizerisch eine Ausgangslage festzuhalten**. Deshalb ist es von zentraler Bedeutung, dass Sie mitmachen und den Fragenkatalog ausfüllen und einschicken. In den nächsten Jahren sollen dann, darauf aufbauend, gezielte Qualitätsförderungsprojekte initiiert werden. Und es liegt auf der Hand, dass je besser und breiter abgestützt die Ausgangslage ist, desto sinnvollere und nutzbringendere Projekte umgesetzt werden können.

auparavant, élaboré le contrat de coordination de la qualité. Le concept Q établi des principes et détermine les objectifs du rapport Q, qui est considéré comme étant un instrument important dans la mise en application du concept.

Le rapport Q se base sur l'auto-appréciation des cabinets privés et des services de physiothérapie des institutions; il a pour **objectif une appréciation globale de l'activité professionnelle**. Cette méthode d'évaluation, choisie parmi d'autres, et conseillée par la World Confederation for Physical Therapy (WCPT), semble être la plus adéquate pour notre profession. Les déductions et conclusions de ce premier rapport ne concerneront pas directement le travail avec les patients, il sera néanmoins **d'une grande utilité puisqu'il permettra d'objectiver une situation de départ pour l'ensemble de la Suisse**. Il est donc d'une importance capitale de participer à cette démarche. Des projets spécifiques concernant l'amélioration de la qualité se développeront sur la base de ce rapport. Bien évidemment plus la situation de départ sera représentative, plus adéquats et utiles seront les projets qui en découleront.

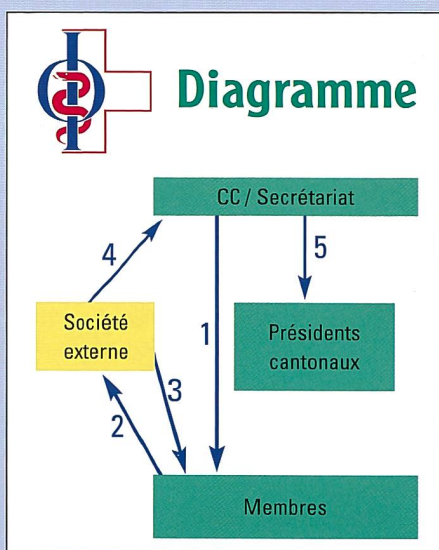
e che ha già elaborato la convenzione di coordinamento sulla qualità. Il concetto Q stabilisce i principi e fissa gli obiettivi del rapporto Q. È considerato anche un valido strumento per la sua attuazione.

Il rapporto Q si basa sull'autovalutazione degli studi e dei reparti di fisioterapia e **mira a un giudizio complessivo dell'azienda**. Abbiamo optato per l'autovalutazione perché è il metodo più praticabile e inoltre è raccomandato dalla Federazione mondiale di fisioterapia (WCPT). Visto che si tratta del primo rapporto di questo tipo, non si possono trarre troppe conclusioni per il lavoro diretto con i pazienti. Ciò nonostante, questo lavoro si rivela estremamente **utile**: il suo obiettivo è infatti di fissare **delle premesse su scala nazionale**. È quindi assolutamente necessario che tutti partecipino e compilino il questionario. Nei prossimi anni sfrutteremo poi questa base per lanciare progetti mirati di promozione della qualità. È ovvio che più ampia è la base di partenza, più utili e opportuni saranno i progetti che ne scaturiranno.



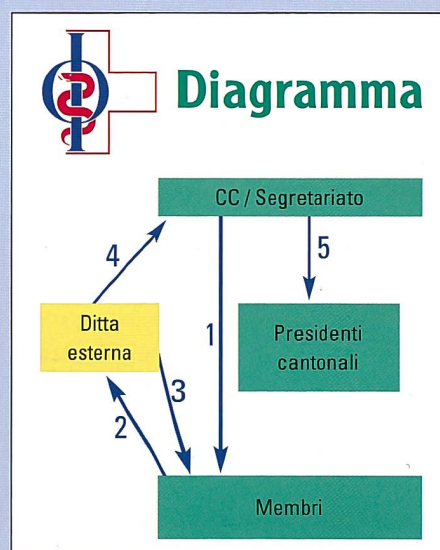
Ablauf und Vorgehen: Den exakten Ablauf finden Sie im Diagramm dargestellt.

Schritt 1: «Der Fragenkatalog zum Qualitätsbericht 1999» wird im April an alle KonkordatsnummerninhaberInnen verschickt (für Angestellte besteht keine Pflicht, einen Qualitätsbericht zu erstellen). Diesem Fragenkatalog liegen ein Begleitschreiben und eine Wegleitung bei, wie der Fragenkatalog auszufüllen sei. Zusätzlich werden durch die KantonalpräsidentInnen (wenn diese das wollen) Informationsabende organisiert, an denen Fragen gestellt und Unsicherheiten ausdiskutiert werden können.



Déroulement et procédure: Le déroulement précis est illustré dans le diagramme

1^{re} étape: «Le questionnaire pour le rapport qualité 1999» est expédié en avril à tous les détenteurs d'un numéro de concordat (les salariés ne sont pas tenus d'établir un rapport-qualité). Ce questionnaire est accompagné d'une lettre explicative et d'une marche à suivre. En outre, les Présidents cantonaux organisent (s'ils le souhaitent ou en cas de besoin) des soirées d'information.



Procedura e tabella di marcia: L'iter preciso è presentato nel diagramma.

Fase 1: «Il questionario relativo al rapporto sulla qualità 1999» verrà inviato in aprile a tutti i detentori di un numero di concordato (per gli impiegati non sussiste l'obbligo di elaborare un rapporto sulla qualità). Al questionario saranno allegati una lettera di accompagnamento e delle istruzioni per la compilazione. Inoltre i presidenti cantonali (se lo ritengono opportuno) organizzeranno serate informative in cui si potranno porre domande e fornire chiarimenti.



Schritt 2: Füllen Sie diesen Fragenkatalog spätestens bis Ende Juni aus und schicken Sie ihn an das Auswertungszentrum (externe Firma: Von Kaenel Informatik AG, 3063 Ittigen, Fax 031 - 921 00 16). Sie erhalten den Fragenkatalog zwar mit der Post; der SPV würde es sehr schätzen, wenn möglichst viele von der Möglichkeit Gebrauch machen würden, den Fragenkatalog im Internet auszufüllen. Über die Homepage des SPV finden Sie einen Link zur Firma Von Kaenel Informatik AG. Von dort aus können Sie den Fragenkatalog in ihrer Sprache anklicken, ausfüllen und abschieken. Die Firma prüft als erstes die Daten auf Vollständigkeit. Das ist notwendig, damit die Daten Gültigkeit haben und aussagekräftig sind. Unvollständig ausgefüllte Fragenkataloge werden zurückgeschickt mit der Bitte um Vervollständigung.

Wichtig: Es werden nur vollständig ausgefüllte Fragenkataloge ausgewertet! Die vollständigen Datensets werden in anonymisierter Form ausgewertet, als Basis für den Q-Bericht 1999.

Schritt 3: Sie erhalten ein Einzelfeedback für sich, das Ihnen ermöglicht, gewisse Rückschlüsse für sich zu ziehen. So sehen Sie beispielsweise, wie Sie persönlich stehen im Vergleich zu allen eingegangenen Antworten (anonymisiert). Zusätzlich erhalten Sie eine offizielle Bestätigung des SPV, Ihren geforderten Qualitätsbeitrag für das Jahr 1999 geleistet zu haben. Diese Bestätigung können Sie als Nachweis gegen aussen verwenden, und Sie müssen so keine eigenen Daten dafür preisgeben.

Wichtig: Der SPV hat absolut keinen Zugang zu den persönlichen Daten und Auswertungen, die Sie einschicken und erhalten!

Schritt 4: Die externe Firma erstellt anonymisierte Gruppenauswertungen zuhanden des SPV. Diese können differenziert werden nach geographischen Gesichtspunkten: Schweiz, Regionen, Kanton. Im Weiteren kann unterschieden werden in kleinere und grössere Praxen.

Schritt 5: Diese anonymisierten Gruppenauswertungen werden den KantonalpräsidentInnen zur Verfügung gestellt. Diesen ist dann freigestellt, was sie damit in ihren Kantonalverbänden machen. Begrüssenswert wäre natürlich, wenn diese Auswertungen an Mitgliederversammlungen diskutiert würden oder in Form von Rundtischgesprächen oder Qualitätszirkeln. Damit würde eine Diskussion gefördert, welche ganz im Sinne des SPV wäre.

Wie es weitergeht: Die Erkenntnisse aus den anonymisierten Gruppenauswertungen werden in das Q-Konzept 2001 einfließen und die Weiterentwicklung des Qualitätsmanagements Physiotherapie massgeblich beeinflussen. Zurzeit arbeiten ebenfalls zirka 80 KollegInnen in drei Teilprojekten:

2^e étape: Elle consiste à remplir le questionnaire jusqu'à fin juin 2000 au plus tard, et à l'envoyer à la Société de traitement des données (société externe: Von Kaenel Informatik AG, 3063 Ittigen, fax 031 - 921 00 16). Bien que le questionnaire vous soit adressé par courrier postal, la FSP encourage, ceux qui le peuvent, à utiliser Internet. Sur le site FSP vous trouverez un lien avec la société Von Kaenel Informatik AG. Vous aurez la possibilité d'ouvrir le questionnaire dans votre langue, de le remplir et de l'expédier. Dans un premier temps, la société de traitement des données vérifiera l'intégralité du questionnaire. Il est en effet indispensable pour la représentativité et la validité des données que tous les items soient remplis. Si le questionnaire est incomplet, il vous sera renvoyé en demandant de le compléter.

Important: Seuls les questionnaires entièrement remplis seront traités! Les données complètes seront évaluées sous forme anonyme et formeront ainsi la base du rapport-qualité 1999.

3^e étape: Vous recevrez un compte-rendu vous concernant, qui vous permettra de tirer certaines conclusions sur votre activité. Ainsi vous pourrez voir (sous forme anonyme) votre propre situation par rapport à l'ensemble des réponses reçues. Vous recevrez en outre une confirmation officielle de la FSP attestant votre contribution à la promotion de la qualité pour l'an 1999. Cette confirmation pourra être utilisée comme attestation sans avoir à divulguer des données confidentielles.

Important: la FSP n'a absolument aucun accès aux données et évaluations personnelles que vous envoyez et recevez!

4^e étape: La société externe établira, à l'intention de la FSP, des analyses anonymes par groupes: celles-ci pourront être différenciées, par exemple, selon des critères géographiques (Suisse, régions, cantons), ou selon la dimension des cabinets ou des services.

5^e étape: Ces évaluations anonymes par groupe seront mises à disposition des Présidents cantonaux qui pourront en faire usage au sein de leur association cantonale. Il serait souhaitable que ces évaluations fassent l'objet de discussions lors d'assemblées de membres, sous forme de table ronde ou de réunions placées sous le thème de la qualité, ce que la FSP souhaiterait voir se concrétiser.

Étapes suivantes: Les résultats des évaluations anonymes par groupes seront incorporés dans le concept-qualité 2001 et seront déterminants sur le développement futur de la gestion de la qualité en physiothérapie. Actuellement, quelque 80 collègues travaillent en trois sous-groupes:

Fase 2: Compilate il questionario entro la fine di giugno e inviatelo al centro di valutazione (ditta esterna: Von Kaenel Informatik AG, 3063 Ittigen, Fax 031 - 921 00 16). Anche se ricevete il questionario per posta, la FSF vi sarebbe grata se poteste usare e compilare quello disponibile su Internet. Nell'homepage della FSF trovate infatti un link con la ditta Von Kaenel Informatik AG. Qui potrete richiamare il questionario nella vostra lingua, compilarlo e inviarlo. La ditta incaricata della valutazione controlla prima se i dati sono completi. I questionari che non sono compilati integralmente non sono rappresentativi né validi. Essi saranno quindi rinviati al mittente che dovrà completarli.

Importante: Vengono valutati solo questionari completi! I dati vengono analizzati in forma anonimizzata e confluiscono nel rapporto Q 1999.

Fase 3: Ricevete un feedback individuale che vi consente di trarre alcune conclusioni sul vostro lavoro. Grazie a questo documento potete per esempio accertare come vi collocate rispetto alle risposte pervenute (anonimizzate). Inoltre ottene- te dalla FSF una conferma ufficiale, che attesta il vostro contributo alla qualità per il 1999. Questa conferma vi serve da attestato verso l'esterno e vi libera dall'obbligo di fornire i vostri dati.

Importante: La FSF non ha alcun accesso ai dati personali e alle valutazioni che voi inviate e ricevete!

Fase 4: La ditta esterna elabora valutazioni anonimizzate per gruppi e le invia alla FSF. È possibile effettuare analisi differenziate secondo criteri geografici (Svizzera, regioni, cantoni) o secondo la grandezza (piccoli e grandi ambulatori).

Fase 5: Queste valutazioni vengono messe a disposizione dei presidenti cantonali, che potranno decidere come utilizzarle nelle loro associazioni. Naturalmente sarebbe auspicabile che queste valutazioni venissero discusse alle assemblee dei membri, in tavole rotonde oppure in circoli della qualità. Ciò promuoverebbe la discussione nel senso auspicato dalla FSF.

L'ulteriore procedere: I risultati delle valutazioni anonimizzate per gruppi confluiranno nel concetto di qualità 2001 e influenzeranno in modo decisivo lo sviluppo del Quality Management nella fisioterapia. Attualmente circa 80 colleghe e colleghi lavorano in tre sotto-progetti:

Teilprojekt Strukturqualität: Befasst sich mit Qualitätsvorgaben an KursreferentInnen und KursanbieterInnen, ebenso mit der Praxisinfrastruktur.

Teilprojekt Prozessqualität: Befasst sich mit der Weiterentwicklung der Standards (publiziert im Jahrbuch 1998).

Teilprojekt Ergebnis-/Indikationsqualität: Befasst sich mit dem Therapieresultat in den Bereichen «muskuloskelettal», «Innere Medizin», «Neurologie» und «Pädiatrie», ebenso mit der Indikationsqualität (in Zusammenarbeit mit der FMH).

Daneben arbeitet noch ein Teilprojekt SPV/H+.

Die Arbeiten der Teilprojekte werden Mitte Jahr abgeschlossen sein und zusammen mit den Feedbacks aus dem Q-Bericht in das Qualitätskonzept 2001 einfließen.

Die Einführung eines Qualitätsmanagement-Systems ist ein mehrjähriger Prozess, der Schritt für Schritt vollzogen wird und auf den gewonnenen Erkenntnissen aufbaut (kontinuierliche Qualitätsverbesserung auch hier). Das gibt allen die Möglichkeit, Einfluss zu nehmen und Feedbacks anzubringen.

Deshalb rufen wir Sie nochmals auf, machen Sie alle mit, helfen Sie, eine solide und breit abgestützte Ausgangslage für unsere Zukunft zu legen. Wir hoffen sehr, es gelingt uns gemeinsam, die Chance Qualitätsmanagement zu packen und in eine Richtung zu gehen, die unsere Fach- und Berufskompetenz stärkt.

Herzlichen Dank

Erika Huber, Evelyne Bodmer, Michele Wirth

Projet du sous-groupe «qualité de la structure»: élaborer des critères de qualité à l'intention des organisateurs de cours et des formateurs ainsi que pour l'infrastructure des cabinets et des services.

Projet du sous-groupe «qualité du processus»: développer et perfectionner les standards (publiés dans l'annuaire 1998).

Projet du sous-groupe «qualité du résultat/de l'indication»: développer des critères de qualité concernant les résultats et les indications thérapeutiques (ces dernières en collaboration avec la FMH) dans les domaines musculo-squelettiques, médecine interne, neurologie et pédiatrie. De plus un sous-groupe FSP/H+ a été mis sur pied.

Les travaux des sous-groupes se termineront en milieu de cette année et seront intégrés, ainsi que les feedbacks du rapport-qualité 1999, dans le concept-qualité 2001.

L'introduction d'un système de gestion de la qualité est un processus qui s'étend sur plusieurs années, dont la mise en place est progressive en fonction des résultats obtenus, contribuant ainsi à l'amélioration continue de la qualité. Il donne la possibilité à chacun d'intervenir et d'y apporter sa contribution.

C'est pourquoi il est essentiel de participer activement en apportant ainsi votre contribution à l'élaboration de ce système afin qu'il puisse constituer une base solide pour notre avenir professionnel. La gestion de la qualité est une chance, saisir celle-ci peut nous permettre de renforcer notre compétence et notre spécificité professionnelle.

Avec nos remerciements

Erika Huber, Evelyne Bodmer, Michele Wirth

Sottoprogetto qualità delle strutture: si occupa di parametri di qualità per relatori e organizzatori di corsi, nonché dell'infrastruttura degli ambulatori.

Sottoprogetto qualità dei processi: si occupa del perfezionamento degli standard (pubblicati nell'annuario 1998).

Sottoprogetto qualità dei risultati/indicazioni: si occupa dei risultati della terapia nei settori «muscolo-scheletrico», «medicina interna», «neurologia» e «pediatria», nonché della qualità delle indicazioni (in collaborazione con il FMH).

In tal senso vi è pure un sottoprogetto FSF/H+.

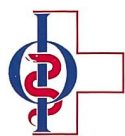
I lavori dei sottoprogetti termineranno a metà anno e confluiranno, assieme ai feedback del rapporto Q, nel concetto di qualità 2001.

L'introduzione del sistema di Quality Management è un processo pluriennale, che viene compiuto gradualmente in base ai risultati man mano ottenuti (anche qui dunque miglioramento continuo della qualità). Ciò dà a tutti la possibilità di intervenire ed apportare il proprio contributo.

Per questo vi lanciamo un vivo appello: partecipate anche voi, aiutate a creare un'ampia e solida base per il nostro futuro. Ci auguriamo che insieme riusciremo a cogliere le chance del Quality Management e a imboccare il cammino che porta a un rafforzamento della nostra competenza tecnica e professionale.

Mille grazie

Erika Huber, Evelyne Bodmer, Michele Wirth



Gremien

Bundesamt für Sozialversicherungen (SBV)

⇒ Vorgabe von Qualitätszielen

Leitungsgremium (Paritätische Kommission)
Leistungserbringer und Kostenträger

⇒ Vorgabe von Qualitätszielen

AG Qualität SPV
(Leitungsgremium hat Beisitzrecht)

⇒ Q-Konzept

ExpertInnengruppen SPV
(5 Teilprojekte Qualität)

⇒ Q-Programm



Forums

Office fédéral des assurances sociales (OFAS)

⇒ Objectifs de qualité

Comité directeur (commission paritaire)
Prestateur de soins et supporteur de charges

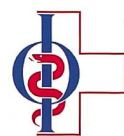
⇒ Contrat de coordination de la qualité

Groupe de travail qualité FSP (Le comité directeur a le droit de siéger en qualité d'asseur)

⇒ Concept Q

Groupes d'experts FSP
(5 projets partiels)

⇒ Programme Q



Organi

Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS)

⇒ Determinazione degli obiettivi di qualità

Organo direttivo (commissione paritetica)
fornitori di prestazioni ed enti finanziatori

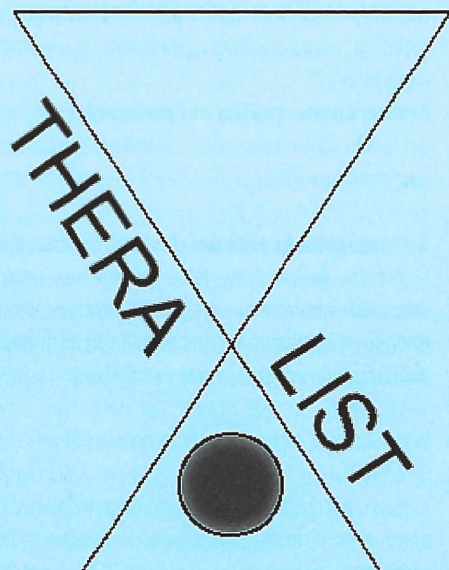
⇒ Convenzione di coordinamento sulla qualità

Gruppo di lavoro qualità FSF
(organo direttivo in qualità di osservatore)

⇒ Concetto Q

Gruppi di esperti FSF
(5 sottoprogetti qualità)

⇒ Programma Q



Aktuelle Literatur für Physiotherapeuten

Wir freuen uns, Ihnen diese Artikel anbieten zu können. THERALIST offeriert Ihnen jeden Monat eine Auswahl interessanter und informativer Artikel. Mit der Einzahlung des Betrages von Fr. 5.– pro Artikel auf das Postkonto **60-30139-6 THERALIST**, Grundstr. 4, 6340 Baar, können Sie einen der angeführten Artikel bestellen. Eine Liste aller bisher veröffentlichten Artikel können Sie gratis unter Angabe der Codenummer 0000 bei Ihrer nächsten Bestellung beziehen. Bitte vergessen Sie nicht Ihren **Absender und die Angabe der Codenummer** im Feld Mitteilungen des Einzahlungsscheines. THERALIST stellt Ihnen nach Erhalt der Bestellung den Artikel umgehend zu.

Autor: H. Asfazadourian
 Titel: **Transferts musculaires paralytiques de l'épaule**
 Zeitschrift: Kinésithérapie Scientifique 1999
 Seiten: 6
 Codenummer: 0150

Autor: L. J. Goldby
 Titel: **Low back pain: the evidence for physiotherapy**
 Zeitschrift: Phys. Ther. Rev. 1997
 Seiten: 5
 Codenummer: 0132

Autor: S. M. Mc Donough
 Titel: **The neurophysiological basis of reciprocal inhibition in man**
 Zeitschrift: Phys. Ther. Rev. 1997
 Seiten: 9
 Codenummer: 0133

Autor: E. Illguth et al.
 Titel: **Mechanische und physiologische Aspekte bezüglich der Wirkung und Entfaltung der Muskelkraft**
 Zeitschrift: Manuelle Therapie 1997
 Seiten: 8
 Codenummer: 0123

Autor: M. Dölken
 Titel: **Das physiologische Dekompressionssystem des Bewegungssegmentes der Wirbelsäule**
 Zeitschrift: Manuelle Medizin 1999
 Seiten: 6
 Codenummer: 0122

Autor: R. Huch
 Titel: **Frau und Sport: Schwangerschaft, Geburt und Laktation**
 Zeitschrift: Sportmedizin und Sporttraumatologie 1995
 Seiten: 4
 Codenummer: 0023

Diese Seite wird gestaltet durch THERALIST, die schweizerische Dokumentationsstelle für physiotherapeutische Fachliteratur. Das Ziel von THERALIST ist die Verbesserung der Zugänglichkeit von physiotherapeutisch relevanten Artikeln. Aus urheberrechtlichen Gründen werden Sie bei der ersten Bestellung passives Mitglied des Vereins THERALIST. Dadurch gehen Sie jedoch keinerlei finanzielle Verpflichtungen ein.

Kurznachrichten Nouvelles Notizie in breve

KANTONALVERBAND ZÜRICH UND GLARUS

Informationsveranstaltung zum Qualitätsbericht 1999

In diesem Jahr müssen alle selbstständigen PhysiotherapeutInnen zum ersten Mal einen Qualitätsbericht ausfüllen. Wer dazu Fragen hat oder wer generell mehr Informationen zum Qualitätskonzept des SPV möchte, ist herzlich eingeladen,

an einem Informationsabend mit Erika Huber teilzunehmen:

Donnerstag, 18. Mai 2000

19 Uhr

**USZ Zürich, Gloriastrasse 29
grosser Hörsaal B Ost**

Forschungsfonds – Workshop 1/2000

Der Forschungsfonds des KV Zürich und Glarus veranstaltet am Samstag, 27. Mai 2000, im Universitäts-spital Zürich von 10.00 bis zirka 17.00 Uhr einen weiteren Gratis-Workshop.

Thema: Praktikable Forschungsdesigns für die Physiotherapie.

Alle an Physiotherapie-Forschung interessierten PhysiotherapeutInnen

aus der ganzen Schweiz sind willkommen. Ziel ist es, theoretisches Fachwissen auszubauen, die bereits gemachten Erfahrungen auszutauschen und neue Projekte gemeinsam zu beleuchten und mit Hilfe von Supervision anzugehen.

Bitte die Ausschreibung unter der Rubrik SPV-Kurse, -Tagungen beachten.

KsP (Kommission sehbehinderter Physiotherapeuten)

Sieben sehbehinderte TriggerpunkttherapeutenInnen

Im Rahmen unserer alljährlichen Fortbildungen starteten wir 1995 den Grundkurs für die manuelle Triggerpunkttherapie. Diese wirkungsvolle Methode ist sehr geeignet zur Behandlung von Schmerzen und Bewegungseinschränkungen myofaszialer Genese.

Das Thema des myofaszialen Schmerzsyndroms und dessen Behandlung stiess bei vielen von uns auf grosses Interesse, so dass wir mit einer Gruppe von achtzehn KollegInnen die Ausbildung zum manuellen Triggerpunkttherapeuten beginnen konnten. Da wir diese parallel zu den anderen Fortbildungen absolvierten, dauerte sie über vier Jahre. Während dieser langen Zeit wurden wir an den Kursen und den dazugehörigen Klinikdays von Christian Gröbli und Dr. Beat Dejung kompetent unterrichtet und instru-

iert. Dank den präzisen verbalen Anleitungen und den richtigen Korrekturen war es auch für Blinde und Sehbehinderte gut möglich, die geforderte Praxis und Theorie zu erlernen.

Leider wurde für einige der Aufwand zu gross, so dass sich die Reihen immer mehr lichteten und wir zuletzt noch mit einer Gruppe von neun TherapeutInnen zur Diplomprüfung antraten. Was lange währt wird endlich gut! Am 1. November 1999 war es dann so weit, dass unser stark reduziertes Team von den Experten in Praxis und Theorie geprüft werden konnte. Sieben PrüfungskandidatInnen schafften die Hürde und durften im Januar 2000 ihr Diplom in der manuellen Triggerpunkttherapie entgegennehmen.

Ruedi Schefer, Kommission sehbehinderter Physiotherapeuten KsP

IBITA-CH

Rückblick auf die Generalversammlung

Die diesjährige Generalversammlung und der Workshop fanden am 12. und 13. Februar 2000 in den Räumen der Physiotherapie im Universitäts-spital Zürich statt. Erika Huber eröffnete die Versammlung mit Begrüssungsworten und einem Referat über Ziele und Vorgehensweise des SPV hinsichtlich des Qualitätsmanagements. Das brisante Thema und die kompetente Präsentation fesselten sofort die Aufmerksamkeit aller Anwesenden.

IBITA-CH hat sich dieses Jahr mit folgenden Themen beschäftigt:

- Erstellung einer verbindlichen Vorlage, die die Lernziele, -inhalte und die Inhalte der Lehr-Lernzielkontrolle eines Bobath-Grundkurses definiert
- Weitere Entwicklung und Realisierung des Films über Probleme der Schulter bei PatientInnen mit Hemiplegie/Hemiparese in Zusammenarbeit mit dem UniversitätsSpital und der TV Universität Zürich
- Schaffen einer Vorlage für eine neue Vereinsbrochure
- Revision der Vereinsstatuten

• Zusammenarbeit mit dem SPV bezüglich Qualitätsmanagement und der Neuregelung des Status der Fachgruppen

Im Anschluss an die GV fand am 13. Februar 2000 der Workshop unter der Leitung der beiden Seniorinstruktorinnen Michèle Gerber (Themen: «allgemeine Ausdauer» sowie «Kraftausdauer») und Louise Rutz-LaPitz (Themen: «Constrained-use Therapy», «Evidence based practice», «Assoziierte Reaktionen und das Bobath-Konzept») statt. Alle folgten den interessanten, theoretischen Ausführungen und Überlegungen. Lebhaftige Diskussionen erlaubten einen sehr anregenden Gedankenaustausch. Eine fundierte, auf dem neuesten Wissensstand stehende Liste mit Referenzen ermöglicht den TeilnehmerInnen, ihr Wissen weiter zu vertiefen und in die Praxis zu übertragen.

An dieser Stelle danke ich allen für ihren Beitrag, für das Gelingen der diesjährigen Generalversammlung und des Workshops.

Im Namen des Vorstands: Elisabeth Bürge

ANDERE VERBÄNDE

Projektarbeiten der interdisziplinären Führungsausbildung H+

18 TeilnehmerInnen aus den medizinisch-technischen und medizinisch-therapeutischen Berufen (MTT Berufe) haben im Februar 2000 ihre interdisziplinäre Führungsausbildung mit der Präsentation ihrer Projekte erfolgreich abgeschlossen.

Projekte wurden zu folgenden Themen erarbeitet und umgesetzt:

- Kundenzufriedenheit
- Umstrukturierung im Therapiebereich
- Qualifikation von Vorgesetzten
- Qualitätsförderung der Mitarbeiter durch verbesserte Kommunikation
- Vorbereitung auf die Akkreditierung

Das Führungsseminar MTT dauerte acht Wochen, berufsbegleitend auf ein Jahr verteilt, und wurde von LaborantInnen, PhysiotherapeutInnen, Aktivierungstherapeutinnen, Bereichsleiterinnen Pflege und von einer Fachfrau für medizinisch-technische Radiologie besucht.

Das H+ Bildungszentrum wünscht den ehemaligen TeilnehmerInnen Erfolg und Freude in der Tätigkeit als Führungsperson.

Wir gratulieren: Ackermann Ursula, Inst. für med. Mikrobiologie Universität Bern; Andrist Vera, Institut Dr. Viollier Bern; Baumgartner Brigitte, Universitäts-Kinderspital beider Basel; Carminati Daniel, Spital Uster;

Christen Sonja, Krankenhaus Gottesgnad Spiez; Erdmann-Mayer Regina, Regionalspital Emmental Burgdorf; Graziani Mauro, Bürgerspital Solothurn; Härrli Susanne, Blutspendezentrum SRK Aarau; Jansen Leo, Kantonsspital Frauenfeld; Koch Lilian, Stadtspital Waid Zürich; Kraayenga Eelco, Rheuma- und Rehabilitationsklinik Zuzach;

Messina Daniela, Regionalspital Laufenburg; Mosimann Sylvia, Krankenhaus Gottesgnad Spiez; Nyffenegger Renate, Kantonsspital Basel; Signer Thérèse, Dominikushaus Riehen; Vontobel Ruth, Tageszentrum SRK Zürich; Widmer Judith, Kantonsspital Glarus; Willi Beatrice, Schweizer Paraplegikerzentrum Nottwil.

MARKT

Gesundheitsmanagement – one step ahead...

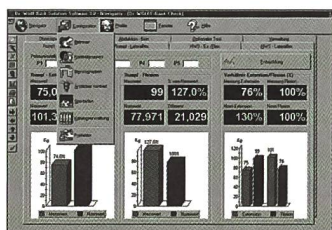
Software Testzentrum Dr. Wolff

Die Software «Testzentrum Dr. Wolff» eröffnet eine neue Ära in der professionellen Betreuung Ihrer Kunden und Patienten (Qualitätssicherung ISO). Die Bedürfnisse und Ziele der Trainierenden werden objektiv und subjektiv ermittelt. Unter Berücksichtigung aller Faktoren wird eine Trainingsplanung erstellt. Als weiterer Pluspunkt werden während der ganzen Trainingsperiode Verlauf und Betreuung dokumentiert.

Dieser Betreuungsvorgang bringt Ihnen viele Vorteile. Eine regelmässige Kommunikation mit dem Kunden und die Erreichung seiner Trainingsziele. Dies sind wesentliche Elemente der Kundenbindung an das Center. Unterschiedliches Know-how der Instrukturen wird durch diese Software auf ein einheitliches Niveau gebracht.

Übersicht und Aufbau der Software:

- **Kompatibilität:** Schnittstelle zu allen gängigen Verwaltungsprogrammen, z.B. Physioplus, Interbrain
- **Anamnese:** Erfassung aller trainingsrelevanten Kundeninformationen, Trainingsziele, Zeitvorgaben, Risikofaktoren (beliebig erweiterbar), besondere Interessen und psychologische Aspekte
- **Tests:** Basierend auf den vorliegenden Daten entscheidet der Instruktor nun, welche weiteren Vitalparameter getestet werden sollen:



Die neue Software vereinfacht die Trainingsplanung.

Kraftmessung: Dr. Wolff Back-Check oder durch Integration anderer Systeme

Cardiotesting: Submaximale Tests, Conconi-Tests, PWC, IPN usw. sind enthalten

Körperfettanalyse: Infrarot, Impedanz, Zange, Tanita können integriert werden

Muskelfunktionsdiagnostik: Kraft- und Beweglichkeitstests nach Janda, Kendall, Worthingham

Wirbelsäulenscreening: Wirbelsäulenform, Körperlot, Mobilitätsprüfung

Gelenkmessung nach Neutral-O-Methode

• Trainingsplanung

LMT garantiert für eine professionelle Einführung und Schulung in Ihrem Betrieb.

Ein Softwareingenieur und ein Sportlehrer stehen für Sie zur Verfügung. Ihr Trainingsgerätepark und alle Trainingsformen (auch Gruppentraining) werden direkt in die Software eingescannt. Gemäss einer Beurteilung durch QUALITOP entspricht das Testzentrum Dr. Wolff

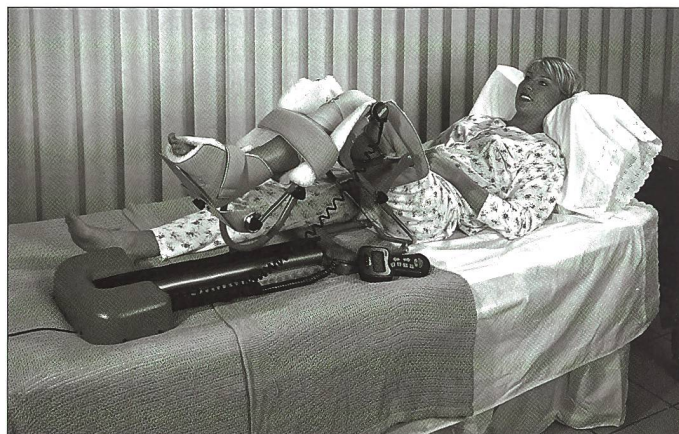
den Anforderungen der Zukunft und wird auch im SAFS-Ausbildungsprogramm eingeführt.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns oder nutzen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie eine unserer kostenlosen Informationsveranstaltungen.

LMT Leuenberger Medizintechnik AG

Industriestrasse 19, 8304 Wallisellen
Telefon 01 - 877 84 00

Chemin du Croset 9a, 1024 Ecublens
Téléphone 021 - 695 05 55
E-Mail: lmt@lmt.ch, www.lmt.ch



Die Bewegungsschiene Opti Flex™ eignet sich bestens z.B. nach Kreuzbandoperationen.

Opti Flex™ – die kontinuierliche passive Bewegungsschiene

Postoperativ bei einem totalen Knieersatz oder nach Kreuzband-Operationen bietet sich der Einsatz von Bewegungsschienen an. Durch wiederholtes Beugen und Strecken der betroffenen Gliedmasse verringert OptiFlex die nachteiligen Wirkungen einer Immobilisierung und eines Traumas am Gelenk.

Die weich gepolsterte Schiene ist sowohl für das rechte als auch das linke Bein verwendbar. Neben der individuellen Grundeinstellung (–10° bis +120°) lassen sich diverse Modi anwählen:

1. Komfortzone:

Während 5 Zyklen wird der voreingestellte Winkel um 5° verringert, anschliessend wieder bis zum programmierten Beugewinkel um 1° pro Zyklus erhöht.

2. «Schnell-zurück-Modus»:

Sobald der Schlitten einen 15° geringeren Winkel als den programmierten Beugewinkel erreicht, verlangsamt er sich automatisch. Ist der Beugewinkel erreicht, nimmt er

in Richtung Streckwinkel wieder die programmierte Geschwindigkeit ein.

3. Schwingzone:

Hat der Schlitten den programmierten Beugewinkel erreicht, schwingt er dreimal in einem Bereich von 10°. Anschliessend hält er kurz an, bevor er in die programmierte Streck-Beuge-Bewegung zurückfällt.

Die handliche Bedienungseinheit ist sehr anwenderfreundlich aufgebaut. Sie ist abwaschbar und beleuchtet. Die individuellen Einstellungen und die sichere Technik der Schiene garantieren den erwarteten Behandlungserfolg.

Die OptiFlex-Schiene kann ebenfalls gegen eine Grundgebühr und Tagespauschale leihweise genutzt werden.

Weitere Informationen bei: MEDIDOR AG

8904 Aesch
Telefon 01 - 73 73 444
Telefax 01 - 73 73 479

LESERBRIEFE

Rückmeldung zum Brief von Angela Tidswell

(Physiotherapie 3/2000, S. 53)

In dieser Rubrik werden freie Meinungen der Leserschaft publiziert. Diese müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Mit Befremden habe ich Ihre Anmerkung zum Brief von Gerda Braun gelesen: Als Ergotherapeutin und diplomierte Supervisorin möchte ich darauf reagieren:

Sie stören sich daran, dass überall in unserer Gesellschaft Beratung, Begleitung und Supervision angeboten wird. Was ist das Störende? Ist das Nutzen von Beratung oder Begleitung für sie ein Zeichen von Schwäche oder Kompetenzverlust? Könnte es nicht auch sein, dass durch die zunehmenden Anforderungen, die menschlich/fachlich anspruchsvolle Arbeit in der Physiotherapie, das Bedürfnis nach Klärung und Begleitung und nach geführter Reflexion über die eigene Arbeit ein Zeichen von bewusstem Umgang mit der Arbeit ist?

Ich wehre mich vehement gegen die subtile Unterschiebung, Supervision werde bis zu einem Stadium angeboten, in dem bisher selbständig denkende Leute an ihrem gesunden Menschenverstand zweifeln. Supervision hat im Gegenteil zum Ziel, mit Klärungshilfen das Denken und Handeln zu aktivieren, die Men-

schen zu eigenen Lösungen zu motivieren und somit die Selbst- und Sozialkompetenz zu erhöhen. Die beste Supervision ist im Prinzip die, die sich mit der Zeit selber überflüssig macht...

Dass Leute von «ihrer Supervisorin» reden, ist für mich etwa gleich zu verstehen, wie wenn gewisse PatientenInnen von «ihrer Physiotherapeutin» reden. Sie können sich nun selber überlegen, ob dies für Sie als Physiotherapeutin störend ist/wäre. Dass eine «BeraterIn-Industrie» gewachsen ist, stelle ich nicht in Frage, so wie übrigens auch aus dem letzten Heft ersichtlich ist, dass die «Industrie» der Physiotherapie weiter expandiert, spricht sich die Zahl der Physiopraxen in den letzten Jahren weiter erhöht hat.

Beratungsdienste jedoch so pauschalisierend mit Abhängigkeiten, Verlust von selbständigem Denken und Ähnlichem gleichzusetzen, ist unseriös. Abhängigkeiten zu verhindern und selbständiges Denken und Handeln zu fördern, ist meiner Meinung nach eine primäre Aufgabe für Sie als Physiotherapeutin/Osteopathin wie für mich als Ergotherapeutin und als Supervisorin.

Esther Bohli, dipl. Ergotherapeutin,
dipl. Supervisorin HSL/BSO

Koordinationsdynamik und Paraplegie

Ich verunfallte letzten Sommer mit dem Motorrad: komplette Paraplegie THS. Korrekte Erstversorgung in Deutschland, danach warten auf Ausschaffung nach Moldawien.

Drei Monate nach der Verletzung hörte ich bei einer deutschen Krankengymnastin von der Koordinationsdynamiktherapie. Ich setzte alles daran, diese Therapie auszuprobieren. Drei Monate trainierte ich bei Thomas und Domenica Nyffeler, Steinhäusern, und drei Monate in der Clinique La Lignière in Gland. Ich kann meine Beine wieder bewegen und habe Bauch- und Rückenmuskeln

bekommen. Meine Beine sind muskulös. Das Gleichgewicht ist verbessert, das Gefühl kommt wieder. Ich kann wieder am ganzen Körper schwitzen, und ich habe super Hautverhältnisse.

Diese Therapie habe ich trotz Widerständen von medizinischem Personal durchgestanden und konnte in kurzer Zeit mehr Körperfunktionen zurückgewinnen als alle anderen Paraplegiker, die ich kennen gelernt habe. Ich danke allen Personen, die mir die Koordinationsdynamik-Therapie in der Schweiz ermöglicht haben.

Petru Balan, Gland

Kommentar zu de Bruin et al.: «Kritische Evaluation der neurologischen Physiotherapie»

(Physiotherapie 3/2000)

Eine kritische Evaluation der neurologischen Physiotherapie, wie sie von de Bruin et al. gefordert wird, ist zu begrüßen. Leider verlieren sich die Autoren in der unübersichtlichen Trennung von Forschung, wo substanziale Beweise bezüglich Effektivität einer physiotherapeutischen Intervention gesucht werden und der Realität, in der es, wie von den Autoren beschrieben, eine grosse Variabilität von Symptomen gibt.

In dieser Betrachtungsweise sind sie nicht alleine, werden doch schon seit geraumer Zeit Studien bezüglich physiotherapeutischer Intervention (in erster Linie von MedizinerInnen) veröffentlicht, in denen versucht wird, verschiedene physiotherapeutische Techniken miteinander zu vergleichen (1, 2, 3) bzw. Vor- und Nachteile von physiotherapeutischen Interventionen nach einer bestimmten physiotherapeutischen Technik mit anderen Techniken zu vergleichen.

Tatsache ist, dass «Techniken» im Rahmen der physiotherapeutischen Grundausbildung im Sinne eines Handwerkszeugs gelehrt werden. Diese müssen hinsichtlich ihrer empirischen Entstehungsweise hinterfragt werden. Es ist völlig ungeklärt, welche Kriterien entscheidend sind, um sich «XY Therapeutin» zu nennen, bzw. wann «...nach einer Technik XY therapiert...» wird. — Aufgrund dieser Tatsache ist ein Vergleich von physiotherapeutischen Interventionen, auch wenn diese Vergleiche «wissenschaftlich» sind, nicht vertretbar.

Um den TherapeutInnen trotz dieses Umstandes Möglichkeiten zu geben, ihre Arbeit zu hinterfragen, wird seit geraumer Zeit ein grosses Augenmerk auf den Prozess des Clinical Reasonings gelegt (4), worin die Messbarkeit bzw. Objektivierbarkeit von Messdaten ein fester Bestandteil sind.

Im Alltag verwenden TherapeutInnen trotz allem z.T. individuelle

Parameter, um eine Aussage über die «Effektivität» ihrer Behandlung zu erhalten, da eine Standardisierung von Behandlungen, wie sie von den Autoren erwähnt wird, aufgrund der Komplexität und des genannten multifaktoralen Geschehens vielfach nicht möglich, v.a. auch nicht erwünscht ist. Der Wunsch nach einem Effektivitätsnachweis einer physiotherapeutischen Intervention muss dem Ziel der individuellen Therapie folgen und nicht umgekehrt. Eine Standardisierung von Behandlungen darf nicht das Ziel sein, um Messergebnisse zu erhalten.

Therapeutische Interventionen deshalb als «willkürlich» zu bezeichnen, entspricht nicht der Realität und erweist allen Kritikern im momentanen politischen Umfeld einen Bärendienst.

Das genannte «Messen und Objektivieren» darf aber nicht mit der von den Autoren geforderten Effektivitätsforschung in der Physiotherapie verwechselt werden. Wie von ihnen erwähnt, handelt es sich dabei um Forschung, die ausserhalb einer «normalen» Tätigkeit von PhysiotherapeutInnen, ausserhalb eines Taxpunktgebietes geleistet werden muss. Hierfür müssen Drittmittel bereitgestellt werden. Eine enge Zusammenarbeit von Forschern und Anwendern muss gewährleistet sein.

Physiotherapeutische Arbeit muss dennoch professioneller werden, indem sich PhysiotherapeutInnen diese Problematik bewusst machen müssen und den Mut haben sollen, sich von manchen «alten Zöpfen» zu verabschieden. Ob die eingangs erwähnten physiotherapeutischen Techniken, mit ihren z.T. existierenden Dokumentationsverfahren geeignet sind, evidence based zu therapieren, bleibt tatsächlich fraglich.

In der letzten Zeit wurde eine Reihe von Arbeiten veröffentlicht, (die

ebenfalls oftmals von Medizinerinnen durchgeführt wurden), die zeigen, dass bei konkreten Fragestellungen spezifische physiotherapeutische Intervention tatsächlich anderen überlegen sind. Diese Studien beziehen sich aber eben nicht auf physiotherapeutische Techniken, sondern sehr häufig auf viel grundlegendere Messgrößen wie der Intensität (5, 6) oder Inhalten im Sinne einer sogenannten «Task-Specific Physiotherapy» (7, 8, 9). Eine breite Anwendung dieser Interventionen in neurorehabilitativen Einrichtungen zeigt, dass Ergebnisse aus der Forschung in den Alltag von PhysiotherapeutInnen zu Gunsten eines positiveren Ergebnisses einfließen und verwendet werden.

Das Einbeziehen von Familie, Arbeitsplatz und subjektiver Einschätzung des Patienten ist sicherlich wünschenswert, ob sich der physiotherapeutische Anteil an einer «ganzheitlichen» Rehabilitation abbilden lässt, ist vermutlich methodisch wie auch technisch sehr schwer zu erreichen.

Physiotherapeutische Forschung und ein Ansatz zur Evidence-based Medicine innerhalb unseres Berufsbildes sollte auf einer Grundlage wachsen, die einfach und nachvollziehbar ist, und einen unmittelbaren Nutzen für alle PhysiotherapeutInnen hat.

Eine intensive Zusammenarbeit ist dafür eine Grundvoraussetzung.

Detlef Marks, Humaine Klinik, Zihlschlacht

LITERATUR

1. HUMMELSHEIM H., MAURITZ K.H.: Neurophysiologische Grundlagen krankengymnastischer Übungsbehandlung bei Patienten mit zentralen Hemiparesen, Fortschr. Neurol. Psychiatr., 61 (1993) 208–216
2. HESSE S., BERTELT C., JAHNKE M.T., SCHAFFRIN A., BAAKE P., MALEZIC M., MAURITZ K.H.: Treadmill Training with partial body weight support compared with physiotherapy in nonambulatory hemiparetic patients; Stroke, Vol 26, No 6, (1995), p. 976–981
3. HESSE S., SCHAUER M., PETERSEN M., JAHNKE M.: Sit-to-stand manoeuvre in hemiparetic patients before and after a 4-week rehabilitation programme; Scand J Rehab Med 30: p. 81–86, (1998)
4. JONES M., BUTLER D.: Die klinische Schlussfolgerung («Clinical Reasoning»). In Butler DS: Mobilisation des Nervensystems; Berlin Heidelberg New York, Springer; 2. korrigierter Nachdruck, (1998), S. 141 ff.
5. KWAKKEL G., WAGENAAR R.C., KOELMAN T.W., LANKHORST G.J., KOETSIER J.C.: Effects of Intensity of Rehabilitation after stroke; Stroke, Vol 28, No 8, (1997), p. 1550–1556
6. KWAKKEL G., WAGENAAR R.C., TWISK J.W.R., LANKHORST G.J., KOETSIER J.C.: Intensity of leg and arm training after primary middle-cerebral-artery stroke: a randomised trial; Lancet Vol 354, (1999) p. 191–196
7. SUNDERLAND A., TINSON D.J., BRADLEY E.L., FLETCHER D., RANGTON R., WADED T.: Enhanced physical therapy improves recovery of arm function after stroke. A randomised controlled trial; Journal of Neurology, Neurosurgery and Psychiatry 55, (1992), p. 530–535
8. SMITH G.V., SILVER K.H., GOLDBERG A.P., MACKO R.: «Task-oriented» exercise improves hamstring strength and spastic reflexes in chronic stroke patients; Stroke, Vol 30, (1999), p. 2112–2118
9. MACKO R.F., DESOUZA C.A., TRETTET L.D., SILVER K.H.: Treadmill aerobic exercise training reduces the energy expenditure and cardiovascular demands of hemiparetic gait in chronic stroke patients. Stroke 1997 Feb., 28: 2, p. 326–3.

Replik der Autoren an Detlef Marks

Unser zur Anregung einer Diskussion geschriebener Artikel war erfolgreicher als zuerst gedacht. Wir sind hoch erfreut über die eingegangenen Reaktionen. Wir hoffen, eine unseres Erachtens notwendige Diskussionsbasis geschaffen zu haben und werden zu jeder der eingegangenen Briefe gerne Stellung nehmen.

Vorausschicken möchten wir, dass wir diese Diskussion auf eine sachliche Ebene führen möchten. Ausserdem ist es nicht so, wie viele

Leser offensichtlich vermuten, dass wir die neurologische Physiotherapie generell negativ beurteilen. Im Gegenteil, wir glauben an die neurologische Physiotherapie, sind jedoch der Auffassung zugetan, dass unsere Berufsgruppe noch einige Aufgaben in diesem Fachgebiet erledigen muss.

Wir glauben nicht, dass wir uns in der unübersichtlichen Trennung von Forschung und Realität verlieren. Wir stellen lediglich zu überwinden-

de Probleme in der neurologischen Physiotherapieforschung fest. Die Frage ist, wie und ob man diese Forschung angehen will. Gerade weil wir mit vielen Faktoren zu tun haben, gestaltet sich der Entwurf allgemeingültiger Forschungsentwürfe als schwierig (aber nicht als unmöglich!). Wie Detlef Marks berechtigterweise bemerkt, ist ein «wissenschaftlicher» Vergleich aufgrund verschiedenen angelernter «Techniken» nicht vertretbar. Behandlungen sollten «Patientenproblem»-gesteuert (und dabei bevorzugt auf der Handlungs- bzw. Integrationsebene) stattfinden. Der Rehabilitationsverlauf entscheidet, welche Behandlung zu welchem Zeitpunkt stattfindet. Dieses Verfahren erlaubt eine individuelle Therapiegestaltung und liefert eine Möglichkeit für den Therapeuten, seine Interventionen zu überprüfen. Ausserdem würde dieses Verfahren erlauben, Rechenschaft gegenüber Leistungsträgern abzulegen. Der ganze Behandlungsablauf ist transparent gestaltet. Für die verschiedenen neurologischen Krankheitsbilder sollte unsere Berufsgruppe versuchen, Behandlungsprotokolle in diesem Sinne zu entwickeln.

Wir sind mit Detlef Marks einverstanden, dass die Aussage «Therapeutische Interventionen als «willkürlich» zu bezeichnen» nicht der Realität entspricht. Wir legen aber

Wert darauf festzuhalten, dass diese Aussage so auch nicht getroffen wurde. In unserem Bericht wurde das Wort «willkürlich» im Zusammenhang mit «...dem Einrichten einer zentralen Datenbank, die Rückschlüsse auf individuelle Behandlungsstrategien und eine «evidence-base» und nicht willkürliche Therapie erlaubt» gebraucht. Die Tatsache, dass in der medizinischen Forschung in diesem Moment an der Etablierung von Evidence-Based Datenbanken gearbeitet wird, bedeutet ja auch nicht, dass jetziges medizinisches (Be-)handeln ganz allgemein als willkürlich einzustufen ist.

Ermutigend ist, dass offenbar im Grossen und Ganzen Konsens zwischen unseren Ansichten und der Meinung von Detlef Marks besteht. Auch wir sind der Ansicht, dass physiotherapeutische Forschung und ein Ansatz zur Evidence-based Medicine auf einer Grundlage, die einfach und nachvollziehbar ist, wachsen sollte. Dies bedingt selbstredend eine intensive Zusammenarbeit zwischen forschenden und praktisch tätigen Physiotherapeuten. In diesem Sinne ist unsere Diskussionsanregung auch zu verstehen.

Eling D. de Bruin, Jaap Fransen, Tanja H. Kakebeeke

Koordinationsdynamik aus der Sicht betroffener Eltern

Als drittes Kind ist Cyrill am 12. April 1997 mit der Fehlbildung «Spina bifida» und «Hydrocephalus» auf die Welt gekommen. Nach acht Wochen mit Hochs und Tiefs konnte er das Spital verlassen. Diese Zeit prägte ihn sehr. Cyrill war ein ängstliches und verkrampft Kind. Es fehlte ihm an Selbstvertrauen und Sicherheit gegenüber den meisten Mitmenschen und seiner Umwelt. Seit der dritten Lebenswoche macht Cyrill Affektkrämpfe. Er war ein Kind, welches nur da lag und kaum das Leben richtig wahrnahm. Ab September 1998 konnte er ohne Hilfe alleine sitzen und einen Monat

später robben. Das Robben war jedoch mit viel Kraftaufwand verbunden, weil er die Überkreuzbewegungen nicht kannte. Alles, was Cyrill lernen sollte, brauchte sehr viel Zeit. Cyrill besuchte bis dahin 1- bis 2-mal wöchentlich die Physiotherapie im Dorf.

Der Aufwand an therapeutischen Massnahmen war oftmals sehr gross, bis wir einen Erfolg an Cyrills Bewegungsapparat wahrnehmen konnten. Das Arbeiten durch den Therapeuten mit Armen und Beinen war ein Muskeltraining, nicht aber ein Training der Koordination.

Wir suchten daher für Cyrill eine Therapieart, die uns zu Hause rasche und sichtbare Fortschritte in Aussicht stellte. Ein einfaches und effizientes Behandlungsinstrument also. Wir konzentrierten uns voll und ganz auf die neue Therapieform. Von Zeit zu Zeit kam der Physiotherapeut nach Hause, um uns in verschiedenen Belangen und Fragen zu unterstützen. Zusätzlich betreut und fördert eine Kinderkrankenschwester Cyrill zweimal pro Woche je fünf Stunden. Ansonsten beanspruchen wir keine anderen therapeutischen Hilfen.

Zu Beginn machte Cyrill mit Hilfe seiner Eltern und Geschwister täglich 500 Umdrehungen. Bis September 1999 konnte die Zahl bis auf 4000 täglich gesteigert werden. Nach Rücksprache mit dem Therapeuten – Cyrill robbt immer noch, kommt jedoch in den Vierfüssler – steigerten wir ab 6. Oktober 1999 die Umdrehungen auf 8000. Dies bewirkte, dass Cyrill seit dem 3. November 1999 koordiniert kriechen kann, weil Arme und Beine mit dem Koordinationstherapiegerät «trainiert» wurden. In diesem einen Monat brachte es Cyrill auf 132 455 Umdrehungen in 35 Stunden.

Es dauerte nicht lange, bis sich ein weiterer Erfolg einstellte. Im Dezember 1999 fährt Cyrill mit seinem Dreiradvelo vor. Zu unserem Erstaunen beherrschte er gleichzeitig das Vor- und Rückwärtsfahren. In kurzer Zeit hat Cyrill viel Kraft in Armen und Beinen gewonnen. Er kommt in den Kniehochstand und kann auch ohne orthopädische Hilfsmittel kurze Zeit stehen. Die Koordination, der Muskeltonus sowie die psychische und physische Stabilität haben sich stark verbessert. Gleichzeitig sind seine Interessen gewachsen. Cyrill ist ein aufgeweckter Junge geworden, welcher allerhand erleben möchte. Seit diesem Jahr stellen wir auch grosse Fortschritte im geistigen Bereich fest. Zu Beginn der Therapie machte er pro Monat bis zu 80 Affektkrämpfe. Heute sind es noch zirka 15 Anfälle pro Monat.

Durch die Intensität der Therapie senkte sich das Lähmungsniveau auf L4-S1. Cyrill spürt seit Januar

2000, wenn er «biselet» und wenn er stuhlt. Nasse Windeln, vor allem am Morgen, stören ihn. Cyrill wird nicht katheterisiert und hatte bis heute kein Infekt. Im Juli 1997 war Cyrill zum letzten Mal im Spital (Shuntrevision).

Die Beine und Füsse von Cyrill sind beidseitig gleichmässig entwickelt und nicht mehr angeschwollen, weil die ganzheitliche, aktive Bewegung die Durchblutung verbessert. Er hat eine starke Bauch- und Rückenmuskulatur erhalten.

Nach nur einem Jahr sind wir fest davon überzeugt, dass die Koordinationsdynamik-Therapie wesentlich zum heutigen Erfolg beigetragen hat.

Cyrill wohnt zu Hause, ist noch nicht schulpflichtig und radelt täglich mit Begeisterung in seiner gewohnten Umgebung. Aus diesem Grund brachte er es bis Ende Jahr 1999 auf über 190 Stunden Therapiearbeit. Er hat seit September 1999 sogar die Gelegenheit, sich über längere Zeit selbstständig wie ein gleichaltriges Kind zu bewegen, weil er alleine die Kurbeln mit beiden Händen und Füssen drehen kann.

Wir haben uns unter anderem auch für den Kauf der beiden physiotherapeutischen Instrumente entschieden, weil ein täglicher Besuch beim Physiotherapeuten in Steinhausen aus Kosten-, Zeit- und Organisationsgründen (Familie) nicht möglich ist. Wir nehmen weiterhin einmal wöchentlich die Dienstleistung der Physiotherapie im Dorf in Anspruch, aber basierend auf Cyrill's neuem höheren Entwicklungsniveau.

Der Erfolg dieser Instrumente hat sich schnell verbreitet. Allein bei Mitgliedern der Zentralschweizer Vereinigung zugunsten von Personen mit Spina bifida und Hydrocephalus stehen zwischenzeitlich mehrere Instrumente im privaten Einsatz. In unserem kleinen Dorf wurden noch weitere Instrumente angeschafft (CP-Kinder, angeborene Spastik).

Wir alle stehen für diese Effizienz steigende Behandlungsart ein und

empfehlen sie dringend weiter. Wir haben alle verstanden, dass die Effizienz steigernde Koordinationsdynamik-Therapie keine paramedizinische Methode, sondern eine Therapiemethode der Spitzenmedizin

ist, welche in der Theorie kompliziert, aber in der Ausführung für Physiotherapeuten oder engagierte Eltern relativ einfach ist.

Patricia und Urs Scheuber

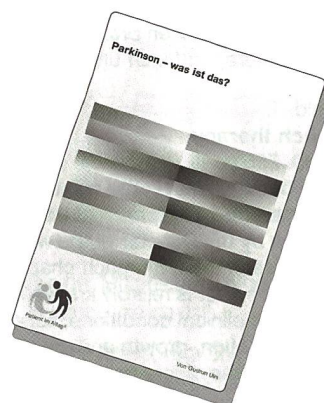
BUCHEMPFEHLUNGEN

Dr. med. Gudrun Ulm

Parkinson – was ist das?

Dr. med. Gudrun Ulm, «Parkinson – was ist das?», Patient im Alltag® (Interessengemeinschaft der Schweizerischen Parkinsonvereinigungen und der Roche Pharma (Schweiz, AG), 50 Seiten. Das Buch kann gegen einen Unkostenbeitrag von Fr. 3.– (Porto und Versandkosten) bezogen werden bei der Schweizerischen Parkinsonvereinigung, Postfach 123, 8132 Egg, Telefon 01 - 984 01 69, Telefax 01 - 984 03 93, E-Mail: info@parkinson.ch.

In diesem Buch wird knapp und umfassend zugleich über die Parkinsonkrankheit informiert: Die Fibel beschreibt die Häufigkeit und die verschiedenen Formen der Parkinsonkrankheit, deren Symptome und die Therapiemöglichkeiten. Berücksichtigt werden dabei auch die Behandlungen mit den neuen Medikamenten sowie die vielversprechenden chirurgischen Optionen. Das Buch zeigt auf, in welchem Mass die holistischen Therapien wie Physio-, Ergotherapie, Massagen und Logopädie das Wohlbefinden der Patienten steigern können. Ein historischer Abriss über die Krankheit, die Rolle



der Selbsthilfe sowie häufige Patientenfragen runden den Inhalt ab.

Die Autorin des Buches ist Frau Dr. Gudrun Ulm. Als langjährige Chefarztin der Paracelsus-Elena-Klinik in Kassel kann sie auf einen grossen Erfahrungsschatz in der Behandlung der Parkinsonkrankheit zurückgreifen. Das Buch ist sehr verständlich geschrieben und richtet sich an Neuerkrankten, Angehörige, Therapeuten und Betreuer in der Alters- und Langzeitpflege.

Gustav Fischer

«Biologie – Anatomie – Physiologie»

408 Seiten, Art.-Nr. 52110, Fr. 43,60

Zu beziehen bei: Simon Keller AG, Lyssachstr. 83, 3400 Burgdorf, Tel. 034 - 422 74 74 + 75

Biologie, Anatomie, Physiologie – das kompakte Lehrbuch für das notwendige Wissen in den medizinischen Grundlagenfächern. 600 hervorragende Farbillustrationen machen auch komplizierte Zusammenhänge anschaulich und leicht verstehbar.

Ideal auch für Prüfungsvorbereitungen, da das Buch über 200 Wieder-

holungsfragen verfügt, welche mit Verweisen auf die korrespondierenden Stellen im Buchtext versehen sind.

Neu in der 3., erweiterten Auflage: 130 Pflgetexte verknüpfen das Anatomie- und Physiologiewissen mit der täglichen Berufspraxis in der Pflege; viele neue Farabbildungen; 2 neue Kapitel: «Kinder» und «Der ältere Mensch»; Lernzielübersichten zu Beginn jeden Kapitels.





Brauer, G.

Lumbale Wirbelsäulenbeschwerden

Von der Anamnese zur Behandlung

2000. 176 S., Abb., kart., CHF 39.50

Der Autor legt mit diesem Buch einen Leitfaden vor, der der Leserin / dem Leser in klarer und übersichtlicher Form alles Wissenswerte über Anatomie, Biomechanik, Differentialdiagnostik und spezifische Behandlungsweisen einer Erkrankung der lumbalen Wirbelsäule vermittelt. Die Einteilung nach Krankheitsbildern macht dieses Buch zu einem wertvollen praxisbezogenen Nachschlagewerk für PhysiotherapeutInnen und OrthopädeInnen.

Field, T.

Touch therapy

2000. 255 p., Ill., board, ca. CHF 50.80

This book examines the research base of touch or massage therapy, and describes the practical application of these results in practice.

Written by the Director of the world-renowned Touch Research Institutes in the USA, each chapter gives a clear and authoritative review of what is reliably known about the effects of touch in a variety of clinical conditions, especially in the areas of stress and pain reduction, growth and development, immune function and auto-immune disorders.

Gärtner, U. u. a.

Physiotherapie in der Intensivmedizin

2000. Ca. 300 S., Abb., kart., ca. CHF 54.50

Hanne-Behnke, H. u. a.

Klinisch orientierte Psychomotorik

2000. Ca. 350 S., Abb., kart., ca. CHF 52.50

Irlenbusch, U. u. a. (Hrsg.)

Der Schulterschmerz

Diagnostik, operative Prinzipien, Physiotherapie

2000. 132 S., Abb., kart., CHF 72.-

Dieses Buch informiert Sie über die funktionale Anatomie und Biomechanik des gesunden Schultergelenkes sowie über Krankheitsbilder, Verletzungen und deren Therapie einschliesslich moderner Operationsmethoden. Sie lernen die befundgerechte Nutzung vielfältiger Methoden der Physiotherapie und der physikalischen Medizin und können anhand von Fallbeispielen exemplarische Behandlungen nachvollziehen.

Jerosch, J. / J. Heisel / B. Hehl

Künstlicher Gelenkersatz Hüfte – Knie – Schulter

Grundlagen und Behandlungskonzepte der Prothesenschule

2000. Ca. 200 S., Abb., kart., ca. CHF 46.50

Johnstone, M.

Therapie der vaskulären Hemiplegie

Untersuchungen und Behandlung in der neurologischen Physiotherapie

2000. Ca. 120 S., Abb., kart., ca. CHF 44.50

Klein-Vogelbach, S. / A. Lahme / I. Spirig-Gantert

Musikinstrumente und Körperhaltung

Eine Herausforderung für Musiker, Musikpädagogen, Therapeuten und Ärzte

Gesund und fit im Musikeraltag

2000. 416 S., Abb., kart., CHF 63.-

Klein-Vogelbach, S.

Funktionelle Bewegungslehre

Bewegung lehren und lernen

5., völlig Neubearb. Aufl. 2000. 372 S., Abb., kart., CHF 81.-

Lehnert-Schroth, C.

Dreidimensionale Skoliosebehandlung

Atmungs-Orthopädie System Schroth

6., erw. Aufl. 2000. 311 S., Abb., geb., CHF 89.-

Das Standardlehrbuch der dreidimensionalen Skoliosebehandlung in der 6. Auflage u. a. mit neuen, aktuellen Übungen. Besonders berücksichtigt wird die psychische Unterstützung der Patienten. Durch die enge Verbindung von Theorie und Praxis finden auch fortgeschrittene PhysiotherapeutInnen auf jede Frage zur dreidimensionalen Skoliosebehandlung die passende Antwort.

Pappe, A.

Heben und heben lassen / Bewegen und bewegen lassen

Der Umgang mit bewegungsbehinderten Menschen

3., völlig neu bearb. Aufl. 2000. Ca. 120 S., Abb., kart., ca. CHF 37.-

Penning, L.

Normale Bewegungen der Hals- und Lendenwirbelsäule

Im Vergleich miteinander und mit der Wirbelsäule vierbeiniger

Säugetiere

2000. Ca. 152 S., Abb., kart., ca. CHF 42.50

Sammut, E. / P. Dearle-Barnes

Osteopathische Diagnose

2000. Ca. 296 S., Abb., geb., Subs.-Preis bis 31.5.2000 CHF 77.- / nachher CHF 89.-

Die manuell tätige Therapeutin findet in diesem Buch einen praxisbezogenen Führer für die Untersuchung und Beurteilung ihrer Patientinnen. Das Buch schliesst eine Lücke in der osteopathischen Literatur, die sich bisher hauptsächlich auf die Darstellung der Behandlungstechniken konzentriert hat.

Winkel, D. / A. Vleeming / O. Meijer

Nichtoperative Orthopädie und Manualtherapie

Teil 1: Anatomie in vivo

2., durchges. Aufl. 2000. 358 S., Abb., geb., CHF 149.-

**Bestellcoupon • Ausschneiden –
per Post einsenden oder faxen**

Buchbestellung(en):

Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Datum:

Unterschrift:

Ausfüllen in Blockschrift oder mit Stempel

Bitte an eine der folgenden Adressen senden:

Hans Huber AG, Marktgasse 59, Postfach, 3000 Bern 9

Hans Huber AG, Zeltweg 6, 8032 Zürich

Kursangebot SPV

Interdisziplinäres Kursangebot des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes SPV 1999/2000

2000

- **Einführung in berufspädagogische Fragestellungen** *15. 05. – 18. 05.
- **Berufspädagogik 1** *26. 06. – 29. 06.
- **Berufspädagogik 2** *28. 08. – 30. 08.
- **Berufspädagogik 3** *02. 05. – 04. 05.
- **Auswertung und Beurteilung von Lernprozessen** *27. 05. – 28. 05.
- **Personalmanagement als Vorgesetzte***

* Diese Kurse werden an verschiedenen Daten durchgeführt. Das Bildungssekretariat erteilt weitere Auskünfte (Telefon 041 - 462 70 60).

Für weitere Details fordern Sie bitte unverbindlich und kostenlos unsere Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 1999/2000» an; bitte beachten Sie auch die Angaben im «Jahrbuch SPV» S. 191 ff.

Einführung in berufspädagogische Fragestellungen

Zielsetzung:

Die TeilnehmerInnen

- kennen die Grundfragen des didaktischen Prozesses.
- können zentrale Aspekte von Adressaten analysieren und kennen wünschenswerte pädagogische Verhaltensweisen von Lehrenden.
- können Unterrichtsziele und -inhalte aus den Ausbildungsbestimmungen ableiten.
- wissen um Grundanliegen der Lernprozessbegleitung, mögliche Handlungsmuster, Methoden und Evaluationsformen.

Dauer: 4 Tage

Datum/Ort: 15. bis 18. Mai 2000 in Winterthur

Kosten: Fr. 680.–

Bessere Teamleistung durch MitarbeiterInnenführung

(in Zusammenarbeit mit H+)

Zielpublikum:

Ein Intensivkurs für alle Vorgesetzten in Spitälern, Kliniken, Heimen und Praxen, die Mitarbeitende in Teams zu höherer quantitativer und qualitativer Leistung führen möchten.

Zielsetzung:

Die Teilnehmenden lernen die Kriterien einer guten Personalführung kennen und für ihre eigene Führungsaufgabe nutzen. Sie

- können die Instrumente zur Vereinbarung der Anforderungen an die Mitarbeitenden richtig einsetzen (Soll).
- können die Leistungen der Mitarbeitenden gemäss festgelegter Anforderung beurteilen (Ist).
- können bei Abweichungen des Ist vom Soll (Leistung entspricht nicht Anforderungen) geeignete Massnahmen ergreifen.

DozentInnen: in der Weiterbildung von KadermitarbeiterInnen erfahrene TrainerInnen

Dauer: 5 Tage

Daten: 23. bis 27. Oktober 2000

Ort: Aarau

Kosten: SPV-Mitglieder: Fr. 1130.–
Nichtmitglieder: Fr. 1356.–

Anmelde-/Bestellitalon

☐ Hiermit melde ich mich für folgende/n Kurs/e an:

☐ Ich möchte detaillierte Informationen zu folgendem/n Kurs/en:

☐ Ich bestelle hiermit unverbindlich und kostenlos die Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 2000» des SPV.

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Telefon:

Einsenden für deutschsprachige Kurse an:

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV, Bildungssekretariat
Postfach, 6204 Sempach-Stadt



SPV-Kurse, -Tagungen Cours, congrès FSP Corsi, giornate d'aggiornamento FSF

Bitte für die Teilnahme an Veranstaltungen der Sektionen und Fachgruppen den offiziellen Anmeldetalon auf Seite 56 benutzen!

KANTONALVERBAND BEIDER BASEL

Neue Methoden der Knieprothetik und ihre Konsequenzen für die Physiotherapie

- Referent:** Dr. med. R. Mendelin, Chefarzt Orthopädie, Claraspital
- Datum/Zeit:** Dienstag, 6. Juni 2000, 19.00 Uhr
- Ort:** Aula des Bethesda-Spitals, Basel
- Kosten:** SPV-Mitglieder: gratis
Nichtmitglieder: Fr. 20.–
- Anmeldung:** bis 30. Mai 2000 an:
Martina Dürmüller, Lerchenstrasse 18, 4147 Aesch
Telefon/Telefax 061-751 32 71
Ohne Rückmeldung ist die Teilnahme definitiv bestätigt.

KANTONALVERBAND BERN

Folter- und Kriegsoffer in der Physiotherapie – Vertiefungskurs

Zielsetzung/Inhalt:

Vertiefung von spezifischen Themen in der Arbeit mit gefolterten und kriegstraumatisierten Menschen. Die Inhalte werden von den Teilnehmenden mitbestimmt. Schwerpunkte sind:

- Praktisches Üben und fachlicher Austausch (Tonusregulation/Entspannung, Berührung, Umgang mit Flash-backs u.a.)
- Besprechung eigener Fallbeispiele im Sinne von Intervention und Supervision. Eine Weiterführung der Supervision ist nach Absprache mit den Teilnehmenden möglich.

- Kursleitung:** Annelies Jordi, Physiotherapeutin, Integrative Bewegungstherapeutin und Dr. Christoph Ringer, Arzt, Psychotherapeut, Therapiezentrum SRK
- TeilnehmerInnen:** Physio- und BewegungstherapeutInnen, die mit Folter- und Kriegsoffern arbeiten oder einen Einführungskurs besucht haben. 6 bis 10 TeilnehmerInnen.
- Datum/Zeit:** 16. Juni und 22. September 2000
9.30 bis 12.30 und 14.00 bis 17.00 Uhr
(Die beiden Kurstage bilden eine Einheit.)
- Kursort:** Therapiezentrum SRK für Folteropfer, Bern
- Kurssprache:** Deutsch
- Kurskosten:** SPV-Mitglieder: Fr. 340.–
Nichtmitglieder: Fr. 380.– (für 2 Kurstage)
- Anmeldung:** bis 31. Mai 2000
Therapiezentrum SRK für Folteropfer
Freiburgstrasse 44a, 3010 Bern, Telefax 031 - 382 97 10
Anmeldetalon für SPV-Kurse benutzen (SPV-Mitgliedschaft angeben). Kursbestätigung und Rechnung werden zirka 2 Wochen nach erfolgter Anmeldung zugestellt.
- Informationen:** Annelies Jordi, Telefon 031 - 390 50 61/50
E-Mail: annelies.jordi@redcross.ch

Internet für PhysiotherapeutInnen

Einsteigerkurs – Keine Vorkenntnisse nötig

Das Ziel dieses Kurses ist es, die Grundkenntnisse des Internets auf möglichst einfache Weise zu vermitteln und gleichzeitig zu beweisen, dass die Nutzung des Internets nicht Spezialistensache sein und bleiben muss.

Die TeilnehmerInnen lernen das Surfen im WWW (World Wide Web), das Empfangen und Versenden von elektronischer Post (E-Mail), den gezielten Umgang mit Suchdiensten im Internet, das Herunterladen von Dateien und Programmen auf den eigenen PC durch FTP (File Transfer Protocol), sowie das Austauschen von Informationen und Fachwissen (Newsgroups und Internet Relay Chat).

- Kursort:** Informatik-Schulungsraum
Ausbildungszentrum Insel, Bern
- Kursleiter:** Lorenz Schuler und Stefan Wäffler, Physiotherapeuten
- Kursdauer:** zirka 6 Stunden, jeweils von 9.00 bis zirka 16.00 Uhr
- Kursdaten:** **Kurs 50:** Samstag, 29. April 2000
Kurs 51: Samstag, 20. Mai 2000
Kurs 52: Samstag, 3. Juni 2000
Teilnehmerzahl begrenzt – Weitere Kurse auf Anfrage.
Spezialkurse für Gruppen ab 7 Personen möglich.
- Kurskosten:** SPV-Mitglieder: Fr. 300.–/Nichtmitglieder: Fr. 350.–
Kursunterlagen und Verpflegung inbegriffen.
- Informationen/Anmeldung/Sekretariat:**
Dagmar Zurbuchen, Thalgutstr. 31, 3114 Oberwiltach
Telefon 031 - 781 34 21, Natel 079 - 645 59 30

ASSOCIATION CANTONALE GENÈVE

Formation continue pour physiothérapeutes

Modalités de participation pour Genève

- Inscription:** Ecole de Physiothérapie
16, boulevard de la Cluse, 1205 Genève
Téléphone 022 - 320 57 03, Téléfax 022 - 320 42 10

Dès réception de la finance, l'inscription est confirmée par écrit, dans la mesure des places disponibles et par ordre d'arrivée. Dans le cas contraire, la somme est remboursée au plus vite.

- Paiement:** Crédit Suisse Champel, CCP N° 12-35-2, en faveur de la FSP – Formation continue, compte N° 244372-71.

Faire mandat international si nécessaire:

- Mentionner le numéro du cours sur le bulletin ou ordre de virement
- Les horaires des cours sont communiqués avec la lettre de convocation
- Tout désistement sera facturé 10% du prix d'inscription pour frais administratifs.

Programme 2000

Pour plus d'informations, demandez la brochure des cours à l'adresse ci-dessus ou consultez le site www.physiogeneve.ch

No	Cours	Dates 2000	Prix
0002	Spiraldynamik – Présentation Mme Y. Deswarte	7 oct.	Fr. 150.–
0005	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire I M. G. Postiaux	19 au 21 mai	Fr. 500.–
0006	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire II Rééducation des troubles de la déglutition chez l'adulte et le grand enfant M. D. Bleeckx – Module I	20 et 21 mai	Fr. 220.–

0007	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire III Physiothérapie respiratoire pédiatrique de la prématurité à la grande enfance M. G. Gillis – Module II	23 au 25 juin	Fr. 330.–
0008	Les sacro-iliaques à leur juste place M. Ch. Richoz	12 et 13 nov. <i>Complet</i> Date modifiée	Fr. 70.–
0011	Trigger Points – TP1 Introduction et techniques de base (tronc, nuque et épaule) M. B. Grosjean	4 et 5 nov. 9 et 10 déc.	Fr. 720.–
0013	Drainage lymphatique et bandages selon Leduc Pr. A. Leduc – M. O. Leduc	14 au 18 juin	Fr. 750.–
0014	Spécialisation en drainage lymphatique selon Leduc – Oncologie et cas particuliers M. O. Leduc	17 et 18 juin	Fr. 350.–
0016	Kinésiologie appliquée 2 M. A.-B. Judicq M. J.-M. Spanoghe	13 et 14 mai	Fr. 360.–
0017	Kinésiologie appliquée 3 M. A.-B. Judicq M. J.-M. Spanoghe	24 et 25 juin	Fr. 360.–
0018	Kinésiologie appliquée 4 M. A.-B. Judicq M. J.-M. Spanoghe	9 et 10 sept.	Fr. 360.–
0019	Traitement physique des œdèmes selon Földi M. D. Tomson Dr Ch. Schuchhardt	31 août au 2 sept. 29 et 30 sept. 2 au 4 nov. 1 ^{er} et 2 déc.	Fr. 1400.–
0021	Concept Sohler IV – Hanche et genou M. M. Haye	6 et 7 mai	Fr. 350.–
0022	Concept Sohler V – Pied et révision pratique des membres M. M. Haye	25 et 26 nov.	Fr. 350.–
0023	L'auto-hypnose – «Comment développer son potentiel psychologique et physique» Mme B. Anquetin Cours supplémentaire	22 au 24 sept.	Fr. 620.–
0026	Mobilisation des tissus neuroméringés Mme E. Maheu	17 au 19 sept.	Fr. 500.–
0028	Syndrome Algo-Dysfonctionnel de l'Articulation Mandibulaire (S.A.D.A.M.) Dr D. Vuilleumier – Dr J. Le Floch – M. A. De Wijer	6 et 7 oct.	Fr. 360.–

Autres cours proposés

Pour les inscriptions et le paiement de ces cours, se renseigner directement auprès des responsables de cours.

Cours	Dates 2000	Prix
Mc Connell Traitement du syndrome fémoro-patellaire Mme J. Schopfer-Jenni Mme D. Koller	10 et 11 nov. Tél.: 022 - 782 43 43 Fax: 022 - 782 40 40	Fr. 350.–
Microkinésithérapie M. D. Grosjean Tél.: 0033 - 383 81 36 80 Fax: 0033 - 383 81 40 57	A 23 et 24 sept. B 11 et 12 nov. C 16 et 17 déc. A + B + C PA 21 et 22 sept. PB 14 et 15 déc. PA + PB JT 10 nov.	Fr. 520.– Fr. 520.– Fr. 520.– Fr. 1545.– Fr. 520.– Fr. 520.– Fr. 1030.– Fr. 280.–
Médecine orthopédique Cyriax Formation par modules Mme D. Isler Tél.: 022 - 776 26 94 Fax: 022 - 758 84 44 Conditions: avoir suivi un cours d'introduction Cours d'introduction (au cursus 2001)	poignet, main lombaire cervical dorsal hanche 20 mai 23 et 24 sept. 14 et 15 oct. 25 nov. 26 nov. 9 déc.	Fr. 130.– Fr. 240.– Fr. 240.– Fr. 130.– Fr. 130.– Gratuit
Formation post-graduée en physiothérapie du sport Formation interdisciplinaire d'une durée de 2 ans, organisée en 12 modules de 3 jours Renseignement et inscription: 3E – European Education to Excellence Case postale 18 1001 Lausanne Tél.: 021 - 311 66 31 Fax: 021 - 312 51 89 Cours en coordination romande	se renseigner Dossier d'admission 6 modules 12 modules	Fr. 350.– Fr. 4800.– Fr. 9600.–
Acupuncture traditionnelle chinoise Année académique 2000–2001 Formation sur 3 années académiques de base M. D. Tudisco, Tél. et Fax 022 - 734 73 65	début des cours le 20 sept.	Fr. 2200.–
Formations certifiantes en PNL Programmation Neuro Linguistique Mme F. Briefer – Dr J.-P. Briefer Tél.: 022 - 794 54 54, Fax: 022 - 794 22 30	se renseigner	

Programme des mardis de la formation continue 1999–2000

Ces cours ont lieu tous les 2^{es} mardis du mois de 19 h 30 à 20 h 30 à l'Amphithéâtre de Pédiatrie – Hôpital Cantonal Universitaire de Genève, accès par le boulevard de la Cluse.

9 mai 2000

Approche pluridisciplinaire et activité physique des patients fibromyalgiques

Jean-Paul GALLICE, Physiothérapeute, HUG et collaborateurs

13 juin 2000

Présentation de deux travaux de diplôme de l'Ecole de Physiothérapie de Genève

Les noms des orateurs / trices et les titres vous seront communiqués ultérieurement

Responsable: John ROTH, 12 av. de Gallatin, 1203 Genève
Téléphone 022 - 345 27 27, Fax 022 - 345 41 43

ASSOCIATION CANTONALE VAUD

Formation continue en physiothérapie Société Vaudoise de physiothérapie

4. Journée de Rééducation – Thème: La Locomotion

- Présentation:**
- Le cycle de la marche et son analyse (M^{me} G. De Rahm)
 - Etude expérimentale de la marche (Dr C. Fritsh)
 - Les déformations du pied chez l'enfant (Dr A. Kealin)
 - L'hallux Valgus au quotidien (Dr Delmi)
 - Marche et proprioception (Dr C. Bula)
 - Evolution de la marche chez le patient hémiplégique (M. R. Paillex)
 - La chute chez la personne âgée (M. D. Marcant)

Date et lieu: Samedi, 13 mai 2000, Auditoire du CHUV, 1011 Lausanne

5. Physiothérapie respiratoire en cabinet et à domicile

Enseignant: M. P. Althaus

Date et lieu: Vendredi, 22 et samedi, 23 septembre 2000
ECVP, avenue de la Sallaz, 1005 Lausanne

6. Eutonie et physiothérapie

Enseignant: M^{me} MC. Guinand

Date et lieu: Vendredi, 6 et samedi, 7 octobre 2000
ECVP, avenue de la Sallaz, 1005 Lausanne

7. Bindegewebs-Massage selon Teirich Leube

Enseignant: M. P. Fauchère

Date et lieu: Vendredi, 10 et samedi, 11 novembre 2000
ECVP, avenue de la Sallaz, 1005 Lausanne

Les renseignements et les inscriptions pour ces différents cours se font auprès de secrétariat de la:

Société Vaudoise de Physiothérapie
avenue Agassiz 02, 1001 Lausanne

Cours supplémentaire de formation continue S.V.D.P

«Analyse des problèmes d'équilibre en gériatrie et interventions selon les différentes pathologies» (Cours n° 8)

Date: Samedi, 24 juin 2000 et dimanche, 25 juin 2000

Intervenants: Paola Campana, moniteur d'enseignement de clinique, Institut Universitaire de Gériatrie de Montréal, Canada
Geneviève Zurbruggen, physiothérapeute, Paudex

Lieu: ECVP, avenue de la Sallaz 02, 1005 Lausanne

Horaires: 8h30–17h00 Uhr, maximum 25 personnes

Prix: Membres: Fr. 350.–/Non membres: Fr. 400.–

Inscriptions: SVDP, 2, avenue Agassiz, 1001 Lausanne

KANTONALVERBAND ZENTRALSCHWEIZ

Konditionstests in der Physiotherapie – Praktischer Teil

Referenten: Axel Daase und Pieter Keulen
dipl. Physiotherapeuten und Sportphysiotherapeuten

Datum: Donnerstag, 15. Juni 2000

Ort: Reha Sportzentrum Kriens, Industriestr. 10, 6010 Kriens

Zeit: 19.30 Uhr bis zirka 21.00 Uhr

Kosten: SPV-Mitglieder: gratis/Nichtmitglieder: Fr. 20.–
Schüler: Fr. 5.–

Bemerkung: Praktischer Teil ist ausgebucht

KANTONALVERBAND ZÜRICH UND GLARUS

Bitte beachten Sie unsere Internet-Homepage

<http://www.physiozuerich.ch>

mit unserem ausführlichen Kursangebot und vieles mehr!

Physiotherapie-Symposium Schulthess Klinik – 23./24. Juni 2000

Aktuelle Aspekte in der orthopädischen Physiotherapie

Diagnostik und Rehabilitation bei:

- Schulter:**
- Frozen shoulder
 - Instabilitäten der Schulter
 - Intervall – Läsion
- Knie:**
- Komplexe Kapselbandläsionen
 - Hintere Instabilität
 - Revisionseingriffe
- Rücken:**
- Prospektive Studie: «Behandlung des chronischen Rückenpatienten» (update).

Projektvorstellung:

Sinn eines Beziehungsnetzes mit externen Physiotherapeuten für die Rehabilitation unserer Patienten

ReferentInnen: Prof. Dr. N. Geschwend, Prof. Dr. J. Dvorak, PD Dr. J. F. Löhrl, Dr. U. Munzinger, Dr. H. K. Schwyzer, Dr. T. Drobny, Dr. W. Miehke, Mario Bizzini, PT / Cornelia Hauser, PT

Gastreferenten:

- Bernd Herbeck, PT, Mannheim: Effizienznachweise? – Möglichkeiten der Dokumentation in der Schulterrehabilitation
- Stefan Meyer, PT, Magglingen, ESSM Rehabilitation nach Muskelverletzungen

Datum/Zeit: Freitag, 23. Juni von 13.00 bis zirka 18.00 Uhr
Samstag, 24. Juni von 09.00 bis zirka 13.00 Uhr

Ort: Schulthess Klinik, Mehrzweckraum im U Lenggthalde 2, 8008 Zürich.
Von HB mit Tram Nr. 11 bis Haltestelle Balgrist.
Für Autofahrer hat es eine Tiefgarage in der Klinik.

Kosten: SPV-Mitglieder: Fr. 200.–/Nichtmitglieder: Fr. 250.–
inkl. Apéro am 23. Juni und Zwischenverpflegung am 24. Juni

Kinästhetik-Grundkurs (Kursnummer 107)

Zielgruppe: Physiotherapeutinnen und Ergotherapeutinnen

- Ziele:**
- Grundprinzip der Kinästhetik kennen lernen
 - Erweitern der eigenen Bewegungsfähigkeit
 - Lernen Körpergewicht zu bewegen statt zu heben
 - Fortbewegung/Transfer – Analysieren und gestalten aufgrund der vermittelten Prinzipien

Inhalt: Kinästhetik lehrt menschliche Funktionen, basierend auf einem kybernetischen Verständnis, das den Menschen als ein sich selbst kontrollierendes und selbstentwickelndes Feedback-System beschreibt.

Durch die Interaktion mit dem/der TherapeutIn kann der Patient seine Bewegungs- und Wahrnehmungsfähigkeit erweitern, erlangt mehr Selbstkontrolle über die eigene Bewegung respektive Funktion und ist aktiv am Lern- bzw. Heilungsprozess beteiligt.

Referentinnen: Rosmarie Suter, dipl. Physiotherapeutin, Kinästhetik-Trainerin
Monika Erkens, dipl. Physiotherapeutin, Kinästhetik-Trainerin

Ort: IAP, Limmatstrasse, Zürich.
3 Gehminuten ab Hauptbahnhof.

Kursdatum/Zeit: 2. bis 4. September 2000, von 9.00 bis 17.00 Uhr

Kosten: SPV-Mitglieder: Fr. 470.–
Nichtmitglieder: Fr. 590.– inkl. Skript

Fallprävention in der Arbeit mit Menschen mit Gleichgewichtsproblemen

(Kursnummer 114)

Die Arbeit von Robert Levine basiert auf der Arbeit des chinesischen Mediziners Cheng Man Ch'ing. Die Psycho-Physical-Balance Therapie und Training wurde von R. Levine aus seiner T'ai Chi Arbeit mit Menschen mit Hirntraumen, MS, Sinnesbehinderungen, geistigen Behinderungen und der altersbedingten Zerbrechlichkeit entwickelt.

In verschiedenen Studien in Kliniken und Institutionen zeigte sich, dass diese Methode bei Menschen mit oben beschriebenen Schwierigkeiten die Balance in der Bewegung verbesserte und somit signifikant weniger Stürze vorkamen.

Diese Arbeit kann als Grundlage gesehen werden, das physische und psychische Gleichgewicht aus der Sicht von T'ai Chi Chuan auf eine neue Art verstehen zu lernen.

- Ziel:**
- Die Nutzung der Prinzipien von T'ai Chi Chuan vertraut machen
 - Die Kunden in der körperlichen, emotionalen, intellektuellen und spirituellen Gleichgewichtsarbeit unterstützen können
 - Sturzprophylaxe

TeilnehmerInnen: Physio-, Ergo- und Psychomotorik-TherapeutInnen

Referent: Robert Levine, Baltimore, Maryland USA

Ort: ZeB Zentrum, Bahnhofstrasse 24, 8800 Thalwil
5 Gehminuten vom Bahnhof Thalwil.
Sehr gute Umsteigemöglichkeiten im HB Zürich.

Datum/Zeit: **Kursnummer 114:**
Sonntag + Montag, 28. und 29. Mai 2000 in Englisch!

Kosten: **Kursnummer 114:**
Verbandsmitglieder: Fr. 280.–
Nichtmitglieder: Fr. 340.–

Craniomandibulare Dysfunktion – Manuelle Therapie/Osteopathie

(Kiefergelenkprobleme Kursnummer 122)

Ziel: Kiefergelenk-Probleme erkennen und behandeln auf der Basis von Manueller Therapie, Cranialer Osteopathie und funktionellen Aspekten

- Inhalt:**
- Grundlagen der Cranialen Osteopathie und praktische Annäherung
 - Craniale Anatomie, Strukturelle Palpation – Craniale Mobilität
 - A. temperomandibularis – strukturelle und funktionelle Anatomie
 - Dysfunktionsmechanismen
 - Craniale Relation: Os temporale, Mandibula
 - Manuelle Therapie – Physiotherapie
 - Spezielle Klinik und Interdisziplinäre Aspekte
 - Craniale Dysfunktion: S. sphenobasilaris SSB
 - Integrative Behandlungskonzeption

Referenten: Dieter Vollmer, Physiotherapeut/Manualtherapeut und Osteopath, Fachlehrer an der Physiotherapie-Schule Konstanz, PD Uni Konstanz für Sportwissenschaften
Dr. dent. R. Trüeb, Klinik für Kaufunktionsstörungen und Totalprothetik, Uni ZH

Daten: Freitag und Samstag, 12. und 13. Mai 2000
Freitag und Samstag, 7. und 8. Juli 2000 (4 Tage)

Zeit: 9.30 bis 17.00 Uhr

Ort: Physiotherapie Mantingh
Zypressenstrasse 71, 8004 Zürich

Kosten: Mitglieder-SPV: Fr. 540.–
Nichtmitglieder: Fr. 720.–

Forschungsfonds

Einladung zum Workshop 1/2000

Thema: Praktikable Forschungsdesigns für die Physiotherapie

Datum: Samstag, 27. Mai 2000

Ort: UniversitätsSpital Zürich
Rämistrasse 100, 8091 Zürich
Sitzungszimmer F 4, Trakt Personalrestaurant
Tram Nr. 5 oder 6 bis Haltestelle Universitätsspital

Zeit: 10.00 Uhr bis zirka 17.00 Uhr

Kosten: gratis

Verpflegung: Personalrestaurant USZ

Anmeldefrist: 30. April 2000 (Adresse siehe unten)

PROGRAMM ZUM THEMA:

Referate:

- | | |
|--------------------|--------------------------------------|
| Eling de Bruin | Study with small samples |
| Johnny Kessler | Praktisches Beispiel |
| Natascha Pulkovski | Vergleich verschiedener Messmethoden |
| Jaap Fransen | Single subject design |
| Delphini Attinger | Praktikable Forschungsdesigns |

Basisprojekt: **«Wie belege und optimiere ich die Therapiewirk-samkeit»**, Vorstellung des vom Forschungsfonds initiierten und geleiteten Projektes. Es besteht die Möglichkeit aktiv, mit eigenen Patienten teilzunehmen.

Gruppenarbeit

Diskussion

TeilnehmerInnen können ihr Forschungsthema schriftlich formuliert und begründet zusammen mit ihrer Anmeldung (bitte Anmelde-talon benützen, Titel: Workshop Forschungsfonds) an folgende Adresse schicken:

Christina Gruber
Seebacherstrasse 129, 8052 Zürich
Telefax 01 - 301 48 42
E-Mail: cgruber@access.ch

Es werden keine separaten Teilnahmebestätigungen verschickt, die Anmeldung ist verbindlich.

Anmeldung und Einzahlung für alle Kurse Kantonalverband Zürich und Glarus:

Anmeldung schriftlich mit Anmelde-talon an:

SPV-Fortbildungskommission, KV Zürich und Glarus
c/o Susi Schubiger, Alderwies 2, 8700 Küsnacht
Telefon 01 - 912 24 28, Telefax 01 - 912 24 29

Einzahlungsscheine werden mit der Teilnahme-berechtigung spätestens 30 Tage vor der Veranstaltung verschickt.

Auskunft: Susi Schubiger, Telefon 01 - 912 24 28
E-Mail: info@physiozuerich.ch
Internet: www.physiozuerich.ch

Anzeigeschluss für Kursinserate

Kursinserate von Kantonalverbänden und Fachgruppen für die «Physiotherapie» 7/2000 (Nr. 6/2000 ist bereits abgeschlossen) bitte bis spätestens 24.5.2000, an den Schweizerischen Physiotherapeuten-Verband SPV, Redaktion «Physiotherapie», Postfach, 6204 Sempach-Stadt, schicken. Später eingereichte Inserate können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Délai des annonces de cours

Les annonces de cours des associations cantonales et groupes professionnels pour le no 7/2000 de la «Physiothérapie» (le no 6/2000 étant déjà terminé) devront être envoyées à la Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP, Rédaction de la «Physiothérapie», Case postale, 6204 Sempach-Stadt, au plus tard jusqu'au 24.5.2000. Il ne sera plus tenu compte de toutes les annonces envoyées trop tard.

Termine degli annunci di corsi

Gli annunci degli corsi di associazioni cantonali e gruppi specializzati per «Fisioterapia» 7/2000 (il numero 6/2000 è già concluso) devono essere inviati alla Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF, Redazione, Casella postale, 6204 Sempach-Stadt, entro 24.5.2000. Gli annunci pervenuti oltre tale data non possono più essere pubblicati.

(Bitte in Blockschrift! / En caractères d'imprimerie! / In stampatello!)

Anmeldetalon Bulletin d'inscription Modulo d'iscrizione

für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen
pour cours/congrès/journées de perfectionnement
per corsi/congressi/giornate d'aggiornamento

Titel/Titre/Titolo:

Kurs-Nr./Cours no/Corso non:

Ort/Lieu/Località:

Datum/Date/Data:

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei/Copie de la preuve du
payement ci-joint/Copia del mandato di pagamento acclusa: ☐
(Sektion Zürich: keine Vorauszahlung!)

Name/Nom/Nome:

Beruf/Profession/Professione:

Str., Nr./Rue, no/Strada, no:

PLZ, Ort/NPA, Localité/NPA, Località:

Tel. G./Tél. prof./Tel. prof:

Tel. P./Tél. privé/Tel. privato:

SPV-Mitglied:

Membre FSP: ☐

Membro FSF:

Nicht-Mitglied:

Non-membre: ☐

Non membro:

Schüler/-in:

Etudiant/-e: ☐

Studente:

SPV-Fachgruppen Groupes spécialisés FSP Gruppi specialistici FSF

FBL

Interessengemeinschaft

FBL Klein-Vogelbach

Bewegung – Lernen und Lehren

23. und 24. September 2000 • Kongresszentrum Heidelberg

Veranstaltet von der

Internationalen Arbeitsgemeinschaft Instruktoren FBL-Klein-Vogelbach

Themen:

- Physiotherapie mit allen Sinnen
- Motorisches Lernen verstehen und fördern
- Begreifen, was uns bewegt
- Die Physiologie nutzen: Bindegewebs- und Schmerzphysiologie
- Workshops/Seminare/Kurzreferate

Information:

Inter Congress

Krautgartenstrasse 30

D-65205 Wiesbaden

Telefon +49 (6 11) 9 77 16-0

Telefax +49 (6 11) 9 77 16-16

intercongress.gmbh@t-online.de

www.intercongress.de



Fachgruppe Lymphologische Physiotherapie

FLPT Übungsgruppen

Ab Mai 2000 bieten Ihnen 10 geschulte Übungsgruppenleiterinnen in diversen Regionen die Möglichkeit, Ihr lymphologisches Wissen praktisch und theoretisch aufzufrischen oder zu ergänzen, Erfahrungen auszutauschen, Geheimtipps weiterzugeben, zu klönen ... usw.!

Voraussetzungen zur Teilnahme an einer Übungsgruppe sind:

dipl. Physiotherapeutin/dipl. Physiotherapeut mit einer abgeschlossenen Weiterbildung in Lymphologischer Physiotherapie (oder KPE).

Da die Übungsgruppen selbsttragend finanziert werden müssen, wird für die Teilnahme eine Gebühr erhoben.

Auskunft erhalten Sie direkt bei der ÜG-Leiterin Ihrer Region:

- **Irene Borter**, Physiotherapie Balance, Bahnhofstrasse 12, 2502 Biel
Telefon 032 - 331 09 57, Mail: borter.praxis@bluewin.ch
1. Treffen: Samstag, 13. Mai 2000, 9.30 Uhr
- **Daniela de la Cruz**, Kantonsspital Glarus, 8750 Glarus
Telefon 055 - 646 32 90, Mail: delacruz72@freesurf.ch
- **Caroline Keller**, Gesundheitszentrum, Baarerstrasse 8, 6300 Zug
Telefon 041 - 720 34 92
- **Mägi Planzer Lipp**, Telefon 062 - 929 40 89
Die Übungsgruppe wird sich voraussichtlich in Herzogenbuchsee treffen.
- **Barbara Wiggers Müller**, im Cholächer 21, 8907 Wettswil
Telefon 01 - 777 84 50
- **Monika Niggli**, Telefon 081 - 422 35 37, Mail: niggli-lenz@bluewin.ch
Übungsgruppe trifft sich in der Physiotherapie C. Rodemers, Rabengasse 11, 7000 Chur, Datum: 9. Mai 2000 18.00 Uhr

- **Michèle Rüfenacht**, Praxisklinik Birshof
Reinacherstrasse 28, 4142 Münchenstein
Telefon 061 - 981 43 01, Mail: michele.rue@bluewin.ch
1. Treffen: Samstag, 17. Juni 2000, 13.30 Uhr
- **Brigitte Scheck-Böhni**, Telefon 079 - 287 29 40,
Mail: brigitte.scheck@freesurf.ch
Übungsgruppen in Schaffhausen (Kantonsspital) und Frauenfeld
- **Beatrice Schild**, Physio Sport Therapie WIDMER, 8934 Knonau
Telefon 01 - 735 10 83 ab 20.00 Uhr
- **Miriam Weber**, Krankenhaus Sanitas, 8802 Kilchberg
Telefon 01 - 716 66 60



The McKenzie Institute (CH+A)
Spinal Mechanical Therapy

KURSPROGRAMM 2000

Kursart: A-Kurs
Kursdatum: 11. bis 14. Mai 2000
Kurort: Bad Ragaz
Referenten: P. Oesch, J. Saner
Organisator: FBZ Hermitage, 7310 Bad Ragaz
Telefon 081 - 303 37 37, Telefax 081 - 303 37 39
E-Mail: hermitage@spin.ch

Kursart: B-Kurs
Kursdatum: 17. bis 19. Juni 2000
Kurort: Zurzach
Referenten: J. Saner, R. Genucci
Organisator: FBZ Zurzach, Badstrasse 33, 5330 Zurzach
Telefon 056 - 269 52 90, Telefax 056 - 269 51 78

Kursart: B-Kurs
Kursdatum: 15. bis 17. September 2000
Kurort: Bad Ragaz
Referenten: P. Oesch, J. Saner
Organisator: FBZ Hermitage, 7310 Bad Ragaz
Telefon 081 - 303 37 37, Telefax 081 - 303 37 39

Kursart: C-Kurs
Kursdatum: 6. bis 8. Oktober 2000
Kurort: Zurzach
Referenten: J. Saner
Organisator: FBZ Zurzach, Badstrasse 33, 5330 Zurzach
Telefon 056 - 269 52 90, Telefax 056 - 269 51 78

BITTE DIREKT BEIM KURSORGANISATOR ANMELDEN!

Cours McKenzie en français

«La méthode McKenzie est l'approche que les physiothérapeutes américains utilisent le plus pour traiter les douleurs rachidiennes. Cette formation sera présentée en langue française en Suisse pour la première fois cette année. L'instructeur, M. Gabor SAGI, réside en France, et fait partie de l'équipe enseignante de l'Institut McKenzie International.»

Matière du cours: Partie A: La Colonne Lombar

Date: 16 au 19 juin 2000

Frais de participation:
SFr. 600.-

Matière du cours: Partie B: La Colonne Cervicale et Dorsale

Date: 2 au 4 décembre 2000

Frais de participation:
480.- SFr.

Endroit du cours:
Physiothérapie Jeangros Pierre
ch. De Plantaz 57, 1095 Lutry VD

Organisateur: McKenzie Institute (CH+A)
Hauptstrasse 175, 5112 Thalheim
E-Mail: hmann@pop.agri.ch
Téléphone 01 - 255 32 53

Conférencier: Gabor Sagi, Dipl. MDT, France
Des formulaires d'inscription aux cours et des informations complémentaires sont disponibles sur demande au McKenzie Institute (CH+A).

**Association Suisse des Physiothérapeutes pratiquant la
Méthode Mézières et/ou la Rééducation Posturale Globale**

**Cours de perfectionnement de la Méthode Mézières et/ou
la Rééducation Posturale Globale**

Thème: Les lésions articulaires
Date: Ve 23, Sa 24, Di 25, Lu 26 Juin 2000
Heures: 9 h à 18 h
Formateur: Philippe Emmanuel Souchart
Lieu: Hôtel Le Grenil, Rue St-Clotilde, 1205 Genève
Langues: Français
Nombres de participants:
Min. 25 jusqu'à 50
Coûts: CHF 720.-
Adresse de contact:
Florence Schwab, 70
rue du 31 Décembre, 1207 Genève
Téléphone 022 - 700 90 40

svomp

Schweizerischer Verband Orthopädischer Manipulativer Physiotherapie
Association Suisse de Physiothérapie Manipulative Orthopédique
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa Ortopedica

Übungsgruppen Kaltenborn-Evjenth®-Konzept

Es werden Untersuchungs- und Behandlungstechniken der Extremitäten-gelenke und der Wirbelsäule, die an den GAMT-Kursen unterrichtet werden, geübt. Referenten sind dipl. PhysiotherapeutInnen OMT. Diese Übungsabende werden speziell für SVOMP-Mitglieder angeboten. Voraussetzung für die Teilnahme an einer Übungsgruppe ist der absolvierte W1/2-Kurs.

Anmeldungen erfolgen an die jeweilige Kontaktadresse. Eventuell ist auch ein Einstieg nach Kursbeginn möglich.

ÜBUNGSGRUPPE ZÜRICH

Ort: UniversitätsSpital Zürich
Zeit: Mittwoch, 19.00 bis 21.00 Uhr
Kursdauer: 8. September 1999 bis 7. Juni 2000, 10 Abende
Kosten: Fr. 250.-
Referenten: Helena Breitmaier, dipl. PT OMT und andere PTs OMT
Anmeldung: Verena Werner, Wibichstrasse 83, 8037 Zürich
Telefon P 01 - 440 36 83, Telefax 01 - 440 36 84

ÜBUNGSGRUPPE ST. GALLEN

Ort: Kantonsspital St. Gallen
Zeit: Montag, 19.30 bis 21.30 Uhr
Kursdauer: September 1999 bis Juni 2000, 12 Abende
Kosten: Fr. 300.–
Referent: Jan Evert Blees, dipl. PT OMT
Anmeldung: Ursula Rüegg, St. Gallerstrasse 28, 9402 Mörschwil
 Telefon P 071 - 866 27 11

ÜBUNGSGRUPPE BAD RAGAZ

Ort: Medizinisches Zentrum Bad Ragaz
Zeit: Mittwoch, 19.45 bis 21.45 Uhr
Beginn: 8. September 1999 bis 7. Juni 2000, 10 Abende
Kosten: Fr. 250.–
Referenten: Bart Dijkstra, dipl. PT OMT
 Uta Muggli-Höppener, dipl. PT OMT
Anmeldung: Barbara Weber, Physiotherapie im Hof, 8773 Haslen
 Telefon G 055 - 644 11 38

ÜBUNGSGRUPPE BASEL

Ort: Schule für Physiotherapie, Bethesda-Spital
 Gellertstrasse 144, 4020 Basel
Zeit: Mittwoch, 19.00 bis 21.00 Uhr
Kursdauer: 15. September 1999 bis 7. Juni 2000, 10 Abende
Kosten: Fr. 250.–
Referenten: Rémy Kummer, Grenchen
 Sandra Fischer, Zürich, dipl. PTs OMT
Anmeldung: Verena Werner, Wibichstrasse 83, 8037 Zürich
 Telefon P 01 - 440 36 83, Telefax 01 - 440 36 84

ÜBUNGSGRUPPE BERN

Ort: Klinik Sonnenhof, Buchserstrasse 30 Ostring, 3006 Bern
Zeit: Dienstag, 19.30 bis 21.30 Uhr
Kursdauer: 28. September 1999 bis 20. Juni 2000, 10 Abende
Kosten: Fr. 250.–
Referenten: Agnès Verbay, dipl. PT OMT
Anmeldung: Verena Werner, Wibichstrasse 83, 8037 Zürich
 Telefon 01 - 440 36 83 / Telefax 01 - 440 36 84

Bitte Ihrer Anmeldung die Kursbestätigung des absolvierten
 W1/2-Kurses beilegen und an die jeweilige Kontaktadresse schicken
 (nur nötig für Erstanmeldung).

SVOMP-WEITERBILDUNGSANGEBOT**Leistenschmerz****Untersuchung, Differenzierung, Behandlung**

Referentin: Agnes Verbay, PT, OMT
Sprache: Deutsch
Datum/Zeit: 6. Mai 2000, 9.00 bis 16.00 Uhr
Ort: UniversitätsSpital Zürich, Eingang Rheumaklinik
 Gloriastrasse 25, 8091 Zürich
Bedingungen: Level 1 Maitland-Konzept / MTW 1/2-AMT
Kursgeld: SVOMP-Mitglieder: Fr. 100.–/Nichtmitglieder: Fr. 170.–
Einzahlung: bis 2 Wochen vor Kursbeginn
Anmeldefrist: 6. April 2000
Teilnahmebestätigung:
 wird Ihnen gemeinsam mit dem Einzahlungsschein
 nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt
Anmeldung: siehe am Ende der Kurse SVOMP

LE COUDE: Epicondylite

Enseignant: Pierre Jeangros, senior instructor IMTA
Langue: Français
Date: Samedi, 13 mai 2000 de 9 à 15 h
Lieu: Cabinet Pierre Jeangros
 Chemin de Plantaz 57, 1095 Lutry
Conditions: Level 1, Concept Maitland, MTW 1/2, A.M.T.
Finance: SVOMP-Membres: Fr. 100.–
 Non-Membres: Fr. 170.–
Païement: au plus tard 2 semaines avant le début du cours
Délai d'inscription:
 13 avril 2000
Confirmation: vous sera envoyée avec bulletin de versement,
 une fois le délai d'inscription est expiré.
Inscription: voir à la fin des cours SVOMP

Carpaltunnelsyndrom

Referentin: Uta Muggli, Cornelia Pfeiffer, PT OMT
Sprache: Deutsch
Datum: 19. August 2000
Zeit: 10.00 bis 16.00 Uhr
Ort: UniversitätsSpital Zürich, Eingang Rheumaklinik
 Gloriastrasse 25, 8091 Zürich
Kursgeld: SVOMP-Mitglieder: Fr. 100.–
 Nichtmitglieder: Fr. 170.–
Einzahlung: bis 2 Wochen vor Kursbeginn
Anmeldefrist: 8. Juli 2000
Teilnahmebestätigung:
 wird Ihnen gemeinsam mit dem Einzahlungsschein
 nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt
Anmeldung: siehe am Ende der Kurse SVOMP

Clinical Reasoning + Technik-Revision

(Vor Level 2a)

Referent: Robert Valentiny, Maitland-Assistent IMTA
Sprachen: Deutsch und Italienisch
Datum: 23. September 2000
Zeit: 9.00 bis 16.00 Uhr
Ort: Fisioterapia Vezia, Via San Gottardo 25, 6900 Lugano-Vezia
Bedingung: Level 1 Maitland-Konzept / MTW 1/2-AMT
Kursgeld: SVOMP-Mitglieder: Fr. 100.
 Nichtmitglieder: Fr. 170.–
Einzahlung: bis 2 Wochen vor Kursbeginn
Anmeldefrist: 23. August 2000
Teilnahmebestätigung:
 wird Ihnen gemeinsam mit dem Einzahlungsschein
 nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt
Anmeldung: siehe am Ende der Kurse SVOMP

Thoracic outlet syndrom

Untersuchung, Differenzierung, Behandlung

- Insegnante:** Dianne Andreotti, assistente Maitland IMTA
Lingua: Italiano
Data: 28 ottobre 2000
Orario: ore 9.00 a 16.00
Luogo: Fisioterapia Vezia, Via San Gottardo 25, 6900 Lugano-Vezia
Condizione: Level concetto Maitland / MTW 1/2 AMT
Prezzo: Socio SVOMP: Fr. 100.–
 Non-socio: Fr. 170.–
Pagamento: al più tardi 2 settimane prima l'inizio del corso
Termine d'iscrizione: 28 settembre 2000
Conferma: sarà inviata dopo la scadenza del termine d'iscrizione (con bolletta di versamento).

Schulter, Schultergürtel

Untersuchung, Differenzierung und Behandlung

- Referentinnen:** Renate Florin, Uta Muggli, PT OMT
Sprache: Deutsch
Datum: 4. November 2000
Zeit: 9.00 bis 16.00 Uhr
Ort: Universitätsspital Zürich, Eingang Rheumaklinik, Gloristr. 25, 8091 Zürich
Bedingungen: Level 1 Maitland-Konzept / MTW 1/2 AMT
Kursgeld: SVOMP-Mitglieder: Fr. 100.–
 Nichtmitglieder: Fr. 170.–
Einzahlung: bis 2 Wochen vor Kursbeginn
Anmeldefrist: 4. Oktober 2000
Teilnahmebestätigung: Wird Ihnen gemeinsam mit dem Einzahlungsschein nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt.
Anmeldung an: siehe am Schluss Kurse SVOMP
Ihre Anmeldung gilt erst nach Zahlungseingang als definitiv.

Anterior Knee Pain

- Referent:** Kees Brinkhof, Maitland-Assistent, IMTA
Sprache: Deutsch
Datum: 18. November 2000
Zeit: 9.00 bis 16.00 Uhr
Ort: Bürgerspital Solothurn, 4500 Solothurn
Bedingungen: Level 1 Maitland-Konzept / MTW 1/2 AMT
Kursgeld: SVOMP-Mitglieder: Fr. 100.–
 Nichtmitglieder: Fr. 170.–
Einzahlung: bis 2 Wochen vor Kursbeginn
Anmeldefrist: 18. Oktober 2000
Teilnahmebestätigung: Wird Ihnen gemeinsam mit dem Einzahlungsschein nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt.
Anmeldung an: siehe am Schluss Kurse SVOMP
Ihre Anmeldung gilt erst nach Zahlungseingang als definitiv.

Fortbildungen 2000 für PhysiotherapeutInnen OMT

- Referent/-in:** s. Tabelle
Sprache: Deutsch
Ort: UniversitätsSpital Zürich
Treffpunkt: Eingang Rheumaklinik, Gloristrasse 25, 8091 Zürich
Kursgeld: SVOMP-Mitglieder: Fr. 70.–
 Nichtmitglieder: Fr. 117.–
Einzahlung: jeweils nach Erhalt der Teilnahmebestätigung, jedoch spätestens bis 2 Wochen vor Kursbeginn auf folgendes
Konto: Postkonto 30-31-4. CREDIT SUISSE, 3001 Bern
Zugunsten von: Konto 984072-51 / Bankleitzahl 5342
 CS Grenchen (0342), Schweiz. Verband Orthopädischer Manipulativer Physiotherapie SVOMP, 2544 Bettlach
Hinweis: Die aufgeführten Kurse werden speziell für PhysiotherapeutInnen mit OMT-Ausbildung angeboten. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.
Anmeldefrist: jeweils bis 4 Wochen vor Kursbeginn. Eine Teilnahmebestätigung mit Einzahlungsschein wird Ihnen nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt.
Anmeldung an: SVOMP-Sekretariat, Rita Walker
 Eschenrain 27, 2540 Grenchen
 Telefon 032 - 653 71 83
 Telefax 032 - 653 71 82
 E-Mail: svomp@bluewin.ch
Anmeldung: jeweils schriftlich. Die Anmeldung gilt erst nach Zahlungseingang als definitiv.
Abmeldungen: jeweils schriftlich z.Hd. SVOMP-Sekretariat bis 2 Wochen vor Kursbeginn.

Kurs	Datum	Thema	Referent/-in
2	27.05.2000 9.00 bis 13.00 Uhr	Manuelle Techniken im Maitland-Konzept; praktisches Üben	Jan Hermann van Minnen PT, OMT
3	04.10.2000 17.00 bis 21.00 Uhr	Manipulationstechniken an der Wirbelsäule/Becken (Repetition)	Fritz Zahnd PT, OMT, HFI
4	2.12.2000 9.00 bis 13.00 Uhr	Muscle balance: Einblick in die Technik anhand des oberen Quadranten	Agnes Verbay PT, OMT

Anmeldung und Einzahlung für sämtliche SVOMP-Übungssamstage sowie mehrtägige Kurse:

Anmeldung schriftlich mit Anmeldebogen an:

SVOMP-Sekretariat
 Rita Walker
 Eschenrain 27, 2540 Grenchen
 Telefon 032 - 653 71 83
 Telefax 032 - 653 71 82
 E-Mail: svomp@bluewin.ch

Einzahlung: Bitte die Einzahlung erst nach Erhalt der Teilnahmebestätigung vornehmen:

PC-Konto 30-31-4, CREDIT SUISSE, 3001 Bern
 zugunsten von:
 Konto. 984072-51 / Bankleitzahl 5342 / CS Grenchen
 Schweiz. Verband Orthopädischer Manipulativer Physiotherapie, 2544 Bettlach

Die Anmeldung gilt erst nach Zahlungseingang als definitiv.

Andere Kurse, Tagungen Autres cours, congrès Altri corsi, congressi



**Immer mehr Physiotherapeuten/Innen
erkennen die Vorteile der
Energetisch-Statistischen-Behandlung
ESB/APM
Ohr-Reflexzonen-Kontrolle n. Radloff**

Da Beschwerden und Schmerz nicht identisch
mit der Ursache sein müssen, bleiben
Behandlungserfolge gelegentlich
unbefriedigend.

Mit der Energetisch-Statistischen Behandlung
(ESB/APM), die auf die alte chinesische
Medizin aufbaut, können Sie diese Ursachen
erkennen und sinnvoll Abhilfe schaffen.

Dabei können Sie Ihre gewohnten
Arbeitstechniken weitgehend beibehalten.
Mit der ESB/APM werden Ihnen nicht nur
Ursachen, sondern auch Reizort und
Arbeitsrichtung etc. bekannt.

**Informieren Sie sich!
Fordern Sie unsere Informationen an**

LEHRINSTITUT RADLOFF

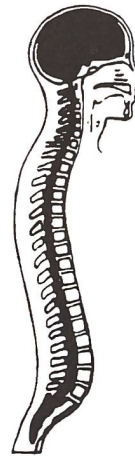
9405 Wienacht - Bodensee

Tel. 071 891 31 90

Fax 071 891 61 10

email radloff@bluewin.ch

**Besuchen Sie uns im Internet
http://www.esb-apm.com**



Colorado Cranial Institute

Cranio-Sacral-Basic-Kurs

Cranio-Ausbildung nach Grundlagen der
klassischen Osteopathie
29. Sept. bis 2. Okt. 2000, 4 Tage, Zürich

Cranio-Sacral-Intermediate-Kurs

6. bis 8. Mai 2000, 3 Tage, Zürich

The Scientific Basic of Energy Medicine

mit James L. Oschmann, Ph.D. Maine/USA
Offen für alle therapeutischen Berufspersonen
17./18. Juni 2000, Zürich

Somatic Recall – Trauma Energetics

mit James L. Oschmann, Ph.D. Maine/USA
16. Juni 2000, Zürich

Clinical Applications of Craniosacral Therapy

mit Dr. Benjamin Shield, Ph.D. USA
14. bis 17. Oktober 2000, Zürich

**Colorado Cranial Institute, c/o Praxis Friesenberg
Friesenbergstrasse 23, 8055 Zürich
Telefon 01 - 451 21 20, Fax 01 - 272 34 05
E-Mail: colcraninst@swissonline.ch
www.cranialinstitute.com**

Koordinationsdynamik-Therapie

Referenten: Dr. Dr. Gisela Schälow, Neurologie und Rehabilitation,
Universitätsspital Tampere, Finnland, und Thomas Nyffeler,
dipl. Physiotherapeut, Physiotherapie Thomas und
Domenica Nyffeler, Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen

Datum/Zeit: Sonntag, 28. Mai 2000, 9.30 Uhr

Inhalt: Selbstorganisation neuronaler Netzwerke, Frequenz und
Phasenkoordination, Neurogenese, integratives Lernen,
instrumentiertes Lernen, Mitbewegung, Koordinationsdynamik-
Diagnostik, Antipastik-Therapie

Ort: Physiotherapie Thomas und Domenica Nyffeler
Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen

Kosten: Fr. 220.-

Anmeldung: Physiotherapie Thomas und Domenica Nyffeler, Bahnhofstr. 1
6312 Steinhausen, Telefon 041 - 741 11 42
Telefax 041 - 741 11 52, E-Mail: tnyff@bluewin.ch

Neue Schritte im jungen Jahrtausend – die nächsten Kurse



Reflexzonentherapie am Fuss Schule Hanne Marquardt

Unsere bewährte 150-Stunden-Ausbildung umfasst 3 Kurse und hat europaweit den gleichen Standard. Der Einstieg erfolgt über den 4-tägigen Grundkurs, nach dessen Absolvierung therapeutisch gearbeitet werden kann und soll. Der 4-tägige Aufbaukurs stellt eine Differenzierung und Vertiefung dar. Im Zentrum des 3-tägigen Abschlusskurses steht die Behandlung der Reflexzonen des Lymphsystems.

Die nächsten Grundkurse	Datum	Kursort	Kurskosten
	20. – 23. Juni 2000	Zunzgen / BL	Fr. 590.-
	5. – 8. September 2000	Zunzgen / BL	Fr. 590.-
	28. November – 1. September 2000	Zunzgen / BL	Fr. 590.-

Voraussetzung sind folgende Ausbildungen: Physio- und Ergotherapie, med. Massage mit mindestens 3-jähriger Vollzeitausbildung, Hebamme, Heilpraktiker/in, Arzt/Ärztin, Kranken- und Psychiatrischwester/pfleger mit mindestens 3-jähriger Ausbildung.

Anmeldung und weitere Informationen über Kursaufbau, weitere Kursdaten (Aufbau- und Abschlusskurse), über unsere Auffrischkurse, Fortbildungstage und weitere Therapiekurse erhalten Sie bei:

**Reflexzonentherapie am Fuss, Schule Hanne Marquardt, Autorisierte Lehrstätte Anna Maria Eichmann, Bachtelenweg 17,
CH-4455 Zunzgen, Telefon 061/971 44 88, Fax 061/973 95 20**

Orthopaedic Medicine Studies Etudes en Médecine Orthopédique

Cours Cyriax par Deanne Isler, MCSP, FSP, enseignante diplômée en Médecine Orthopédique. Pour information sur les cours et/ou organisation de cours d'introduction gratuits en français, italien ou anglais / allemand:

Deanne Isler, Chemin Barauraz, 6, 1291 Commugny
Téléphone 022 - 776 26 94, Téléfax 022 - 758 84 44, isler@gve.ch

Buts et objectifs principaux des cours:

- Etablir un diagnostic précis des lésions de l'appareil locomoteur.
- Etudier des applications en anatomie fonctionnelle.
- Acquérir des compétences en examen clinique.
- Maîtriser les techniques manuelles précises.
- Comprendre les techniques d'injection et d'infiltration.

Cours FSP donnés jusqu'à fin 2000:

GENEVE:	<i>Rachis lombaire</i>	Samedi/Dimanche 23–24 sept.
Ecole de	<i>Rachis cervical</i>	Samedi/Dimanche 14–15 oct.
Physiothérapie	<i>Poignet et main</i>	Samedi 11 nov.
	<i>Rachis dorsal</i>	Samedi 25 nov.
	<i>La hanche</i>	Dimanche 26 nov.
	<i>Cours de base gratuit</i>	Samedi 9 déc.
	<i>Généralités et approche diagnostic</i>	
	(Indispensable pour suivre les cours 2001)	

LUGANO:	<i>Racide dorsale e Anca</i>	
Scuola di	Sab./Dom. 13–14 Maggio (Completo)	
Fisioterapia	<i>Racide cerv.</i>	Sab./Dom. 27–28 Maggio
		Sab./Dom. 17–18 Giugno
	<i>Ricapitolazione</i>	Sab./Dom. 7–8 Ottobre
		Sab./Dom. 11–12 Novembre

YVERDON:	<i>Principes de base et genou</i>	
Centre	Vendredi/Samedi 29–30 sept.	
thermal	<i>Hance et cheville</i>	Vendredi/Samedi 28–29 oct.

Die Kinesiotaping-Methode

<http://www.kinesiotaping.com>

Während zwanzig Jahren wurde vom japanischen Chiropraktor Dr. Kenzo Kase eine **spezielle funktionelle Tapingmethode** entwickelt, die uns viele neue Behandlungsmöglichkeiten in einem breiten Anwendungsbereich bietet.

Das **spezielle elastische Tape**, das problemlos während 4 Tagen auf der Haut bleibt, wirkt je nach Applikationstechnik auf folgenden Ebenen:

- Gezielte **Fascilitation oder Inhibition** der Muskulatur
- **Schmerzklinderung**
- Verbesserung der **Proprioception**
- Steigerung von **Drainage und Durchblutung**

Es können die verschiedensten Therapiekonzepte Effizienz steigernd mit dieser Methode kombiniert werden.

Meducation bietet Ihnen die Möglichkeit, diese Methode auch zu Lernen: Sie werden nach dem Kurs in der Lage sein, mehr als 25 Techniken bei verschiedensten Beschwerden und Syndromen erfolgreich einzusetzen.

Datum: Fr/Sa/So 19./20./21. Mai 2000

<http://www.meducation.ch>

Referenten:	Marco Stekhoven, Ueli Bärtschi
Kosten:	Fr. 600.– inklusive Tapingmaterial
Ort:	Zürich: Informationen werden zugeschickt
Anmeldung:	Meducation: z.H. M. Stekhoven Dufourstrasse 119, 8008 Zürich Telefon 01 - 383 19 03, Telefax 01 - 383 19 33 Kinesiotapingkurs@meducation.ch



Gesellschaft für die
Ausbildung in Manueller
Therapie GmbH
E-mail: info@gamt.ch
Internet: www.gamt.ch

GAMT-Sekretariat:
Gutenbergstrasse 22
8640 Rapperswil
Telefon 055 - 214 34 29
Telefax 055 - 214 34 39

Kursangebot 2000

Wirbelsäulenkurse Kaltenborn/Evjenth-Konzept

MTW-E Einführungskurs Fr. 600.–

Referentin: Jutta Affolter Helbling (PT OMT), Schweiz

Datum: 1. bis 4. September 2000

MTW-1/2 Grundkurs Fr. 1200.–

Referentin: Jutta Affolter Helbling (PT OMT), Schweiz (Kurs B)

Daten: Teil 1: 29. September bis 2. Oktober 2000

Teil 2: 27. September bis 30. Oktober 2000

MTW-3/4 Aufbaukurs Fr. 750.–

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz

Daten: A: 7. bis 11. Juli 2000, B: 8. bis 12. Dezember 2000

MTT Schweiz Trainingskurse

MTT-1 Fr. 700.–

Grundkurs Medizinische Trainingstherapie

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz

Daten: A: 19. bis 22. Mai 2000 (ausgebucht)

B: 6. bis 9. Oktober 2000

MTT-2 Fr. 350.–

Aufbaukurs Medizinische Trainingstherapie

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz

Daten: A: 17. bis 18. Juni 2000, B: 16. bis 17. Dezember 2000

Totalgym-Kurs Fr. 350.–

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz

Datum: 13./14. Mai 2000

Reha 2 Fr. 550.–

Med. Trainingstherapie in der Rehabilitation

Referent: Maarten Schmitt, dipl. PT, dipl. Man. PT, NL

Datum: 3. bis 5. November 2000

Diverse Kurse

Kiefergelenkprobleme erkennen und behandeln Fr. 200.–

Referenten: Dr. Edgar Witt, ZZMK, Schweiz

Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz

Datum: 6. Mai 2000

Die cervicale Hypermobilität (Instabilität) Fr. 350.–

Klinische Präsentation, Untersuchung und Behandlung

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz

Datum: 2. bis 3. Juni 2000

**Dysfunktionen des oberen Körperabschnittes,
Klinischer Kurs** Fr. 475.–

Referenten: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz, und
Robert Pfund (PT, OMT, M. App. science) D

Daten: 14. bis 16. Juli 2000

Chronische Rückenschmerzen Clinical Reasoning Workshop Fr. 350.–

Referentin: Elly Hengeveld (PT, OMT, Seniorinstruktor IMTA) Schweiz

Datum: 25. bis 26. August 2000

Motorisches Lernen Fr. 350.–

Referentin: Renata Horst (PT, PNF-Instruktorin, MT) Deutschland

Datum: 14. bis 15. Oktober 2000

Kursort: UniversitätsSpital Zürich

Informationen über Kursvoraussetzungen
sowie Anmeldeformulare erhalten Sie beim:

GAMT-Sekretariat, Gutenbergstrasse 22, 8640 Rapperswil

Telefon 055 - 214 34 29 / Telefax 055 - 214 34 39

E-Mail: gamt@gamt.ch / Internet: www.gamt.ch



WEITERBILDUNGSZENTRUM

MTT 2 – Aufbaukurs Medizinische Trainingstherapie

Kursdatum: 6./7. November 2000

Kurskosten: Fr. 350.–

Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz

Medizinische Trainingstherapie in der Rehabilitation I und II

Reha I:

- Allgemeine Prinzipien der Medizinischen Trainingstherapie
- Energiebereitstellung
- Kraft- und Trainingsformen
- Neuropsychologische Aspekte
- Mehrdimensionales Belastungs-/Belastbarkeitsmodell
- Viele praktische Arbeiten und Kasuistiken

Kursdaten: Reha I 28., 29. und 30. August 2000
Reha II 10., 11. und 12. Dezember 2000

Kurskosten: Fr. 550.– (inkl. Unterlagen, Pausengetränke)

Kursleiter: Maarten Schmitt, dipl. PT und dipl. Man. PT-Dozent und Assistenten

Alle Kurse finden im WBZ Emmenhof, Derendingen, statt.
Anmeldung und weitere Informationen:

WBZ Emmenhof • Emmenhofallee 3 • 4552 Derendingen
Telefon 032-682 33 22 • Telefax 032-681 53 69



Institut für ganzheitliche Energiearbeit

Fundierte berufsbegleitende Aus- und Weiterbildungen in
Polarity-Therapie, Craniosacral-Therapie,
Spiritueller Prozessarbeit,
Grundwissen in östlicher und westlicher Medizin

Polarity-Therapie

nach Dr. R. Stone

- 3-jährige berufsbegleitende Ausbildungen mit Diplomabschluss
- Jährlicher Ausbildungsbeginn
- Anerkennung durch PoVS
- Einführungsseminare:
17./18.6.2000 und 30.9./1.10.2000
- Ausbildungsbeginn Grundstufe:
30.8. bis 3.9.2000 und 22. bis 26.11.2000

Infos, Anmeldung und Unterlagen

Institut für ganzheitliche Energiearbeit

Austrasse 38, 8045 Zürich

Tel. 01 - 461 66 01 Fax 01 - 461 66 54

E-Mail: info@energiearbeit.ch



The International Academy of Osteopathy (I.A.O.)

Einfach gute Osteopathie!

Die grösste Schule für Osteopathie in Europa.

BERLIN – GLADBECK – HAMBURG – MEMMINGEN – REGENSBURG

Das offizielle britische, akademisch anerkannte Diplom der Osteopathie
B.Sc. (Hons.) Ost. Med.

Durch das Register für die Osteopathen Deutschlands (**R.O.D.**) anerkannte Ausbildung.

Die erste Schule für Osteopathie mit der **ISO-9002**-Qualitätsmarke.

I.A.O. *Schipholpoort 100* NL-2034 MC Haarlem

Telefon 0031 - 23 - 53 00 485 / Telefax 0031 - 23 - 53 00 437 / E-Mail: iao@pi.be

☐ Ich habe Ihre Anzeige in der Zeitschrift «Physiotherapie» gelesen und möchte Sie bitten, mir Ihre Informationsunterlagen über Osteopathie zu schicken:

Name/Vorname: _____

Strasse/Hausnummer: _____ PLZ/Ort: _____

E-Mail-Adresse: _____



myofascial release®

Myofascial Release® ist eine bewährte körpertherapeutische Einzelbehandlung. Ziel der Faszien-Manipulation ist es, tief sitzende, chronische Bindegewebs-Verspannungen gezielt aufzulösen und eine ausgleichende Wirkung auf das gesamte Bindegewebs-System zu bewirken.

Durch Tiefengewebe-Griffe mit Ellbogen oder Knöchel, erreicht man das Gewebe direkt. Bewusst ausgeführte Faszien-Stretch-Griffe, Triggerpunkt-behandlungen und sanfte Techniken zur Behandlung der myofaszialen Restriktionen, ergänzen die Tiefenbehandlung. Die Techniken können für sich alleine eingesetzt werden, sind aber auch sehr gut kombinierbar mit klassischen physiotherapeutischen Methoden oder Cranio-Sacral-Behandlungen. In den USA haben in den letzten 10 Jahren über 20000 Physiotherapeuten und Ärzte grosse Erfolge mit Myofascial Release erzielt.

Qualifizierte, praxisnahe Fortbildungen für Therapeuten. Berufsbegleitend, in 6 aufeinander aufbauenden Kursen. Einzeln belegbar. Kurssprache Deutsch, 18 Teilnehmer

Einführungskurse in Spitälern und med. Fortbildungsstätten, z. B.: vom 16. bis 18. Juni 2000 oder 13. bis 15. Oktober 2000 in Biel/Bienne

Bitte fordern Sie unser gesamtes Fortbildungsprogramm an.

Institut für Craniosacral Integration®

chemin des Voits 9, CH-2533 Evilard bei Biel

Telefon 032 - 325 50 10, Telefax 032 - 325 50 11

Arbeitsgemeinschaft Manuelle Therapie

Das Lehrerteam (28 Lehrer aus der CH, D, NL, N, S alle mit OMT-Examen) der Arbeitsgemeinschaft Manuelle Therapie (gegründet 1974) des Zentralverbandes für Krankengymnastik Deutschland bietet in 8004 Zürich, Health Training AG, Zypressenstrasse 71

kompaktes, manual-therapeutisches Wissen

Nächste offene Daten:

OW1 = HWS-Schulterregion (inkl. Verriegelungstechniken)
1. bis 5. August 2000 Fr. 570.-

OW2 = Kopfgelenksregion, cervicothorakaler Übergang,
Ellenbogen, Hand
15. bis 18. November 2000 Fr. 500.-

Anmeldung/Info:

AG Manuelle Therapie, Wremer Specken 4, D-27638 Wremen
Telefon 0049 - 4705 95 00 50, Telefax 0049 - 4705 95 00 51

Homepage: www.AG-Manuelle-Therapie.de

E-Mail: info@AG-Manuelle-Therapie.de oder

Heike Kubat, Glärnischstrasse 163, 8708 Männedorf
Telefon 01 - 921 14 03



Angewandte psychologische Beratung

- Psychologisches Grundwissen
- Schwerpunkt Tiefenpsychologie
- Gesprächsführung
- Verbale / nonverbale Kommunikation
- Fallbeispiele und Supervision in Gruppen

Berufsbegleitende Weiterbildung für Menschen mit beratender Tätigkeit, 4 Semester, Kursbeginn 23. Oktober 2000

Ausbildungsprogramm:

Stiftung Szondi-Institut, Krähbühlstrasse 30, 8044 Zürich
Telefon 01 - 252 46 55, www.szondi.ch

Neue Inserateverwaltung!

Für Kursinserat wenden Sie sich bitte an:

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV, «Physiotherapie»

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60

Telefax 041 - 462 70 61

E-Mail: pt@physioswiss.ch

Neue Perspektiven durch den Fuss-Weg...! Ein Pluspunkt für Sie!

Edgar und Roland Rihs
Krähenbergstrasse 6
2543 Lengnau BE



Ausbildung für Reflexzonentherapie am Fuss Schule H. Marquardt

Im Mittelpunkt steht der ganze Mensch. Unsere 150-Stunden-Ausbildung auf internationalem Niveau umfasst 3 Kurse. Der Einstieg erfolgt über den 4-tägigen Grundkurs, nach dessen Absolvierung therapeutisch gearbeitet werden kann. Der 4-tägige Aufbaukurs vertieft und erweitert das Wissen unter Berücksichtigung des naturheilkundlichen Aspektes. Der 3-tägige Abschlusskurs beinhaltet die reflektorische Behandlung des lymphatischen Systems.

Kurskosten:	• Grundkurs	Fr. 590.-
	• Aufbaukurs	Fr. 560.-
	• Abschlusskurs	Fr. 450.-

Kursdaten für die nächsten Grundkurse 2000

26. bis 29. April	28. Juni bis 1. Juli
31. Mai bis 3. Juni	23. bis 26. August

Verlangen Sie unsere Kursinformationen! **Ausbildung nur für medizinisches Fachpersonal!** Von vielen Kassen anerkannte Ausbildung.

Schule für Reflexzonentherapie – H. Marquardt, Edgar und Roland RIHS, 2543 LENGNAU BE, Tel. und Fax 032 - 652 45 15

Fortbildungszentrum



Zurzach

Noch freie Kursplätze in folgenden Kursen

Klinische Neurorehabilitation

Einführung (Klinische Neuropsychologie)
Aufbau (Neuro-Training)

Kursdaten: Einführung: 1. bis 5. Mai 2000
Aufbau: 24. bis 28. Juni 2000
Instruktor: Dr. Ben van Cranenburgh, Holland
Kurs-Nr.: Einführung: 20032
Aufbau: 20033
Kosten: je Fr. 850.–
Voraussetzung: Physio-/ErgotherapeutIn/ÄrztIn/
(Neuro-)Psychologen

Tape-Kurs

Kursdatum: 20. bis 22. Juni 2000
Instruktor: Egid Kiesouw, Holland
Kurs-Nr.: 20086
Kosten: Fr. 500.–
Voraussetzung: PhysiotherapeutIn/ÄrztIn

Harn- und Stuhlinkontinenz

Kursdatum: 9. und 10. Juni 2000
Instruktor: Carmen-Manuela Rock, Schweiz
Frank-P. Bossert, Deutschland
Kurs-Nr.: 20082
Kosten: Fr. 330.–
Voraussetzung: PhysiotherapeutIn/ÄrztIn

Einführung in die Atemtherapie nach Middendorf

Kursdatum: 16. und 17. September 2000
Instruktorin: Ursula Schwendimann, Schweiz
Kurs-Nr.: 20085
Kosten: Fr. 330.–
Voraussetzung: PhysiotherapeutIn/ÄrztIn

McKenzie / Level B

Kursdatum: 17. bis 19. Juni 2000
Instruktorin: McKenzie-Institut (Schweiz)
Kurs-Nr.: 20061
Kosten: Fr. 480.–
Voraussetzung: McKenzie / Level A

Therapeutische Beziehung bei Patienten mit Schmerzen – Teil 1

Kursdatum: 8. bis 12. Mai 2000
Instruktor: Elly Hengeveld, Schweiz
Roberto Brioschi, Schweiz (lic. phil. Psych.)
Kurs-Nr.: 20083
Kosten: Fr. 950.–
Voraussetzung: Physio-/ErgotherapeutIn/ÄrztIn

Einführung in die Spiraldynamik

Kursdatum: 15. und 16. Mai 2000
Instruktorin: Milena Daniel, Schweiz
Kurs-Nr.: 20079
Kosten: Fr. 280.–
Voraussetzung: PhysiotherapeutIn/ÄrztIn

Einführung in myo-fasziale Triggerpunkt-Therapie

Kursdatum: 13. Mai 2000
Instruktor: Roland Gautschi-Canonica, Schweiz
Kurs-Nr.: 20078
Kosten: Fr. 150.–
Voraussetzung: PhysiotherapeutIn/ÄrztIn

Schmerz und Schmerzbehandlung

Kursdatum: 31. August bis 2. September 2000
Instruktor: Dr. Ben van Cranenburgh, Holland
Kurs-Nr.: 20087
Kosten: Fr. 480.–
Zielgruppe: Physio-/ErgotherapeutIn/ÄrztIn
(Neuro-)Psychologen

Feldenkrais / Schnupperkurs

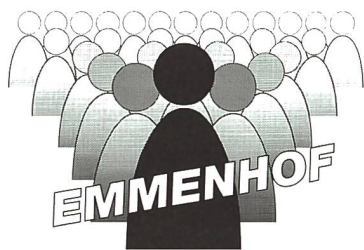
Kursdatum: 14. bis 18. August 2000
Instruktor: Eli Wadler, Israel
Kurs-Nr.: 20052
Kosten: Fr. 975.– (inkl. Kassetten)
Voraussetzung: für jedermann (auch für Personen, die sich in
der Feldenkraismethode auskennen)

Informationen und Anmeldeunterlagen erhältlich bei:

Fortbildungszentrum Zurzach • Badstrasse 33 • 5330 Zurzach

Telefon 056 - 269 52 90 • Telefax 056 - 269 51 78

fbz@rheumaklinik-zurzach.ch • www.fbz-zurzach.ch



WEITERBILDUNGSZENTRUM

Maitland 2000 – Repetitionswoche

Kursdatum: 13. bis 17. Juni 2000
Kurskosten: Fr. 850.–
Kursleiter: Jan Herman van Minnen, Instruktor Maitland OMT SVOMP

Maitland 2000 – Zervikale Kopfschmerzen

Kursdatum: 30. Juni und 1. Juli 2000
Kurskosten: Fr. 350.–
Kursleiter: Pieter Westerhuis, Principal IMTA-Instruktor

Maitland 2000 – Level 1 Grundkurs

Kursdaten: 10. bis 14. September 2000
 25. bis 29. Oktober 2000
 23. bis 27. Januar 2001
Kurskosten: Fr. 2300.–
Kursleiter: Werner Nafzger, Instruktor Maitland OMT SVOMP

Revision und Vertiefungskurs der Manipulation

(Nur für Teilnehmer, welche bereits eine Einführung in Manipulationen erhalten haben)

Kursdatum: 8. und 9. Dezember 2000
Kurskosten: Fr. 380.–
Kursleiter: Pieter Westerhuis, Principal IMTA-Instruktor

Funktionelle Lumbale Instabilität

Kursdatum: 17. und 18. November 2000
Kurskosten: Fr. 350.–
Kursleiter: Pieter Westerhuis, Principal IMTA-Instruktor

Elektrotherapie Spezialkurs

Elektrotherapie zur Unterstützung der Bewegungs- und Trainingstherapie

Kursinhalt: Theorie der angewendeten Stromformen (Interferenz/TENS/Russian Stimulation/Faradisation). Ausgedehnte theoretische Hintergründe und Anwendungsbeispiele. I-T-Kurven, Muskelstimulation, Dehnen und Mobilisieren mit Strom.
Zielgruppe: PhysiotherapeutInnen mit speziellem Interesse im Bereich der Trainings- und Sportphysiotherapie. Therapeuten, die ihre Kenntnisse vertiefen möchten, vor allem im Bereich der Muskelstimulation und elektrotherapeutischen Bewegungstherapie.
Bedingung: Absolvieren des Grundkurses
Kursdatum: 4. und 5. November 2000
Kurskosten: Fr. 350.– (inkl. Skript)
Kursleiter: Peter de Leur, dipl. PT., Sportphysiotherapeut

Kiefergelenk

Kursdatum: 14. bis 16. Mai 2000
Kurskosten: Fr. 550.– (inkl. Kursunterlagen und Pausengetränke)
Kursleiter: Frans van den Berg, Senior Instruktor Orthopädische manuelle Therapie, Kaltenborn/Evjenth-Konzept

Inkontinenzbehandlung mit Elektrostimulation und Feedback – Teil II

Kursinhalt: Theoretische Grundlagen
 Praktische Anwendung Elektrostimulation und Feedback
Kursdatum: 15. bis 17. September 2000
Kurskosten: Fr. 535.– (inkl. Skript), Teilnehmerzahl beschränkt
Referentin: Dr. Marijke van Kampen, Spezialistin für Inkontinenzbehandlung, Belgien

Alle Kurse finden im WBZ Emmenhof, Derendingen, statt.

Anmeldung und weitere Informationen:

WBZ Emmenhof • Emmenhofallee 3 • 4552 Derendingen
 Telefon 032 - 682 33 22 • Telefax 032 - 681 53 69

«AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel ist ein unblutiges Behandlungsprinzip, das auf den Grundlagen und Gesetzen der klassischen Akupunkturlehre, der Auriculotherapie, der Neuraltherapie nach Huneke und der Chirotherapie basiert und das Wesentliche dieser Therapien in logischer Reihenfolge sinnvoll miteinander verbindet, um dadurch eine überdurchschnittlich hohe therapeutische Effizienz erzielen zu können.»

(Aus: EHK 1/96) Dr. med. Harald Chavanne, Wien, FA f. Orthopädie und orthop. Chirurgie

Qualität seit über 30 Jahren!

中華按摩®

Lehrinstitut für
 AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel
 Willy-Penzel-Platz 2, D-37619 Heyen
 Telefon 0049 (0) - 55 33/97 37 - 0
 Telefax 0049 (0) - 55 33/97 37 67

Sektion Schweiz:
 Fritz Eichenberger
 Gerichtshausstrasse 14, CH-8750 Glarus
 Telefon 055 - 650 13 00
 Telefax 055 - 640 84 77

Regelmässig Kurse
 in der Schweiz

sgp

Kursausschreibungen**Schweizerische Gemeinschaft für erweiterte Physiotherapie**

Tessinstrasse 15 • 4054 Basel
 Telefon 061 - 302 48 77 • Telefax 061 - 302 23 31
Bankverbindung:
 UBS Basel, Konto-Nr. 18-198153.0

Kurs 2-5-2000/2001**Ausbildung für Sport- und Rehabilitationsphysiotherapie****Neurophysiologie**

Datum/Ort: 25. und 26. August 2000, Derendingen
Thema: Anatomie/Klinische Neurologie
Referent: M. Kandel

Datum/Ort: 27. August 2000, Derendingen
Thema: Neurophysiologie
Referent: Maarten Schmitt

Leistungsphysiologie

Datum/Ort: 28. bis 30. Oktober 2000, Zürich
Thema: Grundlagen Leistungsphysiologie
Referent: Prof. Dr. med. U. Boutellier

Kraft

Datum/Ort: 12. und 13. Januar 2001, Derendingen
Thema: Grundlagen
Referent: Prof. Dr. med. D. Schmidtbleicher

Datum/Ort: 13. und 14. Januar 2001, Derendingen
Thema: Kraft in der Reha
Referent: Dr. L. Radlinger

Ausdauer

Datum/Ort: Februar 2001, Derendingen
Thema: Ausdauer/Theorie/Praxis
Referent: Dr. med. B. Villiger

Koordination

Datum/Ort: 21. März 2001 (Vormittag), Derendingen
Thema: Stretching
Referent: K. Albrecht

Datum/Ort: 21. März 2001 (Nachmittag), Derendingen
Thema: Messungen/Dokumentation/Workshop
Referent: Dr. L. Radlinger

Datum/Ort: 22. März 2001, Derendingen
Thema: Grundlagen-Training
Referent: Dr. L. Radlinger

Datum/Ort: 23. März 2001, Derendingen
Thema: Koordination
Referent: Prof. Dr. phil. A. Hotz

Prüfung

Datum/Ort: 5. Mai 2001, Derendingen
Abnahme: Dr. L. Radlinger

Änderungen vorbehalten**Kurskosten total inkl. Prüfung: Fr. 2500.-****SGEP, Kurssekretariat • Emmenhofallee 3 • 4552 Derendingen • Telefon 032 - 682 33 22 • Telefax 032 - 681 53 69***Informations pour les cours pour la Suisse romande: M. Göring, Mamelon Vert 91, 2517 Diesse, Téléphone/Téléfax 032 - 315 52 66***Craniosacral Integration®**

Diese tiefgehende und intensive Körpertherapie ist hervorgegangen aus der Cranialen Osteopathie (Sutherland), weiterentwickelt von Osteopathen und anderen Therapeuten. Es handelt sich um eine einfühlsame, ganzheitliche Therapie mit Schwerpunkt Schädel und Wirbelsäule. Sie ist sehr gut mit anderen Behandlungen kombinierbar (z.B. bei Schleudertrauma, Migräne, Kiefergelenksproblemen, Skoliose, nach Unfällen, Geburtstrauma, Behandlung von Säuglingen und Kindern u.a.).

Qualifizierte, umfassende und praxisnahe Fortbildungen für Therapeuten. Berufsbegleitend. Kurssprache Deutsch, 18 Teilnehmer. Anerkannt von verschiedenen Berufsverbänden und Krankenkassen.

Einführungskurse in Spitälern und med. Fortbildungsstätten, z. B.:
Craniosacral Integration® vom: 23. bis 25. Juni 2000 in Biel/Bienne
oder Myofascial Release® vom: 16. bis 18. Juni 2000 in Biel/Bienne

Bitte fordern Sie unsere ausführliche Ausbildungsbroschüre an.

Anmeldung, Therapeuten, Probesitzungen, persönliche Beratung:

Institut für Craniosacral Integration®
 chemin des Voits 9, CH-2533 Evillard bei Biel
 Telefon 032 - 325 50 10 / Telefax 032 - 325 50 11

Weiterbildung mit Herz und Verstand.

Auf dem Weg zur beruflichen Selbstständigkeit oder Weiterbildung mit:

- ☐ Zen Shiatsu
- ☐ Chinesischer Medizin (TCM)
- ☐ Chinesischer Ernährung
- ☐ Qi Gong, Tai Chi, Feldenkrais
- ☐ Feng Shui, Kalligraphie, Tuina
- ☐ Anatomie, Physiologie, Pathologie

Sie profitieren von qualifizierten Lehrkräften, anerkannten Diplomen, berufsbegleitender Ausbildung und unserer langjährigen Erfahrung.

Rufen Sie an, und verlangen Sie die Unterlagen:

TAO CHI

Ausbildungs- und Seminarzentrum
 Bachwiesenstr. 115-117a, 8047 Zürich
 Tel. 01 401 59 00, Fax 01 401 59 06, taochi@bluewin.ch

Nuova amministrazione degli annunci!

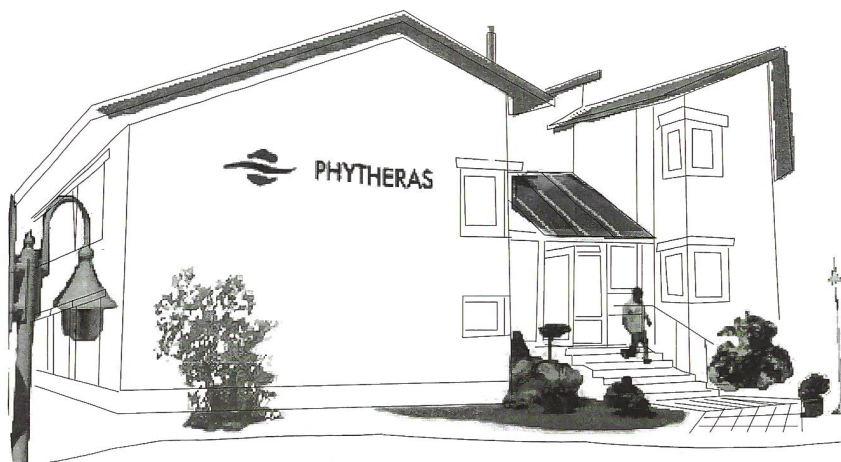
D'ora in avanti il suo annuncio di **corsi** verrà curato da:

Federazione Svizzera dei Fisioterapisti FSF, «Fisioterapia», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61, E-Mail: pt @physioswiss.ch

PHYTHERAS

Physio-Therapeutisches Schulungszentrum, Bad Krozingen



- | | |
|---|-------------------------------------|
| ■ 3-jährige Ausbildung zum/zur Physiotherapeut/in | Beginn: jährlich im November |
| ■ 2-jährige Ausbildung zum/zur Masseur/in und med. Bademeister/in | Beginn: auf Anfrage |
| ■ 18-monatige Weiterbildung vom/von Masseur/in und med. Bademeister/in zum/zur Physiotherapeut/in | Beginn: November 2000 |

Phytieras

Norsingerstrasse 32
79189 Bad Krozingen

Telefon 0049 - 7633 94 90 84
Telefax 0049 - 7633 94 90 85

Anmeldung jederzeit möglich!
Wir informieren Sie gerne!

VII European Paediatric Rheumatology Congress 23–27 September 2000, Geneva

Im Rahmen des Kongresses
Programm für Health Professionals
in Rheumatologie und Eltern von
rheumakranken Kinder!

Das Vorprogramm erhalten Sie bei:

Schweizerische Rheumaliga
Postfach

8038 Zürich

Telefon 01 - 487 40 00

Telefax 01 - 487 40 19

E-Mail: sri@sri.ch

www.rheumaliga.ch

Bei Anmeldung vor dem 15. Juni
reduzierte Teilnahmegebühr!

Internationaler Arbeitskreis für die Erforschung
der Funktionskrankheiten des Bewegungssystems
Brügger-Gesellschaft e. V.



Fachtagung des IAFK am 1. Juli 2000 in Zürich um 10.00 Uhr

Präsentation des neu erschienenen «Lehrbuches der funktionellen Störungen des Bewegungssystems» von Dr. med. Alois Brügger (Frau Dr. Alt und Frau Dr. Sjölander)

- | | |
|-------------------------|--|
| Dr. B. Sjölander | «Das Brügger-Konzept aus neurochirurgischer Sicht» |
| Dr. Dziechel | Fallbeispiele aus der ärztlichen Sprechstunde |
| C.-M. Rock | Der Einfluss der Körperhaltung auf die Funktion des Kiefergelenkes |
| Dr. B. Alt | Zur Wertigkeit der BWS-Blockierungen |
| W. Zepp | Brügger im Leistungssport: Beispiel Leichtathletik |
| S. Petak-Krueger | Patienten-Demonstration |

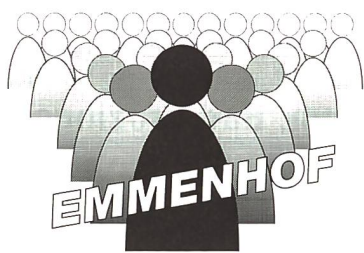
Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder: Fr. 50.– (bitte per Scheck begleichen)

Anmeldung bis 10. Juni 2000 an das

Dr. Brügger-Institut, z.H. S. Petak-Krueger
Blümlisalpstrasse 3, CH-8006 Zürich, Telefax 0041 - 1 362 02 64

Es werden Zusagen und der genaue Ort der Veranstaltung mitgeteilt.

Weiterbildung bringt **weiter.**



WEITERBILDUNGSZENTRUM

Training in der Sportphysiotherapie

- Level 1:** Mittels «Try-outs» bestimmen Sie die adäquate Belastbarkeit eines Patienten. Im Mittelpunkt steht die notwendige Basiskondition auf Rehabilitationsniveau.
- Level 2:** Die Ausbildung befähigt, im Speziellen die verschiedenen Mankos eines Einzelsportlers oder eines Vereins aufzuzeigen und gegebenenfalls zu beheben.
- Level 3:** Leistungssport. Dieses Seminar vermittelt das notwendige Fachwissen um dem Sportler die bestmögliche Betreuung zukommen zu lassen. Die Spezialisierungen vermitteln die neuesten Entwicklungen und bezwecken die optimale Integration von Rehabilitation und Training. Vorrangig wird in einem Theorieblock das nötige Wissen vermittelt und anschliessend folgt die Umsetzung in die Praxis. Auch werden die Fallbeispiele von jetzigen Weltklasse-Athleten besprochen. Die Spezialisierung kann nur nach Abschluss Level 3 gemacht werden.
- Kursdaten:** **Level 1:** 14. bis 18. August 2000
Level 2: 16. bis 20. Oktober 2000
Level 3: 3. bis 7. Dezember 2000
- Kurskosten:** Fr. 2300.–
- Referent:** Toine van de Goolberg

Reha- und Aufbaustraining im Fussball

Alle motorischen Grundeigenschaften werden in Theorie und Praxis besprochen und behandelt.

- Kursdatum:** 18. bis 20. Juni 2000
- Kurskosten:** Fr. 550.–
- Referent:** Toine van de Goolberg

Wirbelsäule – Rehabilitation und Training

- Kursinhalt:**
- Mittels Training erhöhen der Belasbarkeit
 - Aus Erfahrung ist bekannt, dass nur durch regelmässiges Training, Koordination, Tonus und Stabilität verbessert werden.
- Themen:**
- Histologie und Bandscheibe, Wundheilung
 - Einleitung Krafttraining (Hanteln/Maschinen)
 - Krafttrainingsmethoden/Trainingstherapie
- Kursdaten:** 20. bis 22. August 2000
- Kurskosten:** Fr. 550.–
- Referent:** Toine van de Goolberg

Läufertag

Der Kurs ist sowohl für Hobbyläufer als auch für Wettkampfläufer

- Themen**
- Theorie:**
- Analyse Lauftechnik
 - Rehabilitation Laufen
 - Wettkampfvorbereitung
 - Trainingsprogramm
- Themen**
- Praxis:**
- Spezifische Kraft
 - Agility Training
 - Finishing Speed
 - Protokollierung individueller Leistung
- Kursdatum:** 19. August 2000
- Zeit:** von 9.00 bis 17.00 Uhr
- Kurskosten:** Fr. 100.–, inkl. Lunch
- Referent:** Toine van de Goolberg
- ehemaliger Referent International Academy for Sportscience = IAS
 - ehemaliger Bundestrainer des holländischen Leichtathletik-Verbands
 - Rehabilitationstrainer und Spitzensportler

Alle Kurse finden im WBZ Emmenhof, Derendingen, statt.

Anmeldung und weitere Informationen:

WBZ Emmenhof

Emmenhofallee 3, 4552 Derendingen

Telefon 032 - 682 33 22, Telefax 032 - 681 53 69

Akademie für Chinesische Naturheilkunst

Mitglied SBO-TCM

NVS-Anerkennung der Anatomie-Kurse

Vollständige Ausbildung in Traditioneller Chinesischer Medizin, in Winterthur

- * Akupunktur
- * Kräuterheilkunde
- * Auriculotherapie
- * Akulaser
- * Duality / Healing Shen
- * Für Fortgeschrittene
- * Praktikum in Asien oder in der Schweiz



- * Chinesische Diätetik
- * Tuina / An Mo
- * Qi-Gong, Tai Ji
- * Akupunkt-Massagen
- * Medizinische Grundlagenfachliche Hilfe

Neues Programm

Info: Postfach 405; CH - 8800 Thalwil Tel: 01 - 720 62 90 / Fax: 01 - 720 62 71

Nouvelle administration des annonces!

Votre annonce de cours est gérée par:

Fédération Suisse des Phyothérapeutes FSP
«Physiothérapie»

Oberstadt 8

6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60

Telefax 041 - 462 70 61

E-Mail: pt@physioswiss.ch

Stellenanzeiger Deutschschweiz

**Paramedizinisches Zentrum
John Wubbe ba.**

Im Hölzli 10, 8405 Winterthur, Tel. 052/232 00 77

Das interdisziplinäre Team des Paramedizinischen Zentrums John Wubbe ba. sucht Physiotherapie-Kollegen mit Affinität zur integrierten Zusammenarbeit: Ernährungsberatern, Intensiv-Krankenschwestern, med. Masseuren, Spítex, Sportlehrern, Instruktoren und Ärzten.

Wir rehabilitieren, therapieren, instruieren und motivieren unsere Patienten mit unserer persönlichen Überzeugung, dass die Kenntnisse und Einsicht des Patienten in seine eigenen Beschwerden ein wichtiger Teil der Behandlung ist. Nach dem erfolgreichen Abschluss ist die Prävention durch MTT und Kurse wichtig. Wir sind unter anderem angeschlossen an Wintifit, eines der grössten und modernsten Fitnesscenter in Winterthur und sind auch im Trainingsbereich tätig.

In unserem Zentrum in Winterthur haben wir ab März 2000 folgende Stellen zu besetzen:

3 dipl. Physiotherapeuten/innen

(100 % / 43 Stunden pro Woche
50 % / 21,5 Stunden pro Woche
20 % / 8,6 Stunden pro Woche)

Wir bieten Flexibilität und Teamarbeit, interne und externe Weiterbildung sowie einen zeitgerechten Arbeitsvertrag.

Wir erwarten eine abgeschlossene Physiotherapie-Ausbildung sowie die Bereitschaft zur Öffentlichkeitsarbeit für die Physiotherapie.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Paramedizinisches Zentrum John Wubbe ba.
Frau Katja Heeb, Im Hölzli 10, 8405 Winterthur

Kurhaus Halteneegg Heiligenschwendi

Gesucht

In unserem ärztlich geleiteten Kurhotel behandeln wir hauptsächlich Gäste und Patienten mit orthopädischen Erkrankungen.

Zur Ergänzung unseres kleinen interdisziplinären Teams suchen wir flexible/n und engagierte/n

Physiotherapeutin/en (30 bis 50%)

Es besteht die Möglichkeit, im Anstellungsverhältnis oder selbständig zu arbeiten.

Interessierte melden bei:

M. Seewer
Telefon 033 - 244 81 11
Natel 079 - 334 09 88



Zur Ergänzung unseres interdisziplinären Therapieteams (Physio- und Ergotherapie sowie Logopädie) suchen wir per 1. Juni 2000 oder nach Vereinbarung

dipl. Ergotherapeuten/in

(mit einem Pensum von 80 bis 100%)

für folgende Aufgaben:

- Einzelbehandlungen von Kindern und Jugendlichen mit Entwicklungsstörungen wie Cerebrale Parese, Wahrnehmungsstörungen und Mehrfachbehinderungen
- Hilfsmittelversorgung und Herstellung von Adaptionen in der Zusammenarbeit mit der Physiotherapie
- Beratungen von Eltern und Bezugspersonen (ADL, Handling, Essen/Trinken) auch im Erwachsenenbereich
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit Schule und Wohngruppen

Es erwartet Sie eine vielseitige, eigenverantwortliche Aufgabe, stetige Fortbildungsmöglichkeiten sowie die Chance bei der Weiterentwicklung eines Teams mitzuarbeiten. Wir erwarten von Ihnen Engagement im Umgang mit behinderten Menschen und ihrem sozialen Umfeld. Auch interessierte BerufsanfängerInnen sind herzlich willkommen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen **Frau Theres Langenegger**, Leiterin Therapie (Telefon 01 - 855 55 67), zur Verfügung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Adresse.

Schule & Heim

für cerebral Behinderte ☎

Spitalstrasse 12 Postfach 113 8157 Dielsdorf
Tel. 01 / 855 55 11 Fax 01 / 855 55 00

Wir suchen per 1. Mai oder nach Vereinbarung in unsere neu eröffnete **Physiotherapiepraxis inklusive Trainingstherapie** eine/n

Physiotherapeutin/en

Interessenten melden sich bitte bei

Dres. M. Deppeler / Ph. Cordey
Kirchlindachstrasse 7
3052 Zollikofen
Telefon 031 - 911 20 60



Für unsere moderne Rehabilitationsklinik suchen wir zur Ergänzung unseres Teams per 1. Juni 2000 oder nach Vereinbarung

zwei dipl. Physiotherapeuten/innen

Sollten dir Kollegialität, Qualität, selbständige Arbeit und interdisziplinäre Zusammenarbeit wichtig sein, so bist du im **SCHÖNBERG GUNTEN** herzlich willkommen.

Unser Physioteam besteht aus acht Therapeuten/innen und zwei Praktikantenstellen. Regelmässige interne und externe Fortbildungen, sehr gute Arbeitsbedingungen und ein Superteam erwarten dich.

Deine schriftliche Bewerbung sendest du bitte an:

SCHÖNBERG GUNTEN
Rehabilitations- und Gesundheitszentrum
Daniel Schoonbroodt, Chefphysiotherapeut
3654 Gunten
Telefon 033 - 252 38 38

Für die **Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder in Dietikon** suchen wir zur Vergrösserung unseres Teams eine

FRÜHBERATUNG
THERAPIEN
SCHULEN
WERKSTÄTTE
BESCHÄFTIGUNG
WOHNEN

RGZ-STIFTUNG

Physiotherapeutin

(80 %)

Wir bieten Ihnen eine gute Einführung, bezahlte Weiterbildung, Praxisberatung, 6 Wochen Ferien.

Haben Sie Freude an der Arbeit mit Säuglingen und Kindern aller Altersstufen mit verschiedensten Diagnosen?

Arbeiten Sie gerne eigenständig?

Arbeiten Sie gerne in einem mittelgrossen, interdisziplinären und kreativen Team?

Wenn ja, dann senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung an:

Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder
Bahnhofstrasse 5, 8953 Dietikon

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unsere Leiterin **Frau H. N. Egli** gerne zur Verfügung.
Telefon 01 - 746 40 80

St. Anna Luzern – die Privatklinik mit Tradition an bevorzugter Lage.
Wir sind eine innovative Akutklinik im Belegarztsystem.



Eine anspruchsvolle Führungsaufgabe mit Zukunft

Die Physiotherapie mit integriertem MTT-Zentrum (ab 2001 inkl. Gehbad) ist ein wesentlicher Bestandteil des Dienstleistungsangebotes der Klinik. Mit ihren umfangreichen Möglichkeiten an aktiven und passiven Therapien unterstützt sie ärztliche Verordnungen aus den Fachbereichen Medizin, Chirurgie, Orthopädie, Neurochirurgie, Neurologie und Geburtshilfe (Vorbereitung/Wochenbett/Rückbildung).

Im Hinblick auf den weiteren Ausbau und die wirtschaftliche Führung der Abteilung suchen wir eine fachlich ausgewiesene, führungserprobte und innovative

Persönlichkeit für die Leitung Physiotherapie

Ihre Aufgabe: Sie garantieren eine fach- und zeitgerechte physiotherapeutische Behandlung der stationären und ambulanten Patienten. Sie zeichnen verantwortlich für die personelle, fachliche und organisatorische Führung der Abteilung. Die Förderung und Weiterentwicklung Ihrer Mitarbeiterinnen verstehen Sie als wesentlichen Teil Ihrer Führungsaufgabe.

Ihr Profil: Nebst Ihrer Grundausbildung verfügen Sie über eine mehrjährige Berufspraxis. Sie haben sich umfassend weitergebildet und neue Trends sind Ihnen gut bekannt. Neuerungen gegenüber zeigen Sie sich aufgeschlossen, Wirtschaftlichkeit ist für Sie kein Reiz- und Kundenorientierung kein Fremdwort.

Ihre Chance: Wir bieten Ihnen eine Kaderposition mit sehr viel Gestaltungsspielraum und ausreichenden Kompetenzen für die erfolgreiche Bewältigung dieser sehr verantwortungsvollen Position. Unsere grosszügigen Gegenleistungen entsprechen den gestellten Anforderungen.

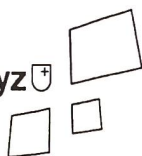
Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an Herrn Peter Graf, Leiter Personal/Schulung.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Klinik St. Anna, St. Anna-Strasse 32, 6006 Luzern, E-Mail: p.graf@st-anna.ch oder www.st-anna.ch

Arbeitsplatz

kantonschwyz



Erziehungsdepartement

In der **Sonderschule Innerschwyz** in Ibach (SZ) sind folgende Stellen zu besetzen:

Ergotherapeutin/Ergotherapeut
(ca. 50% Pensum)

Physiotherapeutin/Physiotherapeut
(ca. 20% Pensum)

Stellenantritt 2. August 2000. Arbeitsort Ibach.

Aufgaben:

- Führung des medizinisch-therapeutischen Angebotes für Kinder und Jugendliche mit einer Lernbehinderung, Geistigen- oder Mehrfachbehinderung
- Führung des Therapieangebotes während der Schulzeiten auf selbständiger Basis oder im Auftrag der Sonderschule

Anforderungen:

- Freude an der Arbeit mit lern-, geistig- und mehrfachbehinderten Kindern und Jugendlichen
- Fachkompetenz, Selbstständigkeit und Initiative
- Teamfähigkeit, Freude an interdisziplinärer Zusammenarbeit
- Eine SI- und/oder Bobath-Ausbildung ist von Vorteil

Weitere Auskünfte über Aufgaben, Arbeitsumfeld und Anstellungsbedingungen erteilt Ihnen gerne der Schulleiter, Herr Tobias Arnold, Tel. 041 - 811 16 23. Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Referenzen richten Sie bitte bis zum **15. Mai 2000** an den Schulleiter der Sonderschule Innerschwyz, Herrn Tobias Arnold, Gotthardstr. 126, 6438 Ibach.

Hast du Lust mit (Spitzen-)Sportlern aus der Ostschweiz zu arbeiten?

Wir sind eine neue, in grossem Fitnesszentrum integrierte Physiotherapie in **St. Gallen-Neudorf**:

Wir suchen per 11. September 2000

dipl. Physiotherapeuten/in (100%)

in leitender Funktion mit Erfahrung in der Sportphysiotherapie und MTT (wenn möglich mit eigener Konkordatsnummer) und

dipl. Physiotherapeuten/in (80 bis 100%)

mit Interessengebiet Sportphysiotherapie MTT.

Interessiert? Bitte sende deine schriftliche Bewerbung an:

**Physiorama, Frau Mirian Akkermans, Vadianstrasse 22
9000 St. Gallen, Telefon 071 - 222 26 11**

Gesucht in kleine Physiotherapie mit öffentlichem Kraftraum in **Fraubrunnen BE**

dipl. Physiotherapeutin (zirka 20%)

Unsere Hauptanwendungen liegen in den Bereichen Trainingstherapie, Manualtherapie, Triggerpunktbehandlungen, alternative Methoden (A-Therapeutin).

Auch für Wiedereinsteigerinnen. Haben wir Ihr Interesse geweckt? **Telefonische Auskünfte unter 031 - 767 97 17.**

Schriftliche Bewerbungen an:

**Physiotherapie Rita Jöhl Vögeli
Kirchgasse 8, 3312 Fraubrunnen**

**Bürgerspital
Solothurn**

Für unser **Physiotherapie-Institut** suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

Das Bürgerspital Solothurn ist ein Zentrumsspital mit 290 Betten mit einem Einzugsgebiet von 80 000 EinwohnerInnen. Unser Institut versorgt alle Kliniken und Stationen (inkl. Rehabilitationsabteilung) und führt ein grosses Ambulatorium.

Wir bieten:

- Eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit mit breitem Spektrum medizinischer und chirurgischer Fachgebiete im ambulanten und stationären Bereich (je zirka 50%)
- Mitarbeit in einem innovativen Team von 25 PhysiotherapeutInnen
- Interne und externe Fortbildung
- Helle und gut eingerichtete Behandlungsräume (inkl. MTT)
- Anstellungsbedingungen nach kantonalen Richtlinien

Wir wünschen uns eine engagierte, fachlich und menschlich aufgeschlossene Persönlichkeit.

Interessiert? **Frau Anita Hartmeier, Leiterin Physiotherapie-Institut**, gibt Ihnen gerne weitere Auskunft.

Ihre Bewerbung adressieren Sie bitte an das **Physiotherapie-Institut des Bürgerspitals, 4500 Solothurn**

In **Pratteln** im Baselbiet suchen wir in modern eingerichteter Praxis per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in

(SRK-registriert)

mit Interesse an

- flexiblen Arbeitszeiten bei einem Pensum von 60 bis 100%
- fortschrittlichen Arbeitsbedingungen

mit Freude

- selbständig und verantwortungsbewusst in einem kleinen Team zu wirken

mit Berufserfahrung

- und Kenntnissen in modernen Behandlungsmethoden
- sowie vielen guten Ideen

**Physiotherapie Norbert Bruttin
St. Jakobsstrasse 81, 4133 Pratteln
Telefon und Telefax 061 - 821 32 81
E-Mail: physiobruttin@teleport.ch**

Gesucht wird ab **10. Juli bis 25. August 2000** eine

Ferienvertretung

in eine abwechslungsreiche Praxis mit MTT.

**Physiotherapiepraxis Meilen
Telefon 01 - 923 74 00**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir
per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin dipl. Physiotherapeuten

(Pensum 80 bis 100%)

Sie sind zuständig für die Behandlung von stationären und ambulanten Patienten sowie für die Betreuung von Praktikanten.

Wenn Sie an einer abwechslungsreichen, selbstständigen und verantwortungsvollen Aufgabe interessiert sind, über gute Fachkenntnisse und didaktische Fähigkeiten verfügen und teamorientiert arbeiten möchten, dann melden Sie sich bei uns.

Herr Arend Wilpshaar, Telefon 052 - 634 85 19, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

KANTONSSPITAL SCHAFFHAUSEN
Ruedi Gusset, Leiter Personaldienst
8208 Schaffhausen

Romanshorn am Bodensee

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin

(80%)

Wir sind ein kleines, aufgestelltes Team und arbeiten in einer vielseitigen, modernen Praxis.

Auf Ihre Bewerbung freut sich:

Physiotherapie Zeller
Schulstrasse 2, 8590 Romanshorn
Telefon 071 - 463 64 88, Privat 071 - 463 64 89
Telefax 071 - 463 64 48

Malters LU – Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in (50 bis 100%)

in unsere moderne Physiotherapie. Wir bieten interessante, selbstständige und vielseitige Arbeit an. Interesse an Sportphysiotherapie und/oder MTT ist von Vorteil. Auf Ihre Bewerbung freuen sich:

Helen de Ruiter und Leonie Dissler, Physiotherapie Delta
Unterfeld 1, 6102 Malters, Telefon 041 - 497 39 12

Selbstständige **oder** unselbstständige

Partnerin in einer zu gut gehenden Praxis.

In der Tat, wir haben Glück, dass wir 5 Gehminuten vom Zürcher Hauptbahnhof, fantastisch gut berücksichtigt werden. Der richtige Zeitpunkt, z.B. für eine Partnerin, die sich sukzessiv einarbeitet **oder** Angestellte bleiben will. Interessiert? Wir freuen und auf jeden Fall auf einen Kontakt unter **Telefon 01 - 341 27 78 oder 079 - 632 24 20.**

REGION WINTERTHUR-SCHAFFHAUSEN PHYSIOSPORT ANDELFINGEN

Gesucht: **Ab sofort oder nach Vereinbarung**

dipl. Physiotherapeut/in (80 bis 100%)

in moderne Physiotherapie mit Rehatraining und Fitnessstudio.

Wir wünschen uns eine/n Kollegin/en mit:

- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Selbstständigkeit
- Erfahrung in Sportphysiotherapie (evtl. IAS oder SgeP)

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an folgende Adresse:

Physiosport Christine Kraft, Herrn Onno Moerbeek
Landstrasse 33, 8450 Andelfingen, Telefon 052 - 317 14 22
Telefax 052 - 317 34 19, E-Mail: physiosport@freesurf.ch



Wir sind ein renommiertes ****Haus mit Klinikabteilung und verfügen über 140 Betten. In Zusammenarbeit mit den Schweizer Spitälern betreuen wir Patienten zur Nachbehandlung von Eingriffen und in der Rekonvaleszenz.

Für unser **neues Gesundheitszentrum** suchen wir per Mitte Mai / Anfang Juni 2000

Dipl. Physiotherapeutin/en

Sie sind freundlich, hilfsbereit und haben Freude am Umgang mit älteren Menschen.

Ein neuer moderner Arbeitsplatz sowie interessante Anstellungsbedingungen warten auf Sie.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

SONNMATT

Manuel de Francisco-Schmid, Direktor
Postfach
6000 Luzern 15
Tel. 041 - 375 32 32
E-Mail: sonnmatt@tic.ch
www.sonn matt.ch

Gesucht in rheumatologisch-internistische Praxis
per 1. Juni 2000 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in (40 bis 60%)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Dr. med. Jon Carnes, Rheumatologie FMH
Effingerstrasse 16, 3008 Bern, Telefon 031 - 388 08 15

In meine Therapiestelle für Kinder (Physio, Ergotherapie) in **Fislisbach AG** suche ich **per sofort oder nach Vereinbarung** eine/n

dipl. Physiotherapeuten/in (70 bis 80%)

Erfahrung in der Kinderphysiotherapie erwünscht. Habe ich dein Interesse geweckt? Auf deinen Anruf würde ich mich sehr freuen.

Therapiestelle für Kinder, Ellen Wulfers, Schulhausweg 10, 5442 Fislisbach
Telefon/Fax 056 - 493 10 04, therapiestelle.fislisbach@pop.agri.ch

Für unsere wachsende
Heilpädagogische Sonderschule
in Zürich (zirka 25 Kinder/Jugend-
liche im Kindergarten- und
Schulalter) suchen wir zur
Ergänzung unseres Teams per
**21. August 2000 oder nach
Vereinbarung** eine zweite/n

FRÜHBERATUNG
THERAPIEN
SCHULEN
WERKSTÄTTE
BESCHÄFTIGUNG
WOHNEN

RGZ-STIFTUNG

Physiotherapeutin/en

(100 %)

Vorzugsweise mit Bobath- und/oder Affolterkurs

Wir (Heilpädagoginnen, Physiotherapeutinnen, Ergotherapeuten, Logopädin) arbeiten interdisziplinär eng zusammen und legen Wert auf eine ganzheitliche Förderung unserer Kinder/Jugendlichen.

Wir stellen uns eine Persönlichkeit vor mit:

- abgeschlossener Ausbildung
- Berufserfahrung mit behinderten Kindern
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit im Team
- Selbstständigkeit
- musikalischen und gestalterischen Interessen

Wir bieten:

- 5-Tage-Woche
- Weiterbildungsmöglichkeit
- Schulferien

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

Heilpädagogische Sonderschule Zürich
Winterthurerstrasse 563, 8051 Zürich
z. H. Frau I. Ebnöther, Schulleiterin

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung
(Telefon 01 - 322 11 71/74, ausgenommen Mittwoch-
vormittag und Freitag).

Physiotherapie Hondema

Würenlos

Geroldswil

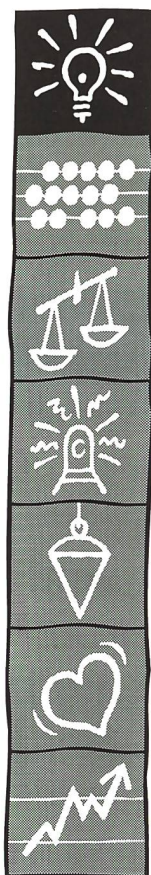
Zürich

Unser Team sucht zur Verstärkung eine/n
erfahrene/n, kompetente/n, teamorientierte/n

dipl. Physiotherapeutin/en (100%)

- geregelte Arbeitszeit
- 42-Stunden-Woche
- gute Sozialleistungen
- 13. Monatslohn
- 6 Wochen Ferien
- interne und externe Fortbildung
- Selbstständigkeit im Team
- vielseitige Herausforderung
- guter Lohn

Postfach 269, 5436 Würenlos
hondema@bluewin.ch



Erweitern Sie Basels Horizont.

Die Regionalen Tagesschulen beider Basel für motorisch- und sehbehinderte Kinder in Münchenstein (TSM) suchen auf den 14. August 2000 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutinnen/en (80–100%)

Sie sind an einem lebhaften Schulbetrieb interessiert. Sie wollen interdisziplinär arbeiten. Sie verfügen über Erfahrungen in der therapeutischen Arbeit mit behinderten Kindern, deren Motorik und/oder Wahrnehmung beeinträchtigt sind. Sie weisen sich über vertiefte Kenntnisse von neurophysiologisch begründeten Therapiekonzepten (z. B. Bobath) aus. Sie sind eine kreative und selbstständige Persönlichkeit. Sie freuen sich auf die in unserem Betrieb so bedeutungsvolle Teamarbeit. Unsere Physiotherapeutin Wiebke Gutheil gibt Ihnen Auskunft: Tel. 061/417 95 95.

Bewerbungen richten Sie an den Schulleiter der TSM, Dr. phil. Raffael Wieler-Bloch, Baselstrasse 43, 4142 Münchenstein.

Erziehungsdepartement Basel-Stadt
Bei uns können Sie etwas bewegen.



Fiesch / Wallis / Winter- und Sommerkurort

Gesucht

dipl. Physiotherapeut/in (80 bis 100%)

als Stellvertretung ab Juli 2000 (oder nach Vereinbarung) für 6 bis 8 Monate.

Auf Ihre Bewerbung freut sich:

Physiotherapie Barbara Imhof-Russi
Haus Alpenruh
3984 Fiesch
Telefon 027 - 971 42 36
E-Mail: imhof-russi@rhon.ch

Physiotherapie, Sportphysiotherapie, Zdena Volmajer in Trimbach/Olten sucht

Physiotherapeuten/in (Teilzeit möglich)

Maitland, FBL, Sportphysio, Lymphdrainage oder weitere spezielle Kenntnisse sind erwünscht.

Ein engagiertes, flexibles Team freut sich auf deinen Anruf.

Telefon 062 - 293 16 88, E-Mail: volmajer.physio@datacomm.ch

Gesucht

Physiotherapeut/in (zirka 20 bis 30% oder nach Vereinbarung)

für Domizilbehandlung eines Tetraplegikers im Raum Zürich auf Juli 2000 oder nach Vereinbarung. Moderne Infrastruktur vorhanden. Gute Entlohnung.

Chiffre PH 03004, Schweizerischer Physiotherapeutenverband SPV, «Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt



Heilpädagogische Tagesschule Biel Ecole de pédagogie curative Bienne

Wir sind eine zweisprachige Sonderschule für praktisch-bildungsfähige, schulbildungsfähige und mehrfach behinderte Kinder.

Wir suchen

Notre école spécialisée bilingue (allemand-français) accueille des enfants et adolescents scolarisables, pratiquement éducatibles et polyhandicapés.

Nous cherchons

1 dipl. Physiotherapeuten/in / 1 physiothérapeute dipl. 50–70%

Stellenantritt / début de l'engagement: 14.8.2000

Wir stellen uns eine Persönlichkeit vor, die sich neben der anspruchsvollen und vielseitigen Arbeit mit den Kindern auch auf die Zusammenarbeit mit einem grossen, zweisprachigen Kollegium freuen würde.

Nous souhaitons une personne qui, en outre d'un travail exigeant et varié avec les enfants, est intéressée à collaborer avec une grande équipe éducative bilingue.

Auskunft / Renseignement: Tel. 032 - 344 80 30

Bewerbungen sind zu richten an:

Les offres manuscrites sont à envoyer à:

Schulleitung / direction
Heilpädagogische Tagesschule /
Ecole de pédagogie curative
Falbringen 20, 2502 Biel/Bienne

Hast du Lust in einem kleinen Team in einer hellen, modernen Praxis im **Raum Luzern** ab 1. Juli oder später mitzuarbeiten?

Wir suchen eine/n

dipl. Physiotherapeuten/in

(für zirka 40%)

Wir bieten abwechslungsreiche Arbeit, interne Fortbildung, weitgehend freie Arbeitszeiteinteilung sowie gute Entlohnung.

Auf deine Kontaktaufnahme freuen sich Eva und Daniela.

**Physiotherapie Tschann, Postfach, 6033 Buchrain
Telefon 440 00 01**

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in (Teilzeit 20 bis 40%)

In eine vielseitige, grosszügige Praxis. Selbständige Arbeit wird erwünscht. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

**Physiotherapie Marc Nagels, Studacherstrasse 1
5416 Kirchdorf (bei Baden), Telefon 056 - 282 44 61**

Physiotherapie Wettswil

Wir sind vier engagierte, selbständig arbeitende Physios und suchen ab sofort **Verstärkung**, in unsere helle, modern eingerichtete Praxis für ein Teilpensum zwischen **40 und 80%**. Interessiert? Dann ruf doch einfach an: **Telefon 01 - 777 96 00 oder 700 36 26, Erika Thorsteinsen-Suter** verlangen und du erfährst alles weitere mündlich.

Physiotherapie Wettswil, Husächerstrasse 2, 8907 Wettswil

Für **Kronbühl-Wittenbach SG** gesucht

dipl. Physiotherapeut

mit Freude an Selbständigkeit und Engagement.
Vielseitiges Patientengut.

Auf Ihre schriftliche Bewerbung freut sich:

**Physiotherapie Kronbühl-Wittenbach, Roman Neuber
Romanshornerstrasse 19a, 9302 Kronbühl**

Das **Wohnheim Loomatt** in **Stallikon ZH** bietet 30 Plätze für körperlich und geistig behinderte Erwachsene an.

Für die physiotherapeutische Betreuung einiger unserer Bewohnerinnen und Bewohner suchen wir **freischaffende/n**

FRÜHBERATUNG
THERAPIEN
SCHULEN
WERKSTÄTTE
BESCHÄFTIGUNG
WOHNEN

Physiotherapeuten/in

für die Behandlung vor Ort.

Sie arbeiten selbständig und auf eigene Rechnung.

**Wir bieten Ihnen einen vollständig eingerichteten
Therapieraum.**

Zurzeit sind drei Patienten zu betreuen. Vorzugsweise Montagvormittag von 9.00 bis 12.00 Uhr. (Allenfalls können die Termine auf Freitagnachmittag verschoben werden.)

Herr Christian Müller oder **Frau Marina Maio** erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte unter **Telefon 01 - 701 91 11**.

Wohnheim Loomatt, Loomattstrasse 50, 8143 Stallikon

RGZ-STIFTUNG



sport + physiotherapie
Sportphysiotherapie Einsiedeln

Für unsere Praxis für Physiotherapie mit angegliedertem Trainings- und Rehabilitationsinstitut suchen wir per 1. Mai 2000

dipl. Physiotherapeuten/in (80 bis 100%)

Wir erwarten:

- Ausbildung als Physiotherapeutin (SRK-angelernt)
- Teamfähigkeit, Flexibilität, Engagement
- Interesse an Weiterbildung und Sport
- EDV-Kenntnisse (WORD, EXCEL, Internet)

Aufgabenbereich:

- Behandlung von Patienten aus den Bereichen Orthopädie, Rheumatologie
- Behandlung von (Spitzen-)Sportlern und sportlichen Patienten
- Gestaltung und Überwachen von Aufbau- und Ersatztraining und medizinischer Trainingstherapie im Trainingsinstitut
- Durchführung von Gruppentraining und Personaltraining
- Einsätze im Präventivbereich (Sportler- und Mannschaftsuntersuchungen)

Wir bieten:

- Sehr interessante Stelle in dynamischem Institut
- Moderne Einrichtungen und wunderbare Umgebung
- Selbständiges Arbeiten, teils im Freien
- Fachliche Supervision und Weiterbildungsmöglichkeiten
- optimale Möglichkeiten in der Sportphysiotherapie einzusteigen

Für weitere Informationen und Bewerbungen:

Sportphysiotherapie Einsiedeln

Peter und Gien de Leur

Mythenstrasse 28, 8840 Einsiedeln

Telefon 055 - 418 30 40, Telefax 055 - 418 81 61

E-Mail: deleur@swissonline.ch



PHYSIOTHERAPIE

«Rapperswil am Zürichsee»

Gesucht ab sofort:

Physiotherapeut/in

Wir bieten:

- Intensive Zusammenarbeit mit zwei Orthopäden
- Selbständige Arbeit
- Flexible Arbeitszeiten
- Moderne Praxis

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Physiotherapie Rosenklinik am See

Hajo Zwanenburg

Zürcherstrasse 120

8640 Rapperswil



Paracelsus-Spital Richterswil

Das Paracelsus-Spital Richterswil ist ein 48-Betten-Akutspital mit den Abteilungen Chirurgie, Innere Medizin, Gynäkologie und Geburtshilfe. Unsere Patienten werden nach den Grundsätzen der anthroposophisch-erweiterten Medizin behandelt.

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams in der Physikalischen Therapie suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

Physiotherapeuten/in (90%)

sowie

Ferienvertretung (Sommer)

mit Erfahrung in der Lymphdrainage-Behandlung.
Ist Anthroposophie für Sie kein Fremdwort?

Wenn Sie interessiert sind, den Menschen ganzheitlich zu behandeln, erteilt Ihnen **Frau E. Flury**, Leiterin Physiotherapie, unter **Telefon 01 - 787 23 12** gerne nähere Auskünfte über diese Stellen. Wir können uns allenfalls auch eine Anstellung für eine gewisse Überbrückungszeitspanne vorstellen.

Schriftliche Unterlagen richten Sie bitte an:

Paracelsus-Spital Richterswil

Frau N. Ottiger, Leiterin Personalwesen

Bergstrasse 16, 8805 Richterswil

Für unsere **PRAXIS Kinder-Physio & Ergo-Therapie in SCHENKON** (bei Sursee) suchen wir in unserem Team von 2 Ergo- und 1 Physiotherapeutin, noch **eine selbständig erwerbende**

Physiotherapeutin (40%-Pensum, ab Mai/Juni 2000)

Sie behandeln Kleinkinder und Schulkinder mit mittelschweren bis schweren körperlichen Behinderungen, angeboren oder durch Krankheit/Unfall erworben.

Erwartungen:

- Gute Fachkenntnisse und mehrjährige Erfahrung mit Kindern
- Erfahrung in NDT/Bobath-Therapie

Angeboten werden:

- Ziemlich freie Gestaltung der Arbeitszeit
- Gute Einrichtung für Kinderphysiotherapie
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit
- Sonnige Räume mit Berg- und etwas Seesicht
- Praxisvelo am Bahnhof Sursee (Fahrzeit 15 Min.)

Tel. Auskunft: Henriette Meier, Kinderphysiotherapeutin NDT & SI.
Telefon 062 - 758 37 07

Zürich-Oerlikon, direkt beim Bahnhof
in Teilzeit-Physioteam gesucht

dipl. Physiotherapeutin (20 bis 60%)

für mindestens zwei Nachmittage/evtl. Abende wöchentlich.

Physiotherapie Charlotte Schmid-Voegeli und Team

Affolternstrasse 10, 8050 Zürich, Telefon 01 - 312 22 59

ACHTUNG:

Für **Stelleninserat** wenden Sie sich bitte an:

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV

«Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

E-Mail: pt@physioswiss.ch

KieserTraining

Für die Erweiterung unseres Teams der Medizinischen Kräftigungstherapie in Bern, am Sulgenrain 28, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeuten/in

In unserer rheumatologisch/sportmedizinischen Praxis bieten wir neben Physiotherapie und medizinischer Trainingstherapie vor allem Medizinische Kräftigungstherapie (MedX-Therapie) als Aufbautraining von Patienten mit Rücken- und anderen Leiden am Bewegungsapparat.

Sie sind bereit, etwas Neues dazulernen

Sie haben Freude am Umgang mit Menschen

Sie können ihre Patienten gut motivieren

Sie arbeiten gerne in einem kleinen Team

Dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen inklusive eines aktuellen Fotos an:

Praxis für Medizinische Kräftigungstherapie
Herrn Dr. med. Markus Gerber
Sulgenrain 28
3007 Bern

Medical Fitness TEAM Basel

Selbständig – im Team

Wir (3 Physiotherapeuten) suchen eine/n

Partner/in

in unsere Gemeinschaftspraxis in **Basel**

Schwerpunkte:

- Orthopädie
- Sporttraumatologie
- Trainingszentrum
- Pulmonale Rehabilitation

Bewerbungen senden Sie bitte an:

Rolf Bäni, Peter Michel, Röbi Wenk
Schützenmattstrasse 9
Postfach
4003 Basel
Telefon 061 - 262 21 21
Telefax 061 - 262 21 22
E-Mail: medical_fitness_team@swissonline.ch

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung in **Müllheim (Kanton Thurgau)**

dipl. Physiotherapeuten/in (2 halbe Tage/10 Stunden pro Woche)

in eine lebhaft, vielseitige Praxis.

Wir freuen uns auf deinen Anruf oder deine schriftliche Bewerbung.

Physio-Manualtherapie Rob van Gelderen
Kreuzlingerstrasse 5, 8555 Müllheim, Telefon 052 - 763 30 20

Seuzach bei Winterthur (100 Meter von S-Bahn-Bahnhof)
Dringend gesucht in gemütliche, gut ausgestattete Praxis flexible/r

dipl. Physiotherapeut/in (80 bis 100%)

Kenntnisse in manueller Therapie von Vorteil.

Gerne erwarte ich Ihre Bewerbung.

Physiotherapie M. Admiraal, Stationsstrasse 32
8472 Seuzach, Telefon G 052 - 335 43 77

Luzern – Gesucht in kleiner Praxis ab 1. September 2000

dipl. Physiotherapeut/in (80 bis 100%)

Gefragt sind Selbstständigkeit, gute Zusammenarbeit mit Haus internen Ärzten, gute Fachkenntnis und viel Einfühlungsvermögen. Schriftliche Bewerbung bitte an:

Physiotherapie Sprugasci, Obergrundstr. 88, 6005 Luzern
Telefon 041 - 310 44 50

Zentralschweiz

Wir bieten: Vielseitige Tätigkeit, Interesse an verschiedenen Therapie-richtungen, vor allem im manuellen Bereich, Selbstständigkeit, moderne Praxisräume, interne und externe Fortbildung, junges kollegiales Team, angenehmes Arbeitsklima, sehr gute Bedingungen.

Wir suchen:

dipl. Physiotherapeuten/in

per September oder nach Übereinkunft.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

Dres. med. F.-X. Stadler und R. Ludwig
Fachärzte FMH Rheumatologie und Innere Medizin
Bahnhofstrasse 51, 6460 Altdorf
Telefon 041 - 870 86 66, Telefax 041 - 870 86 64

Suche

dipl. Physiotherapeuten/in

(60 bis 100%)

ab 1. Juli 2000 nach **Winterthur**

Erwarte: – Zuverlässigkeit

– Teamfähigkeit

– Selbstständigkeit

Biete: – Vertiefung der Myofaszialen

Triggerpunkttherapie

– Interessantes Patientengut

– Grossen Turnsaal mit MTT

– 5 Wochen Ferien

Freue mich auf Ihren Anruf:

Bernard Grosjean, Instruktor IMTT, Physiotherapie
Stadthausstrasse 75, 8400 Winterthur
Telefon 052 212 51 55, Telefax 052 212 51 57
E-Mail: bgr@smile.ch



BERNISCHE HÖHENKLINIK
HEILIGENSCHWENDI

Zentrum für Rehabilitation und medizinische Nachsorge
www.klinikschiwendi.ch

Auf den 1. Juni 2000 oder nach Vereinbarung suchen wir

dipl. Physiotherapeuten/in (100%)

Ein motiviertes Team freut sich auf die Zusammenarbeit mit einer/einem selbständigen, initiativen und engagierten Kollegen/in. Willkommen sind Erfahrungen in Rehabilitation und Atemphysiotherapie.

Das Aufgabengebiet umfasst die funktionelle Rehabilitation von stationären Patienten/innen aus den Bereichen

- Orthopädie
- Innere Medizin
- Kardiologische Rehabilitation

Zudem ist die Mithilfe bei der Betreuung von Praktikanten/innen möglich. Gehalt und Sozialleistungen nach kantonalem Dekret.

Haben Sie Lust, in einer wunderschönen Umgebung zu arbeiten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

BERNER REHA ZENTRUM HEILIGENSCHWENDI

Herr Peter Van Wittenberge, Leiter Physiotherapie
3625 Heiligenschwendi, Telefon 033 - 244 34 02
E-Mail: direktionsekretariat@klinikschiwendi.ch



Für unsere Therapieabteilung suchen wir ab sofort oder nach Übereinkunft eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

mit SRK-Anerkennung oder Konkordatsnummer.

Wir bieten:

- Vielseitige Tätigkeit in aufgestelltem Team von Physiotherapeuten und med. Masseuren
- Moderne und leistungsfähige therapeutische Infrastruktur
- Selbständiges Arbeiten
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Einmalige Lage im Malcantone mit Blick auf die Berge und Seen des Mitteltessins

Wir erwarten:

- Breite Erfahrung in diversen Sparten der Physiotherapie
- Engagement und Teamfähigkeit, genaues Arbeiten
- Gute Deutschkenntnisse, Italienisch von Vorteil

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung an

WellnessHotel, Kurhaus Cademario

z.H. von Herrn S. Baroni, 6936 Cademario

Telefon 091 - 610 52 55

Gesucht wird **dipl. Physiotherapeut/in** für

Stellvertretung (zirka 50%)

Juli bis Dezember 2000 in vielseitige, moderne Privatpraxis mit vorwiegend chirurgisch/orthopädischem und rheumatologischem Patientengut.

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Susanne Peyer, Physiotherapie

Bahnhofstrasse 11

6203 Sempach-Station

Telefon 041 - 467 30 30

Telefax 041 - 467 37 30

E-Mail: peyerphysio@pop.agri.ch

Schlieren (3 Minuten vom S-Bahn-Bahnhof)

Gesucht wird in kleines Team ab sofort oder nach Vereinbarung flexible/r, selbständige/r

dipl. Physiotherapeut/in (50 bis 60%)

mit Berufserfahrung, Kenntnisse in Manualtherapie und in der italienischen Sprache. Auf Ihre Bewerbung freut sich:

B. Schätti, Physiotherapie «Leuegässli», Leuegasse 2, 8952 Schlieren
Telefon 01 - 730 26 60, E-Mail: b.schaetti@bluewin.ch

Hinwil im Zürcher Oberland

(20 Minuten von Zürich entfernt)

Wir suchen in unser Zentrum per 1. Juni 2000 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in (30 bis 40%)

und

dipl. Physiotherapeuten/in (50 bis 60%)

Sind Sie teamfähig und hätten Sie Freude, in einer grosszügig, hell und modern eingerichteten Praxis unsere Patienten mit persönlichem Engagement und selbständig zu betreuen?

Wir bieten Ihnen:

- einen interessanten und vielseitigen Arbeitsplatz
- Med.-therap. Krafttraining
- Interessante Entlohnung
- Hilfe bei Unterkunft wird zugesichert

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

Zentrum Mundamus – Physiotherapie

Haydee Schmuki und Team

Untere Bahnhofstrasse 25, CH-8340 Hinwil

Telefon 0041 - 01 - 937 22 62, Telefax 0041 - 01 - 937 22 63

Gesucht **dipl. Physiotherapeut/in** als

Ferienvertretung

vom 25. September bis 13. Oktober 2000 in grosse Praxis mit vielseitigem Patientengut. Wohnmöglichkeit vorhanden.

Physiotherapie Hofer, Oberdorfstrasse 39, 3612 Steffisburg

Telefon 033 - 437 09 54 oder 033 - 437 02 31 (abends).

ATTENZIONE:

D'ora in avanti il suo annuncio di lavoro verrà curato da:

Federazione Svizzera dei Fisioterapisti FSF, «Fisioterapia»

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

E-Mail: pt@physioswiss.ch



SCHULTHESS KLINIK

ORTHOPÄDIE, RHEUMATOLOGIE, NEUROLOGIE
SPORTMEDIZIN/REHABILITATION

Zur Verstärkung unseres Teams in der postoperativen Abteilung in Zürzach suchen wir auf den 1. April 2000 oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeuten/In (50–100%)

Wir wünschen uns einen Kollegen/eine Kollegin

- mit Erfahrung im Bereich Orthopädie, Neuroorthopädie und Rheumatologie
- der/die interessiert ist, in einem motivierten, interdisziplinären Team zu arbeiten
- der/die ihre Ideen und Erfahrungen in fachlicher und persönlicher Hinsicht einbringt

Wir bieten

- zeitgemässe Besoldung
- Weiterbildung (intern und extern)
- Arbeit in einem aufgestellten Team
- Parkplatz vorhanden

Haben wir Sie neugierig gemacht?

Wir freuen uns, wenn Sie mehr über uns erfahren wollen. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr H.A. Emery, Leiter Physiotherapie, gerne zur Verfügung (zwischen 9.00–12.00 Uhr) Tel. 056/269 88 55.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto richten Sie bitte an folgende Adresse:

THERAPIE SCHULTHESS KLINIK
HERR H. A. EMERY,
BADSTRASSE 44, 5330 ZÜRZACH

Nach Vereinbarung in moderne Praxis in der Winterthurer Altstadt gesucht

dipl. Physiotherapeut/in

Teilzeit 50–80%

Sind Sie fachlich versiert in funktionellen und manuellen Techniken?

Arbeiten Sie gerne selbstständig?

Sind für Sie die Patienten im Mittelpunkt?

Dann freue ich mich auf Ihren Anruf!

Physiotherapie Anica Gloor

Stadthausstrasse 71, 8400 Winterthur, Tel. 052/212 81 16

Wir suchen in 3er-Team ab 1. Mai 2000 oder nach Vereinbarung in modern eingerichtete Physiotherapie im **Luzerner Seetal**

Physiotherapeutin (60 bis 80%)

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Arbeit mit der Möglichkeit, bei entsprechender Ausbildung und Interesse, **Hippotherapie-K** und **Wassergymnastik** zu praktizieren.

Gerne gebe ich nähere Auskünfte über Tel. 041 - 917 23 30 oder erwarte Ihre schriftliche Bewerbung.

Physiotherapie Scherer, z.H. Rita Scherer Ruckli
Weinstrasse 9, 6285 Hitzkirch LU

Wir suchen für unsere Gemeinschaftspraxis in Seebach per sofort

Physiotherapeutin evtl. mit Konkordatsnummer

für 2 bis 3 halbe Tage pro Woche. Wir freuen uns auf deinen Anruf. Telefon 01 - 302 64 90.

Heidi Baumann Rechsteiner, Landhusweg 4, 8052 Zürich

Das Kantonsspital Bruderholz ist ein modernes Akutspital mit 440 Betten. In unserer fortschrittlichen Physiotherapie, inkl. MTT werden stationäre und ambulante Patientinnen und Patienten in den Fachgebieten Chirurgie, Gynäkologie, Medizin, Orthopädie und Rehabilitation behandelt. Infolge Wegzug der jetzigen Stelleninhaberin ins Ausland suchen wir für unsere Abteilung Physiotherapie eine/einen

Leiterin/Leiter Physiotherapie

Sie sind eine fachlich kompetente, initiative Persönlichkeit, die über Führungserfahrung sowie gute planerische und organisatorische Fähigkeiten verfügt. Ein effizientes, kompetentes Team steht Ihnen zur Seite.

Legen Sie Wert auf eine gute Zusammenarbeit sowohl abteilungsspezifisch als auch bereichsübergreifend, dann sind Sie bei uns herzlich willkommen.

Interessiert Sie diese vielseitige Aufgabe, so senden Sie Ihre Bewerbung an das Kantonsspital Bruderholz, Spitalleitung, 4101 Bruderholz. Im persönlichen Gespräch stehen Ihnen Frau Sibylle Kurt, Personalchefin, oder Herr Dr. Beat Ritter, Chefarzt Rehabilitation/Akutgeriatrie, für weitere Informationen gerne zur Verfügung (Tel. 061 421 21 21).

Kantonsspital Bruderholz

4101 Bruderholz
Telephon 061/421 21 21



Wir suchen zur Erweiterung unseres Therapieteams per 1. Juni 2000 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in

(Teilzeitanstellung 50 bis 80%)

für flexiblen Einsatz in unserem modern eingerichteten Therapiezentrum mit Schwerpunkt ambulante Rehabilitation (Orthopädie, Traumatologie, Rheumatologie) und Kurmedizin (auch Balneotherapie).

Haben Sie Kenntnisse in MTT und Lymphdrainage, klass. Massage, evtl. auch Fussreflexzonenmassage und Interesse an interdisziplinärer Zusammenarbeit?

Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

BOGN ENGIADINA SCUOL

Herr J. D. Neuhaus, 7550 Scuol, Tel. 081 - 861 20 00

Gesucht zwei

dipl. Physiotherapeuten/innen

(Teilzeit möglich)

in Physiotherapiepraxis mit integrierter Medizinischer Trainingstherapie im Zentrum Schaffhausen.

Physiotherapie Schallberger & Vliedendhart
Münsterplatz 20
8200 Schaffhausen
Telefon 052 - 624 28 29
Telefax 052 - 624 28 59

Gesucht in moderne, vielseitige Praxis

dipl. Physiotherapeut/in (100%)

als Ferienvertretung. Für die Monate August und September.

Physiotherapie Hillenaar & Franconi, Zürcherstrasse 135
8102 Oberengstringen, Telefon 01 - 750 31 30

Wir suchen in unsere vielseitige Praxis in **Luzern** ab sofort eine/n

dipl. Physiotherapeuten/in

mit I.A.S.-Ausbildung und Interesse an Lungenrehabilitation.

In unsere Praxis in **Cham**, eingegliedert in der Andreasklinik Cham und des Sportmedizinischen Zentrums Innerschweiz eine/n

dipl. Physiotherapeuten/in mit I.A.S.-Ausbildung

oder ähnlicher Spezialisierung in der Sportphysiotherapie.

Für mehr Informationen: **Telefon Luzern 041 - 410 20 27**
Telefon Cham 041 - 784 04 60

In unsere modern eingerichtete Praxis wird eine **50- bis 100%-Stelle** frei für eine/n

dipl. Physiotherapeut/en

Schwerpunkt Orthopädie und Sportphysiotherapie (Eishockey).

Bitte melden Sie sich bei der

Physiotherapie Beekman, 3415 Hasle-Rüegsau BE
Telefon 034 - 461 48 02 (abends), E-Mail: beekman@gmx.ch

Gesucht auf 1. Juli für 30 bis 50%

dipl. Physiotherapeutin

mit manueller Weiterbildung.

Wir betreiben eine Praxis inkl. MTT für rheumatologisches und chirurgisches Patientengut.

Wir bieten:

- moderne und helle Praxis
- abwechslungsreiche MTT
- Fortbildung

Wenn du dich angesprochen fühlst, melde dich bitte unter der **Telefon 01 - 786 27 00** oder per E-Mail: d.mondgenast@bluewin.ch

Physio- und Ergotherapie Balance in Biel

sucht zur Ergänzung seines Teams per 1. Mai 2000 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in

(80%) H(80-100%)

- Möchtest du in einer zweisprachigen Stadt arbeiten (d/f)?
- Bist du interessiert an manueller Therapie, Handchirurgie sowie Sportphysiotherapie?
- Bist du eine aufgestellte und initiative Person mit oder ohne Berufserfahrung?

Wir haben in unserer modernen Praxis eine interessante Stelle anzubieten.

Haben wir etwa dein Interesse geweckt? Wenn ja, so rufe doch einfach an:

Physio- und Ergotherapie Balance
Marc und Franziska Chevalier-Swierstra
Bahnhofstrasse 12, 2502 Biel
Telefon 032 - 323 88 25

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

Physiotherapeut/in mit SRK-anerkanntem Diplom

Pensum nach Vereinbarung.

Moderne Praxis (im Zentrum) bietet Patienten von 7 bis 77 Jahren in den Gebieten Rheumatologie, Orthopädie, Chirurgie, Unfallnachbehandlungen und moderne MTT.

Ich freue mich auf telefonische oder schriftliche Bewerbung. Die Adresse lautet:

Physiotherapie-Praxis
Dorfstrasse 61, 5417 Untersiggenthal (bei Baden)
Telefon/Telefax 056 - 288 03 30

Gesucht ab Mai oder nach Vereinbarung zur Erweiterung unseres Teams

dipl. Physiotherapeut/in (40 bis 80%)

Selbständige Arbeit in neuer, heller, modern eingerichteter Praxis mit 70 m² MTT, beim Bahnhof Horgen See. Ich freue mich auf deinen Anruf oder deine Bewerbung. **Fabio Sparapani**
PHYSIOTHERAPIE Central, Seestrasse 122, 8810 Horgen
Telefon 01 - 770 22 02, Telefax 01 - 770 22 03

Ebikon / Luzern

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in vielseitige Praxis

dipl. Physiotherapeut/in (30 bis 40%)

Erfahrung in manueller Therapie und Kenntnisse in Trainingstherapie erwünscht.

Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an:

Physiotherapie A. Baumgartner
Zentralstrasse 30
6031 Ebikon
Telefon 041 - 440 84 48

PHYSIOTHERAPIE

Zur Ergänzung unseres Dreierteams in kleiner Privatpraxis am Stadtrand von Luzern suche ich auf **Juli/August 2000** eine flexible, selbständige

Physiotherapeutin (zirka 40%)

auch Wiedereinsteigerin.

Ich erwarte:

- aktive und engagierte Arbeit mit den Patienten
- Berufserfahrung
- Kenntnisse in manueller Therapie und Triggerpunkttherapie

Ich wünsche:

- wenn möglich abgeschlossene Ausbildung in lymphologischer Physiotherapie
- CH-Diplom

Ich biete:

- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- flexible Arbeitszeiten
- leistungsbezogener Lohn
- Beratungstätigkeit in externem MTT-Center
- Arbeitsplatz mit guten öV-Verbindungen

Sind auch Sie interessiert an einem längerfristigen Engagement? – Dann freue ich mich auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für weitere Auskünfte stehe ich gerne zur Verfügung.

Physiotherapie Mario Schmid
Luzernerstrasse 94, 6010 Kriens
Telefon 041 - 280 81 30

Gesucht ab 1. August 2000 oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeutin/en (100%)

zur Ergänzung unseres Teams. Deine Kenntnisse und Erfahrung in der Manuellen Therapie (Maitland) und dem Rehabilitationstraining (MTT, Sportphysiotherapie) sind von Vorteil, nicht Bedingung.

Ab 1. Juli 2000 beziehen wir neue, grosse **Therapieräume**, mit der Möglichkeit teilweise in der nebenan gelegenen Klinik zu arbeiten (v.a. Orthopädie und Chirurgie).

Bist du flexibel, aufgestellt, teamorientiert und bereit Verantwortung zu übernehmen, dann melde dich bitte.

Physiotherapie Peter Wagenaar
Rothmattweg 4, 4852 Rothrist
Telefon 062 - 794 44 14
Telefax 062 - 794 44 64

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in (Teilzeit möglich)

und zusätzlich eine **Ferienvertretung** für Juli/August. Kenntnisse in Manual- und Triggerpunkt-Therapie sind von Vorteil.

Heide Giger, Bahnhofstrasse 19, 9320 Arbon
Telefon 071 - 446 75 90 / 071 - 446 51 10



Bürgergemeinde Luzern

Pflegeheim Hirschpark

Das **Pflegeheim Hirschpark** (51 Betten, wovon 4 Temporärpflegebetten zur geriatrischen Rehabilitation) ist in Fachkreisen für sein weit entwickeltes, reaktivierendes Betreuungskonzept bekannt.

Wir suchen als Stellvertretung ab Mitte Mai 2000 bis Ende Februar 2001

Physiotherapeutin/en

(40%)

Zu den Hauptaufgaben des/der Stelleninhabers/in gehören:

- selbständige Behandlungsplanung, -durchführung und -auswertung in Zusammenarbeit mit Ärztin, Teilzeitkolleginnen, Pflegepersonal
- beratende Funktion gegenüber dem Pflegepersonal

Bei uns finden Sie ein gutes Zusammen Arbeitsklima, ein hohes Mass an eigenständigem Gestaltungsspielraum, eine herausfordernde und spannende Mitarbeit an der Zukunft der Betagtenpflege. Interessiert?

Ihre Anstellung erfolgt nach den Richtlinien der Bürgergemeinde Luzern.

Für Auskünfte wenden Sie sich an **Frau M. Adrichem** oder **Frau R. Rogger** (Physiotherapeutinnen).

Schriftliche Bewerbung an: **Pflegeheim Hirschpark**
 Frau R. Kreienbühl, Areal Kantonsspital Luzern, 6000 Luzern 16
 Telefon 041 - 249 96 00

Sozialgemeinde der Stadt Luzern

KieserTraining

Für die Erweiterung unseres Teams der Medizinischen Kräftigungstherapie in Fribourg suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeuten/in

Wir bieten:

- kleines fröhliches Team von 3 Personen
- Physiotherapie der angeschlossenen Privatklinik St. Anna
- Kräftigungstherapie auf MedX-Geräten
- konventionelle Physiotherapie
- interne und externe Weiterbildung
- professionelles Umfeld und moderne Einrichtung
- zentrale Lage 5 Min. vom Bahnhof/Stadtzentrum

Wir suchen:

- eine Person mit Freude an ihrem Beruf
- Zweisprachig D/F
- Interesse etwas Neues zu lernen
- Flexibilität
- Selbständigkeit
- bereit, Verantwortung zu übernehmen
- Freude, sich in ein kleines Team zu integrieren
- Freude an organisatorischen Aufgaben

Sie können uns während eines Schnuppertages kennen lernen. Berufsanfänger sind herzlich willkommen!

Schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen inklusive eines aktuellen Fotos an:

Praxis für Medizinische Kräftigungstherapie
Herrn Paul Lenz, Rue Georges-Jordil 4, 1700 Fribourg



PHYSIO- UND SPORTTHERAPIE AN DER METZGGASSE

Metzggasse 19
8400 Winterthur
Telefon 052 - 212 74 93

Wir suchen per 1. Juni 2000

dipl. Physiotherapeuten/in

Stellvertretung Juni/Juli 60 bis 80%

Wir würden uns über deine Bewerbung freuen.

Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung.

Gaby Bosshard Telefon G 052 - 212 74 93
Telefon N 079 - 430 81 86
www.physiosport.ch

Andere Berufe

Offerte d'impiego Ticino

Cerchiamo per i nostri moderni studi di fisioterapia nel Luganese

2 fisioterapisti/e

(30-80% da concordare)

Con buona capacità professionale, in grado di lavorare in modo indipendente in un piccolo e simpatico team.

Fisioterapia Tesserete

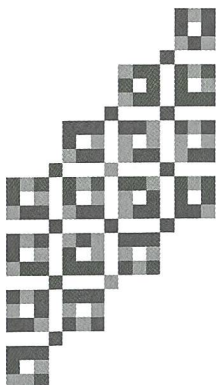
Via Fontana
6950 Tesserete
Telefono 091 - 943 62 72

Fisioterapia Taverne

Centro Carvina
6807 Taverne
Telefono 091 - 945 00 66

Zürich Klinik Im Park

Eine Klinik
der Hirslanden-Gruppe



Die Hirslanden-Gruppe
Klinik Im Schachen Aarau
Klinik Beau-Site Bern
Klinik Permanence Bern
Clinique Bois-Cerf Lausanne
Clinique Cecil Lausanne
Klinik Hirslanden Zürich
Klinik Im Park Zürich

...von Ihrem ‚Fingerspitzengefühl‘ möchten wir uns inspirieren lassen!

Die Klinik Im Park ist eine renommierte Privatklinik im akutmedizinischen Bereich. Als dynamisch und innovativ geführtes Unternehmen sind wir bestrebt, in jeder Beziehung ein hohes Anspruchsniveau zu erfüllen. Zur Verstärkung unseres jungen **Physiotherapie-Teams** suchen wir eine/n engagierte/n

Masseur/in / Disponent/in

In dieser vielseitigen und sehr interessanten Tätigkeit koordinieren und planen Sie die Termine und Arbeitsabläufe unseres Physio-Teams, nehmen als zentrale Anlaufstelle alle eingehenden Anrufe und Anfragen entgegen, behandeln selbständig Patientinnen und Patienten und sind für die Betreuung einer Massage-Praktikantin verantwortlich.

Sie bringen eine abgeschlossene Ausbildung als medizinische Masseurin mit und verfügen über mehrjährige Berufserfahrung sowie gute Informatik-Kenntnisse. Wenn Sie zudem den Kontakt zu internen und externen Kunden schätzen und an einem nicht alltäglichen und sehr abwechslungsreichen Tätigkeitsgebiet interessiert sind, sollten wir uns kennen lernen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Klinik Im Park, Ursula Buchs, Abteilungsleiterin Personal, Seestrasse 220, 8027 Zürich, Telefon 01/209 21 93, E-mail: ursula.buchs@higr.ch, www.higr.ch.



BAER MANAGEMENT CONSULTING
Human Resources Strategy

Unsere Mandantin ist ein erfolgreiches Schweizer Unternehmen, das mit der Herstellung von medizintechnischen Geräten zu den bedeutendsten Herstellern auf diesem Gebiet zählt. Ihre Verkaufserfolge verbucht sie zurzeit vorwiegend auf dem europäischen Markt, wo die Distribution von Tochtergesellschaften getätigt wird. Im vergangenen Jahr brachte sie nicht weniger als 4 neue revolutionäre Produkte auf den Markt was ein erhebliches Wachstum bedeutet und sie deshalb dazu veranlasst, ihren Aussendienst zu verstärken. Sie sucht daher eine(n) engagierte(n)

AERZTEBESUCHERIN

KANTONE BASEL, SOLOTHURN, BERN UND WALLIS

In dieser Funktion besuchen Sie **Chirurgen, Orthopäden, Physiotherapeuten** sowie **Ärzte der Sportmedizin** und sind für eine fachspezifische Beratung der entsprechenden Therapie-Entwicklung verantwortlich.

AUSSENDIENST-MITARBEITERIN

DEUTSCHSCHWEIZ

In dieser Funktion besuchen Sie vor allem **Sportgeschäfte, Sportverbände** und **Fitness-Center** und sind für eine fachspezifische Beratung der verschiedenen Trainingsprogramme sowie für die fachmännische Benützung des Gerätes verantwortlich.

Die Hauptaufgaben beinhalten:

- Sie vertreten die Firma gegen aussen und sind verantwortlich für die Zielerreichung der Verkaufszahlen in Ihrem Gebiet
- Sie planen und terminieren selbständig die Besuche
- Als **AerzteberaterIn** organisieren Sie Fortbildungsveranstaltungen für Aerzte, Physiotherapeuten und medizinisches Fachpersonal, welche von Ihnen auch teilweise selbst durchgeführt werden
- Als **Aussendienst-MitarbeiterIn** organisieren Sie Fortbildungsveranstaltungen für Clubs, Sportverkäufer, Trainer, Athleten etc., welche von Ihnen auch teilweise selbst durchgeführt werden

Das ideale Profil der/des Kandidatin(en):

- Eine abgeschlossene Ausbildung im kommerziellen oder paramedizinischen Bereich; technisches Flair ist Voraussetzung; Aussendienst-Erfahrung von Vorteil
- Sie können mit Ihrer Persönlichkeit, Kommunikations- und Verhandlungsfähigkeit auf hohem Niveau überzeugen
- Sie denken und handeln unternehmerisch, sind flexibel, teamfähig, kooperativ und können mit Stress umgehen
- Der Umgang mit einem «Notebook» ist für Sie nichts Neues
- Ihre Muttersprache ist Deutsch und Sie verfügen über gute Französischkenntnisse; Englischkenntnisse ein Plus

Zur erfolgreichen Betreuung Ihres Sektors erhalten Sie eine fundierte Aus- und Weiterbildung.

Unsere Mandantin bietet eine anspruchsvolle Tätigkeit mit sehr interessanten Entwicklungsmöglichkeiten im In- und Ausland an. Mitarbeiterinnen, die gerne Verantwortung übernehmen und an sehr selbstständiges Arbeiten gewohnt sind, können attraktive Anstellungsbedingungen erwarten. Eine neue Herausforderung für Sie? Gerne erwarten wir Ihre vollständige Bewerbung und freuen uns, Sie kennenzulernen.

Baer Management Consulting
2, rue de Lausanne • CH-1110 Morges
Tél. 0041 21 803 72 72 • Fax 0041 21 803 72 74
E-mail baermc@bluewin.ch • <http://www.baermc.ch>

Service d'emploi Romandie

L'Hôpital de la ville de La Chaux-de-Fonds

(bassin de population de plus de
60 000 habitants)

met au concours le poste de

physiothérapeute à 100%

pour compléter son équipe qui compte
11 professionnels

Traitements:

selon conditions ANEM
(Association neuchâteloise des établissements
pour malades)

Date d'entrée:

à convenir

Postulations:

Les offres de service manuscrites accompagnées des documents usuels, doivent être adressées au
service du personnel
Chasseral 20
2300 La Chaux-de-Fonds

Renseignements:

Des informations peuvent être obtenues auprès de **Monsieur J. Deforge**, chef physiothérapeute,
téléphone 032 - 967 23 11



Andere Berufe

Service d'emploi Romandie

Cabinet de physiothérapie Canton de Fribourg (SUD), cherche un

physiothérapeute (d'expression francophone)

pour renfort et suppléance, dès juillet 2000 (50 à 70%) et surtout à partir de septembre 2000 (100%). Diplôme Suisse/Titulaire du n° concordataire, prière de faire offre écrite uniquement sous Chiffre PH 05003.

Adressée à: FSP, «Physiothérapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

ATTENTION:

Votre offre d'emploi est gérée par:

Fédération Suisse des Physiothérapeutes FSP
«Physiothérapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Téléfon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61
E-Mail: pt@physioswiss.ch

Stellengesuche Demandes d'emploi

Ausschneiden und aufbewahren

Physiotherapeut

Spricht deutsch und ein wenig französisch, C-Bewilligung, MT., Bobath usw., mit mehrjähriger Berufserfahrung sucht ab 4/2001 befristete Stellvertretungen.

Chiffre PH 05001, Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV
«Physiothérapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

25-jährige deutsche

Physiotherapeutin

mit mehrjähriger Berufserfahrung und orthopädischen Fortbildungen sucht eine Anstellung im Raum Zürich.

Téléfon 0049 - 731 931 46 95

Zu verkaufen / Zu vermieten A vendre / A louer Vendesi / Affittasi

- A vendre:**
- Ondes Courtes Thermatur 200-FST
 - Gymna Etat neuf
(Mise en service le 7 octobre 1999)
 - 2 Electrodes condensateur 130 mm
 - 1 Electrode Ch Réactance 3 plans 500 cm

Téléphone 079 - 214 73 14

Jura Bernois, à remettre

institut de physiothérapie

cause changement d'activité.

Chiffre PH 05004

Fédération Suisse des Physiothérapeutes FSP

«Physiothérapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Zu verkaufen diverse

MTT-Geräte Marke Cybex

Regelmässig gepflegt, in sehr gutem Zustand.

Für Informationen und Besichtigungen rufen Sie bitte

Téléfon 079 - 668 56 56 an, zwischen 19.00 und 21.00 Uhr

Zu verkaufen in der Agglomeration Bern

Physiotherapiepraxis

Ungewohnt grosses Einzugsgebiet, grosszügige Platzverhältnisse, zeitgemässe Einrichtung. Fragen?

Antworten erhalten Sie umgehend unter Chiffre PH 05002

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV

«Physiothérapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Ticino / materiale usato in ottimo stato

Vasca idromassaggio Hydroxeur II con accessori – mobile cucina inox con lavello, macchina ghiaccio, pentola fiori fieno, app. parafango KTA50 e scorta parafango – lettino trazioni Atlas con Digit Trac – app. di crioterapia ad aria Cadena – app. elettroterapia Phyaction 600/605 – app. onde corte Diametron 100/27 – supporto tappetini palestra con rotelle – guardaroba Buwa 3 compartimenti – binari Silent Gliss con tende divisorie Spirella.

Téléfono 091 - 646 89 15 dalle 9.00 alle 15.00

Téléfono 091 - 684 15 28 dopo le 19.00



SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTEN-VERBAND
FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPEISTI
FEDERAZIUN SVIZRA DALS FISIOTERAPEUTS

Stellenanzeiger • Zu verkaufen / Zu vermieten

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, Nr. 6/2000, ist der 12. Mai 2000

Service d'emploi • A vendre / à louer

La clôture de réception pour le prochain numéro 6/2000 est fixée au 12 mai 2000

Offerte d'impiego • Vendesi / affittasi

Ultimo termine d'inserzione per la prossima edizione no 6/2000 è il 12 maggio 2000

Inserate / Annonces / Inserzioni

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV
Verlag «Physiothérapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Téléfon 041 - 462 70 60 • Fax 041 - 462 70 61
E-Mail: pt@physioswiss.ch

Software für PhysiotherapeutInnen

PHYSIOplus für Windows: Die Standardsoftware für die Administration in kleinen und grossen Physiotherapie-Praxen. Dank ausgearbeiteter Benutzerführung und ausführlichem Handbuch auch für Laien schnell eine nicht wegzudenkende Bürohilfe.

FIBUplus für Windows: Die einfache Buchhaltungs-Software, welche Ihnen hilft, unnötige Kosten für Treuhandarbeiten zu sparen.

Verlangen Sie unsere unverbindliche und kostenlose Informationsmappe mit Demoversion.

SOFTplus Entwicklungen GmbH
Lätlichstrasse 8, 6340 Baar
Telefon 041 - 763 32 32, Telefax 041 - 763 30 90
Internet: <http://www.softplus.net>

Gewichtsabnahme, Ausdauer Kondition und Wellness

Diese Ziele erreicht man mit einem **TUNTURI** SoftTrack Laufband schnell, komfortabel und mit viel motivierender Software.

- **TUNTURI** Hometrainer
- **TUNTURI** Ergometer
- **TUNTURI** Krafttrainer
- **TUNTURI** Rudergeräte
- **TUNTURI** Laufbänder

Neu mit Motivationselektronik!

Nicht zuwarten – gleich anrufen und starten!

Bezugsquellennachweis durch:

Aegertenstrasse 56 8003 Zürich
Telefon 01/461 11 30 Telefax 01/461 12 48



Tel. 01/461 11 30
GTSM Magglingen
Zürich

Neues therapeutisch-medizinisches Bewegungs- und Trainings-System

Mit wenig Platz eine Atmosphäre schaffen, die Bisheriges übertrifft. Den Tarifvertrag wertschöpfend anwenden. Sich von Routine entlasten. Den eigenen Körper schonen.

Zeit gewinnen für individuelle Beratung und Behandlung.

Keine drastischen Eingriffe. Eigene Behandlungskonzepte, Praxisfläche und Bisheriges behalten. Qualitätsbewusst wissenschaftlich und ganzheitlich therapieren • Automatisch aufzeichnen • Überzeugendes System • Ab mtl. Fr. 270.–.

Rufen Sie jetzt an: Telefon 041 - 741 11 42
Physiotherapie Thomas und Domenica Nyffeler
Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen

SophisWare

Ihr Partner für die Administration!

- **SophisPhysio** – die Software für Physiotherapeuten
 - **SophisErgo** – die Software für Ergotherapeuten
Die Softwareprogramme mit denen die Administration einer Praxis zum Vergnügen wird.
 - **PhysioTools** – das Original
Die Software zur Erstellung von individuellen Übungsanleitungen und Trainingsplänen.
 - **SophisTraining**
Die Software zur Verwaltung und Überwachung von Trainingsabonnements.
- **SophisPhysio bereits ab Fr. 1'100.–**
Die anpassungsfähige Lösung für Praxen aller Grössen!

Weitere Informationen und Demoversionen erhalten Sie bei:
SophisWare, 4562 Biberist, 032 672 01 92, physio@sophisware.ch

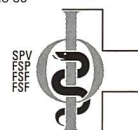
IMPRESSUM

7666 Exemplare (WEMF-beglaubigt), monatlich
36. Jahrgang
7666 exemplaires mensuels (tirage certifié REMP)
36^e année
7666 esemplari, mensile, anno 36^e

Herausgeber

Editeur

Editore



Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV
Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP
Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF
Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61
E-mail: info@physioswiss.ch
Internet: www.physioswiss.ch

Verlag und Redaktion

Edition et rédaction

Casa editrice e redazione

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlags- und Redaktionsleitung:

Direction de l'édition et de la rédaction:

Direzione editoriale e redazionale:

René Huber, lic. phil. hist. (rh)

Redaktionskommission/Commission de

redaction/Commissione di redazione:

Christina Vollenwyder-Riedler / René Huber /
Hans Walker (hw) / Hansueli Brügger (hb)

Fachlicher Beirat/Conseil adjoint des

experts/ Consiglio aggiunto degli esperti:

Claudine Beuret / Jean-Pierre Besançon /
Christian Francet / Urs N. Gamper /
Khelaf Kerkour / Philippe Merz /
Gabi Messmer / Lorenz Moser /
Peter Oesch / Daniela Ravasini /
Andrea Scartazzini / Robert Schabert /
Hans Terwiel / Verena Werner /
Andrea Zängerle-Baumann

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione:

Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der
Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte
übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la
redaction. La rédaction décline toute responsabilité
pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione di articoli o contenuti della rivista
è ammessa solo previa autorizzazione scritta della
redazione. La redazione declina ogni responsabilità
per documenti o manoscritti che gli vengono inviati
senza specifica richiesta.

Produktion

Production

Produzione

Maihof Druck, Sihlbruggstrasse 105a, 6341 Baar
Telefon 041 - 767 76 30, Telefax 041 - 767 76 79

Abonnement

Abonnements

Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 8
Postfach, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Abonnementspreise/Prix de l'abonnement/

Prezzi dell'abbonamento:

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

Inland/Suisse/Svizzera:

Fr. 87.– jährlich/par année/annui

Ausland/Etranger/Estero:

Fr. 111.– jährlich/par année/annui

Nr. 5, Mai 2000

ISSN 1423-4092

Inserate

Annonces

Inserzioni

Stellen- und Kursinserate:

Les offres d'emploi et les annonces de cours:

Offerte e domande di lavoro, annunci per corsi:

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV/FSP

Verlag «Physiotherapie»; Edition «Physiotherapie»;

Edizioni «Fisioterapia»

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

E-mail: pt@physioswiss.ch

Geschäftsinserate:

Annonces commerciales:

Annunci commerciali:

Agence WSM, «Physiotherapie»

Postfach / Case postale, 8052 Zürich

Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

Inseratenschluss Stellenanzeiger

und «zu verkaufen/zu vermieten»:

Délai des annonces d'emploi et

«à vendre/à louer»:

Termine per gli annunci di lavoro o

di «affitto/vendita»:

am 10. des Erscheinungsmonats

le 10 du mois

il 10 del mese di pubblicazione

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:

Délai des annonces, autres cours, congrès:

Termine per gli annunci inerenti a corsi

o congressi:

am 1. des Erscheinungsmonats

le 1 du mois

il 1 del mese di pubblicazione

Inserationspreise

Prix des insertions publicitaires

Prezzi delle inserzioni

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

Seiten und Seitenteile:

Pages et fractions de pages:

Pagine e pagine parziale:

1/1	Fr. 1359.–	1/4	Fr. 452.–
1/2	Fr. 794.–	3/16	Fr. 358.–
3/8	Fr. 717.–	1/8	Fr. 264.–

Stellenanzeigen und

«zu verkaufen / zu vermieten»:

Offres d'emploi et rubrique

«à vendre/à louer»:

Annunci di lavoro e «vendesi/affittasi»:

1/1	Fr. 1293.–	3/16	Fr. 342.–
1/2	Fr. 757.–	1/8	Fr. 252.–
1/4	Fr. 429.–	1/16	Fr. 162.–

Wiederholungsabatt:

Rabais pour insertions répétées:

Sconti per inserzioni ripetute:

3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu
veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung
des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser
tout article ou publicité ne correspondant pas
à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza unicamente la pubblicazione
di inserzioni che non ledono gli obiettivi della
federazione e della professione.

Ihre Aufgaben = unsere Dienstleistungen!

Mit dem neuen Jahrtausend beginnt für die PhysiotherapeutInnen eine neue Ära. Dank PSD Physio Swiss Dienstleistungen finden Sie ein perfekt auf Sie zugeschnittenes Angebot! Als SPV-Mitglied können Sie aus einem umfassenden Angebot auswählen.

Das Dienstleistungspaket, das bereits ab dem 1.1.2000 angeboten wird, lässt sich sehen:



Praxisadministration

- Leistungserfassung / Faktura
- Inkasso
- Factoring
- Mahnwesen
- Fakturierung



Rechnungswesen

- Vergütungsaufträge ausführen
- Vorerfassung finanzieller Daten
- Buchführung
- Steuerplanung / -beratung
- Abschlussberatung
- Salärwesen / -buchhaltung



Versicherungen

- Vorsorgeanalyse
- Risikoanalyse
- Kollektive Versicherungslösungen (z. B. BVG, KTG, Krankenkasse usw.) mit sehr gutem Preis-Leistungs-Verhältnis
- Hilfe im Schadensfall



Vermögen

- Anlageberatung / -analyse
- Finanzplanung



Praxisübernahme Praxisgründung

- Standortanalyse
- Praxisbewertung
- Unterstützung bei Investitionsentscheiden
- Kosten-Budget
- Finanzierungsberatung
- Investitions-Budget
- Kreditgesuch (Betriebskredit, Investitionskredit)
- Praxiseinrichtung
- Liquiditätsplanung
- Bauabrechnung prüfen



Nachfolgeregelung

- Praxisbeschreibung
- Mithilfe beim Praxisverkauf
- Praxisbewertung
- Übernahmevertrag erstellen



Coaching Gruppenpraxis

- Umstrukturierung der Praxis
- Unterstützung in Praxiskommunikation
- Gesellschaftsvertrag erstellen

Wodurch hebt sich PSD von anderen Angeboten ab?

● **Persönlich und unkompliziert:**
Sie haben nur einen Ansprechpartner!

● **Umfassend:**
Sie werden in allen für die Physiotherapie relevanten Fragestellungen unterstützt!
Die Genossenschaft PSD bietet echte Entlastung und Hilfestellung.

● **Bedürfnisorientiert:**
Das Angebot richtet sich nach Ihnen!
Sie wählen aus dem Dienstleistungspaket genau das aus, was für Sie wichtig ist!

● **Professionell:**
Sie haben mit PSD einen Ansprechpartner, der mit starken Partnern zusammenarbeitet.
Das Know-how von Spezialisten wird zu Ihren Gunsten eingesetzt.

● **Kostengünstig:**
Die Angebote von PSD wurden auf die Bedürfnisse der PhysiotherapeutInnen zugeschnitten.
Dadurch wird eine kostenoptimierte Lösung für jede Physiotherapeutin oder jeden Physiotherapeuten gefunden.

Bitte beachten Sie die Informationen in der beiliegenden Broschüre.
PSD Physioswiss Dienstleistungen
General Guisan-Quai 40
PF 4338, 8022 Zürich
Telefon 0848 846 120
Telefax 0848 846 199

Braucht Ihre Praxis neue Impulse?

Ob Gesamtkonzepte für
Physiotherapien und
Rehabilitationskliniken
bis hin zum Theraband
sind wir die richtigen
Partner für Sie.

Gymna, Tergumed, Biodex,
Compass, Kardiomed-Line,
MTT, Moflex und Swing-Step.



proxomed
Ein Unternehmen der BERNINA Gruppe

Einrichtungen für die Physikalische Therapie
Reppischtalstrasse, 8914 Aeugstertal a. A.
Telefon 01/761 68 60, Fax 01/761 82 43, Mail: koellamed@bluewin.ch

Kölla ag
MEDIZINTECHNIK